

THE ATHENÆUM

Journal of English and Foreign Literature, Science, and the Fine Arts.

No. 2170.

LONDON, SATURDAY, MAY 29, 1869.

PRICE
THREEPENCE
Stamped Edition, 4d.

UNIVERSITY COLLEGE, LONDON.

HYGIENE AND PUBLIC HEALTH.
Professor W. H. CORFIELD will deliver the Introductory Lecture (open to the Public) to his Course of Twelve Lectures on MONDAY, June 7th, at Four p.m.
The subsequent Lectures will be delivered at the same hour on the succeeding Wednesdays and Fridays. The subjects of the Lectures will be the principles of Hygiene, and the application to it of the data afforded by the Experimental Sciences.
Fee for the Course, 12s.
JOHN ROBSON, B.A., Secretary to the Council.

UNIVERSITY COLLEGE, LONDON.

TUESDAY EVENING LECTURES.
The last Lecture of the present Series will be delivered on June 8th, by E. B. TYLOR, Esq. Subject—The Spiritualistic Philosophy of the Lower Races of Mankind.
The Tickets will admit either Ladies or Gentlemen, and may be obtained at the Office of the College, price 2s. 6d. each.
The proceeds will be paid over to the Fund now being raised for erecting the South Wing of the College.
JOHN ROBSON, B.A., Secretary to the Council.

ROYAL INSTITUTION OF GREAT

BRITAIN, Albemarle-street, W.
EMANUEL DEUTSCH, Esq., F.R.S., will, THIS DAY, at 3 o'clock, commence a Course of THREE LECTURES on SEMITIC CULTURE, to be continued on SATURDAY, June 5 and 12.
Subscription to this Course Half-a-Guinea.
May 29, 1869. H. BENICE JONES, Hon. Sec.

ROYAL BOTANIC SOCIETY GARDENS,

REGENCY PARK, AMERICAN PLANTS.
The EXHIBITION of these Plants will be OPENED on TUESDAY NEXT, June 1st, and will be continued till June 14th. Tickets of admission, 2s. 6d. each. The ordinary privileges of the Fellows of the Society will be as usual.
A Band will play on the Wednesday Afternoon.

ROYAL HORTICULTURAL SOCIETY,

SOUTH KENSINGTON, W.
GREAT FLOWER AND FRUIT SHOW AND RHODODENDRON EXHIBITION (under the monster tent), by Mr. A. Waterer, of Knapp Hill, Woking, on WEDNESDAY and THURSDAY, June 3 and 4. Bands of the 1st Life Guards and Royal Horse Guards from three. Tickets, which must be bought before the 2nd, and can be had at all the principal Music-sellers'—First day (doors open at two), Fellows' friends, 2s. 6d.; public, 5s.; or on the day, 7s. 6d.; second day (doors open at ten), admission 1s.

ANTHROPOLOGICAL SOCIETY OF LONDON,

4, ST. MARTIN'S PLACE, Trafalgar-square, TUESDAY, June 1, at 8 p.m. Paper on the subject—
*The Distinctions, Mental and Moral, occasioned by Difference in Sex.—GEORGE HARRIS, F.R.S.
*Difference in Minds of Men and Women.—J. M. ALLAN, F.R.S.L.
J. FRED. COLLINGWOOD, Secretary.

SOCIETY OF FEMALE ARTISTS.—The

COSTUME LIFE ACADEMY is continued at 33, GEORGE-STREET, Portman-square, TUESDAYS and FRIDAYS, 1 to 5.
Instructor—W. H. FISK, Esq.
Visitor—GEORGE D. LESLIE, Esq. A.R.A.
Mr. FISK's Lectures on Anatomy (previous to the sitting of the Model) are on TUESDAYS.—Application to the Hon. Sec., addressed 33, George-street, Portman-square.

FREE CHRISTIAN UNION.—THE FIRST

ANNIVERSARY OF THE FREE CHRISTIAN UNION will be held as follows:—
A PUBLIC RELIGIOUS SERVICE in the Large Hall (Free-church), Great Queen-street, Lincoln's Inn-fields, on TUESDAY EVENING, June 1st, at Half-past Seven, conducted by Ministers of various Churches.

SERMONS by the Rev. ATHANASE COQUEREL (in French), Pasteur of the French Protestant Church, and the Rev. C. KEGAN PAUL, Vicar of Sturminster, Dorset. The Devotional Service by the Rev. WILLIAM MIALI, of Queen's-road Chapel, Dalston, and the Rev. JAMES MARTINEAU, of Little Portland-street Chapel.

THE FIRST ANNUAL MEETING on WEDNESDAY EVENING, June 2nd, at Half-past Seven, at Freemasons' Tavern, in which Mr. Coquerel and others will take part. All persons interested in promoting the Union are earnestly invited.
Papers explaining the nature and objects of the Union may be had from Messrs. Williams & Morgan, 14, Henrietta-street, Covent-garden, London.

DULWICH COLLEGE.—MATHEMATICAL

MASTERSHIP.—The Master of the College is prepared to receive Applications for the office of PRINCIPAL MATHEMATICAL MASTER in the Upper School. The Salary will commence at 350l. a year. Candidates must be Graduates who have taken First-Class Honours in Mathematics. The Master appointed will be required to enter on his duties immediately after the Summer Vacation, when one wing of the new buildings will be ready for the reception of 300 Boys. Further particulars may be obtained upon application by letter, to the Rev. the Master of Dulwich College, London, &c.

SWANSEA GRAMMAR SCHOOL,

Founded by Bishop Gore, A.D. 1832.
Head Master.—Rev. C. T. HEARTLEY, M.A. Cantab.
Assisted by Graduates of Oxford and Cambridge.

The education is based upon a knowledge of Latin regulated by the requirements of Mercantile and Professional life. Qualified Masters instruct in French, German, Drawing, Swimming, Drill and Instrumental Music. Vocal Music is taught gratuitously. The school buildings stand on the heights above the town, and include a large, airy school-room, annexed to which, and to be completed in September next, is a School House, with spacious dormitories, bath-rooms, play-room, large dining-hall and chapel. Boarders are for the present received in a handsome house, under the superintendence of the Head Master.

PRIVATE TUITION.—A Gentleman and

Lady, residing in the most healthy part of Kent, can receive TWO or THREE PUPILS, between the ages of seven and thirteen, whom they will prepare for any of the Public Schools or for Civil Service Examination. Terms, Sixty Guineas per annum, including Latin, French, German, Italian and Spanish. The highest references will be given and required.—For further particulars, address SPENKMAN, care of Adams & Francis, 59, Fleet-street, E.C.

MORRAB HOUSE, PENZANCE.

This EDUCATIONAL HOME for YOUNG LADIES is specially adapted for Indian Children, or others requiring a mild even temperature. The situation is most healthy, the house and grounds are spacious, the scenery in the neighbourhood very charming, and there is good sea-bathing. The Studies are conducted by thoroughly qualified Masters, assisted by resident French (Protestant) and English Governesses, under the immediate superintendence of the Principal, Miss Page, who has had many years' experience in the care and instruction of children. Every advantage is offered for a superior sound education, combined with the comforts of a well-regulated home. Terms, which are moderate, and references to be had on application to Miss Page, Morrab House, Penzance, Cornwall.

TRENT COLLEGE.

A PUBLIC SCHOOL on the Principles of the Church of England. A thoroughly good English, French, and Latin Education is given.

Terms—TEN POUNDS a QUARTER.

No extra charges, and no bills sent home.

Situation, near to Trent Station, between Derby and Nottingham.

Head Master—Rev. THOMAS FORBES, M.A., Trinity College, Cambridge.

Second Master—C. U. TRIPP, Esq., Exeter College, Oxford.

For particulars, apply to Rev. T. F. FENN, Trent College, near Nottingham.

KILBURN LADIES' COLLEGE.—Resident

Handwritten and Parisian Governesses; seventeen Professors in attendance. Italian, signor Toscani; Latin, Mr. Wilkinson; Piano, Messrs. Sydney Smith, Hillier, and Thorpe; Harp, Mr. J. R. Chatterton (Harpist to the Queen); Singing, Messrs. Frank Homer, Boddie, and Vantini; Drawing, Mr. Deamer; Dancing, Mr. Barnett; Drilling and Calisthenics, Mr. Everest; Globes, &c., Mr. Fontaine, &c. House healthy; separate Beds; Playground, Croquet-ground, covered Walk; Diet of best quality and unlimited. Average number, thirty. Terms strictly inclusive, from 40 to 60 guineas per annum. Half-Term from June 1st.—Address Mrs. DEAMER, Kilburn Ladies' College, Carlton-road, Kilburn.

DRESDEN.—YOUNG LADIES' SCHOOL.

TO PARENTS AND GUARDIANS.

Madame DUTEL, the Lady Principal of a well-ordered Establishment in Dresden, is in London, in order to take charge of Pupils committed to her care.—Further particulars and Prospectuses can be had by addressing to Madame DUTEL, 48, Tottenham-square, W.C., between the hours of 10 and 3, Saturdays excepted. References given in London and Dresden.

THE Advertiser is open to an ENGAGEMENT

to read in Private.—Address A. J., care of Housekeeper, 7, Salisbury-street, Adelphi.

A LADY (aged 23), experienced in Tuition,

requires an ENGAGEMENT as Resident Governess. She is a Member of the Church of England, a thorough Gentlewoman, and an excellent Musician. Her acquirements are sound English, good French and German, Drawing from Copies, and Singing. Satisfactory References given and demanded. Salary, 60l.—Address Miss R., Woodbridge Rectory, Suffolk.

A MARRIED CLERGYMAN, late Scholar

of Corpus Christi College, Cambridge, and Vicar of a healthy Parish on the South Coast, twelve miles from Plymouth, desires to take TWO or THREE PUPILS to prepare for the Public Schools, &c. Good House and Gardens. Terms moderate.—For particulars, address Rev. A., care of H. Chapin, Esq., 35, Blandford-square, N.W.

HOME EDUCATION, near LONDON.—Two

YOUNG LADIES can be received into a Clergyman's Family, and educated with his Daughter. English, German, French, Drawing, Music.—Address Mrs. CROWE, Stanley Grove, Chelsea.

FRENCH CONVERSATIONAL CLASSES,

448, STRAND (opposite Charing Cross Station).—A good French Accent, and a thorough knowledge of the French Language rapidly acquired.—Classes held by Dr. CLAUDON, retired French M.D. from Paris, M.R.C.S. of England. Pupils limited. Private Lessons. Particulars at 448, Strand. Established five years.

SKETCHING from NATURE.—LADIES'

MORNING CLASSES, 41, Fitzroy-square.—Mr. BENJ. R. GREEN, of the Institute of Water-Colour Painters, receives Ladies twice a week, for instruction in Drawing and Painting (both figure and landscape), Model Drawing, &c.

AS SUPERIOR NURSERY GOVERNESS

or COMPANION.—An experienced Lady, sister of a Clergyman (age 30), wishes for an ENGAGEMENT either to take charge of Pupils under twelve, with their Wardrobe, and also impart to them good instruction, with Music and Singing, or would undertake the position as useful Companion to a Lady. Unexceptionable references. A comfortable home with small salary desired.—Address DIXIE, 101, Fulham-road, London.

CLASSICS for ADULTS.—A Teacher of much

experience wishes to employ two or three hours of his leisure in teaching Adult Gentlemen, who are anxious to commence the study of LATIN and GREEK or to refresh their acquaintance with the Classics. The Advertiser's books and system have been highly approved of by many distinguished scholars. Address ALFRED, Woodcock's, Stationer, Kew-road, Richmond, Surrey.

NOTICE.—The ANNUAL GENERAL

MEETING of the Members of the ARUNDEL SOCIETY will take place at 24, OLD BOND-STREET, W., on MONDAY, the 14th of June, at Half-past Two o'clock.

F. W. MAYNARD, Secretary.

CRYSTAL PALACE.—The MAGNIFICENT

SUITE of PUBLIC and PRIVATE DINING-ROOMS, which have been re-decorated by Messrs. Jackson & Graham, is NOW OPEN.

Delectable Banquets, Private Dinners, and Wedding Breakfasts served in the highest style of the Gastronomic Art. Whitebait in perfection. Wines of the choicest vintages. BERTRAM & ROBERTS, Refreshment Department.

MISS GLYN (Mrs. E. S. DALLAS) announces

that she is now in London, and will teach READING and ELOCUTION, during her leisure from Public Engagements, to Statesmen, Clergymen and Barristers, as well as to Ladies.—Letters to be addressed to Mrs. E. S. DALLAS, care of Messrs. Chappell & Co., 50, New Bond-street.

MR. HENRY HOLL will READ at the

ST. JAMES'S HALL, Piccadilly, on SATURDAY EVENING NEXT, June 5th, 1869.—Stalls, 5s.; Reserved Seats, 3s.; Area, 2s.; Gallery, 1s.

TO LADIES and GENTLEMEN READING

in PUBLIC.—The QUEEN'S CONCERT ROOMS, Hanover-square.—The Patrons of these unique Rooms are respectfully entreated to be early in their application to secure the best dates. The Large Hall is admitted by all to possess remarkable acoustic properties.—W. HALL, Manager; Robert Cocks, Proprietor.

THE JUNGFRAU, Morning and Evening.—

The LAKE of LUCERNE, with the RIGI. The above Paintings by E. Mignot, are NOW ON VIEW at Messrs. GALLERY, 7, Haymarket. Admission by private address card.

EVENING EMPLOYMENT.—WANTED,

by a Clerk in a Publisher's Office, an ENGAGEMENT for Three or Four Evenings during the Week. Capable of keeping a Set of Books, also a good Copyist. Unexceptionable References. Address W. R., 131, Vauxhall Bridge-road, S. W.

EDITOR, LITERARY and MANAGERIAL,

of an old First-class Liberal Provincial Daily. As a considerable Salary would be given, proportionate to qualifications, it is requested that only Gentlemen of proved experience in the higher grade of Journalism apply. V. V. V., Adams, News Agents, 9, Parliament-street.

THE PRESS.—REPORTER.—WANTED,

on a First-class Weekly Provincial Paper, a leading RE-PORTER, who will be required to assist in Sub-Editing, and to Read Proofs. Must be a good Paragraphist.—Address, stating qualifications, age, &c., to S. G. Mr. White's, 35, Fleet-street, London.

EDITORS WANTED.—REQUIRED for the

various Departments of an Encyclopedia, EDITORS of reputation for Natural History, Geography, Natural Science, Sports, and the Bible.—Locos, Adams & Francis, 59, Fleet-street.

PRINTERS and PUBLISHERS.—The Pro-

prietor of a Local London Paper, of old standing, requires a Gentleman with a Capital of about 500l., and a practical knowledge of the business, to join him as PARTNER, and take the entire, or partial, Management.—Address CUNEO, Post-office, Lodge-hill, E.C.

THE PRESS.—A VERBATIM REPORTER

seeks a RE-ENGAGEMENT: has had experience in Sub-Editing.—Address J. M., 158, Margaret-street, Ashton-under-Lyne.

TO PROPRIETORS of NEWSPAPERS.—

JUDITH CLARK, the Printers of 'Land and Water,' 'Fun,' &c., have special facilities for the production of another Paper.—Phoenix Works, St. Andrew's-hill, Doctors' Commons.

NEWSPAPERS, MAGAZINES, COPY-

RIGHTS, &c. Valued for Transfer, and Sales effected privately, by W. HOLMES, Valuer of Literary Property, 45, Paternoster-row.

WANTED, A REPORTER for a Country Con-

servative Paper, and to solicit Advertisements. None but steady men need apply, whose testimonials will bear close inspection.—Address X. Y. Z., G. Mason, Esq., Poplar-court, Fleet-street, London.

LITERARY.—Wanted, to purchase the COPY-

RIGHT of a First-Class Newspaper or Periodical.—Address, appointing interview, A. B., 915, Camden-road, Holloway-road.

COINS, &c.—Mr. CURT, established forty

(not sixty) years, BUYS and SELLS on Commission at 5 per cent.—202, Lancaster-road, Notting-hill, W.

OIL PAINTING.—The fine and long-lost Pic-

ture by WEST, executed about 1805, 'THE DELIVERANCE OF ST. PETER FROM PRISON' NOW ON VIEW at Messrs. Robinson & Thompson's Photo Rooms, Church-street, Liverpool.—Application to H. EZZORS SERRA, Aldby House, Liverpool, Birkenhead.

OIL PAINTINGS by ARTISTS of

BRITISH and FOREIGN SCHOOLS, selected with most care from the Studios both at Home and Abroad, are NOW ON VIEW at T. M'LEAN'S NEW GALLERY, 7, HAYMARKET, next the Theatre.—Admission by presentation of address card.

OIL PAINTING.—TO BE SOLD

by the OLD MASTERS, in good modern frames all sizes, 5 ft. by 4 ft. Would form a most attractive decorative and elegant dining-room. Price asked very low.—Full particulars and price of H. Messrs. Deacon's, 136, Leadenhall-street, E.C.

NEWSPAPER

The Copyright and Right of Continuation of that well-known and highly-popular Periodical ONCE A WEEK.

MESSRS. HODGSON have received instructions from the Proprietors to SELL by AUCTION, at their Rooms, 115, Chancery-lane, W.C., on TUESDAY, June 15,

The COPYRIGHT and RIGHT of CONTINUATION of that highly-popular Periodical, ONCE A WEEK. This thoroughly-established Periodical has signally shown itself

The best high-class, cheap illustrated Periodical of the day, and would prove a very remunerative and valuable property to any firm, or to a person desiring to acquire a large amount of national capital, and time to devote to its management, desirous of embarking in a Weekly and Monthly Periodical of sound reputation, and without risk and expense attendant upon starting a new one altogether.

Particulars of Sale are preparing, and will be forwarded on application to Messrs. HOBSON, 115, Chancery-lane, W.C.

*Important Sale of High-Class Copyright Wood-Blocks,
by the LEADING Artists of the Day.*

MESSRS. HODGSON will **SELL** by **AUCTION**, at their Rooms, 115, Chancery-lane, W.C., on **TUESDAY, June 15**, immediately after the Sale of the Copyrights of One Hundred and Fifty of the best known **HIGH-CLASS COPYRIGHT WOOD-BLOCKS**, engraved by Swain, from Drawings by the leading Artists and best-known Book-illustrators of the day, and which will be sold at a very low price, especially for, and have been published (with rare exceptions) only in "Once a Week"; the whole being extremely suitable for repro-

Proofs of the above are being taken, and will be shortly on view at Messrs. HODGSON'S, 115, Chancery-lane, W.C.

The Remainders of Valuable Books, Stereotype Plates, &c.
MESSRS. HODGSON will **SELL** by **AUC**

MISSRS. HUDGSON WILL SELL BY AUCTION
 AT 11 O'CLOCK, IN THEIR Rooms, 115, Chancery-lane, W.C., on
 TUESDAY, June 22, 1897, the following valuable and rare
 MAINDERS OF VALUABLE PUBLICATIONS, comprising
 Bradbury's Nature-Printed British Ferns, 2 vols. royal 8vo. and
 the Stereo and Electrotpe Plates and Woodcuts—275 Bradbury's
 Nature-Printed British Seaweeds, 4 vols. royal 8vo. and the Stereo
 and Electrotpe Plates and Woodcuts—100 Bradbury's Nature-
 Printed Animals, the 64 Copper Plate—40 Paxton's Flower-Garden
 coloured Plates, 3 vols. imp. 8vo. and the Stereo and Zinc Plates
 —500 Sets of Once a Week, 17 vols. imp. 8vo., and 1,000 Sets of the
 New Series, 2 vols. imp. 8vo.—20 Osborne's Japanese Fragment
 —140 Book of the Royal Horticultural Society, 4to.—500 Epicure's
 Year-Book and the Royal Horticultural Society's popular Books.

Catalogue of the above publications, by post, 1s. 6d.

By order of the Executors of the late Sir JAMES EMERSON
TENNENT, Bart., Lieutenant-Governor of Ceylon.

MR. JAMES FREYBERG will **SELL BY AUCTION**, on the Premises, 66, Warwick-square, on **THURSDAY, June 3**, and following days, at 1 o'clock precisely, the magnificent and valuable collection of **Chinese and Indian Carpets, Plate, Wines, Books, Ornaments, rare China, extra ordinary Shells, and other valuable Effects** of every description too numerous to be described in an Advertisement.
Private view of the goods from 10 o'clock to 5 o'clock on **Monday, Tuesday, and Wednesday** preceding the Sale. Catalogues price 6d. each, of the Auctioneer, at his Offices, 41, Chester-square, S.W., or at his large Rooms, Westbourne-street, Eaton-square, S.W.

By order of the Executors of the late Sir JAMES EMERSON
TENNENT, Bart., Lieutenant-Governor of Ceylon.

MR. JAMES FREYBERG will **SELL** by **AUCTION**, on the Premises, 66, Warwick-square, on **SATURDAY, June 8**, at 1 o'clock precisely, the fine **LIBRARY** of **BOOKS** and the magnificent **COLLECTION** of **LAND** and **SEA SHELLS** formed by the late **JAMES EMERSON TENNENT** during his residence in various parts of the World. Many of the specimens are both rare and beautiful.

On view one week previous. Particulars of the Auctioneer at his Offices, 41, Chester-square, S.W.; or at his large Rooms 31, Westbourne-street, Eaton-square, S.W.

Photographic, Scientific, and Miscellaneous Property.
MR. J. C. STEVENS will **SELL** by **AUCTION**, at his Great Rooms, 28, King-street, Covent-garden, on **FRIDAY, June 4**, at half-past 12 precisely, **CAMERAS** and **LENSES**, and other **Photographic Apparatus**, by **Dallmeier, Ross**, and other esteemed **Makers—Opera and Race Glasses—Thermometers—Barometers—Stereoscopic Slides—Musical Boxes**—and a great variety of **Scientific and Miscellaneous Property.**
On view the day before and morning of Sale, and Catalogues had

To Collectors of American Literature.

MESSRS. PUTTICK & SIMPSON, Auctioneers,
 Pioneers of Literary Property and Works of Art, will
 SELL BY AUCTION, at their House, 47, Leicester-square, W.C.
 on TUESDAY, June 1, and eight following days (Sunday excepted)
 a marvellous COLLECTION OF BOOKS and MANUSCRIPTS
 relating to North, and particularly to South America, from the
 introduction of Printing in the New World to the present time.
 The Works of the greatest rarity, Manuscripts of the
 highest importance, some in the aboriginal languages.
 Catalogues (pp. 318) are now ready, and will be sent on receipt
 of 24 stamps.

Music and Musical Instruments.—June Sale.
MESSRS. PUTTICK & SIMPSON, Auctioneers of Literary Property and Works of Art, will SELL by AUCTION, at their House, 47, Leicester-square, W.C., on FRIDAY, the 15th of JUNE, a COLLECTION of MISCELLANEOUS MUSIC of all classes,—also valuable Musical Instruments—modern Pianosfortes, Harmoniums, &c.—a fine Chamber Organ, by Gray—Violins, Violoncellos, Wind Instruments, &c.
Musical Instruments can be received for this Sale until the 10th of June.

BLACKWOOD'S MAGAZINE
JUNE 1890. No. 507. Price 6d.

LATE for the TRAIN. *Contents.*

HISTORICAL SKETCHES of the REIGN of GEORGE I
No. XI. The Sceptic.

A YEAR and a DAY. Part II.
SIR JOHN LAWRENCE. Part III.
AMERICAN REASONS for PEACE

AMERICAN REASONS FOR PEACE.
CORNELIUS O'DOWD.
The Tempter.

Selling a Horse.
Ireland—In Terrorem.
W. Blackwood & Sons, Edinburgh and London.

11. DATE OF BIRTH _____

NOTICE.

THE ASIATIC.—To meet a wish very generally expressed on the part of the Subscribers, **THE ASIATIC** will be published in future on the *Wednesday following the Mail's arrival*. The First Number under the proposed change will appear on **WEDNESDAY, the 2nd of June.**—*A. Old Jewry.*

HINTS TO CANDIDATES FOR MATRICULATION. See Assistant Masters' Journal, No. II., ready June 1, price Sixpence.

Contents.
Notes on Milton's *Lycidas*. By the Rev. J. Hunter, M.A.
Hints to Candidates. By J. Dendy, M.A.
Goethe's *Erasmus*. By C. Appleton, Trin. Coll. Dublin.
Notes on Tacitus. By J. Thackeray, Lond. Univ.
Notes on L'Honneur et l'Argent. By Dr. Berger.
London: Longmans, Green, and Co. Paternoster-row.

THE ART JOURNAL,
For JUNE, 1869, price 2s. 6d.

Contents.
LINE ENGRAVINGS.
1. IN THE PASTURE, after R. Andell, A.R.A.
2. THE CLAIM FOR SHELTER, after Miss R. Solomon.
3. ENTRE DEUX AMOURS, from the Group by Carrier-Belleuse.

In addition to numerous Literary Contributions relating to the Fine Arts, this Part contains an account of the following Exhibitions:—

The ROYAL ACADEMY.
SOCIETY OF PAINTERS IN WATER COLOURS.
INSTITUTE OF PAINTERS IN WATER COLOURS.
Also a Sketch of the State of Art in Scotland and the Provinces; Art-Gossip and Notabilia, &c.
London: Virtue & Co. 25, Ivy-lane, Paternoster-row.

COLBURN'S NEW MONTHLY MAGAZINE.

Edited by WILLIAM HARRISON AINSWORTH.

Contents for JUNE. No. DLXXXII.
HILARY ST. IVES.

By WILLIAM HARRISON AINSWORTH.
Book II. MYRTILLA.

Chapter VIII. Hilary's Letter.—IX. A Little Music in the Drawing-Room, and a Little Talk in the Dressing-Room.—X. The Colonel's Opinion of the Letter.—XI. A Sketch taken in Bourne Park.—XII. The Interview in Trafalgar-square.—XIII. May's First Ball in Town.—XIV. Ascent.

II. OPENING OF THE ALBERT N'ANZA.

III. HER WINNING WAYS. A Novel. Chaps. XXIII. and XXIV.

IV. LONDON ASLEEP. By Nicholas Michell.
V. ANNA COMENA. By Pèle-Mèle.

VI. NOT MAD, BUT BAD. A Tale. By Mrs. Bushby.

VII. WHICH SHALL IT BE? A Novel.

VIII. LORD BYRON. Some Recollections connected with his Name. Part II.

IX. THE PATRIARCH REPROVED. From Sadi. By Louisa Stuart Costello.

X. LUCREZIA BORGIA.

XI. THE TWO OFFICERS. Part VII.

XII. MICHELL'S POEMS.

XIII. MY SISTER. By Cyrus Redding.
London: Chapman & Hall, 139, Piccadilly.

THE GENTLEMAN'S MAGAZINE,
for JUNE, price One Shilling, contains:—

BY ORDER OF THE KING ('L'Homme qui Rit') a Romance of English History. By Victor Hugo. Illustrated.

Chap. 3.—Alone.
.. 4.—Questions.
.. 5.—The Tree of Human Invention.
.. 6.—Couples between Death and Night.
.. 7.—The North Point of Portland.

Book Second.
Chap. 1.—The First Rough Sketch tried in.
.. 2.—Troubled Men on the Troubled Sea.
.. 3.—A Cloud different from the others enters on the Scene.
.. 4.—Hardy's nonne.
.. 5.—They think help is at Hand.
.. 6.—Nix et Nox.

Music.
Old Racing Times. By H. H. D.
After the Wreck.
"The Steaks."
At the Academy. By Walter Maynard.
Wit and Wisdom of Bidalp. Illustrated.
The Sovereignty of Labour. By S. H. Bradbury.
Campbell on Brougham. By G. W. Hastings.
Christopher Kenrick: his Life and Adventures. Conclusion.
Angelo and Raffaele.
Notes and Incidents.—'L'Homme qui Rit': Editorial Explanation, &c.
Correspondence of Sylvanus Urban.

* Third Edition of the MAY Number, containing the First Part of Victor Hugo's New Story, now ready.
London: Bradbury, Evans & Co. 11, Boulevard street, E.C.

THE TEMPLE BAR MAGAZINE,
For JUNE. Price One Shilling.

Contents.
1. RED AS A ROSE IS SHE. By the Author of 'Cometh up as a Flower.' (Continued.)

2. POETRY OF THE PERIOD.—MR. BROWNING.
The Wonderful Adventure of Capt. Potts.

3. FRENCH PREACHERS—A Court Preacher and Father Hyacinthe.

4. A TALE OF A FRENCH CHATEAU.
5. PROTESTANT PROGRESS IN SPAIN.

6. LORD BYRON'S MARRIED LIFE.
7. CROQUET: a Poem.

8. SUSAN FIELDING. By the Author of 'Steven Laurence, Yeoman,' &c. (Continuation.)
Richard Bentley, New Burlington-street.

FRASER'S MAGAZINE, for JUNE.

No. CCCLXXIV. price 3s. 6d.

Contents.
The Working Man and his Friends.
A Visit to my Discontented Cousin. Chaps. VIII. to X.

Life in India. Chap. IV. Domestic Interiors.
The Two Comets of the year 1868. By R. A. Proctor, B.A. F.R.A.S.

II. Winckler's Consul.
Speeding's Life and Letters of Bacon.

Spanish Poetry before a.d. 1800. By C. Welsh-Mason, B.A.
On the Names of Places in Ireland. By William Allingham.

Jacob Ophand, or the Modern Prince. Book II. Chaps. IV. to VI.
Saddling and Biting.

The Milton and Galileo Letters. Editor's Note.
London: Longmans, Green, and Co. Paternoster-row.

LONDON SOCIETY, for JUNE. With
Ten Illustrations. Price One Shilling.

Contents.
OXFORD BEFORE COMMEMORATION. (With Three Illustrations by Gordon Thomson.)

The LADY with the LITTLE FEET. By Sidney L. Blanchard.
(Illustrated by Adelaide Claxton.)

PERPLEXITIES OF BRADSHAW.
DE VERNY'S ETON DAYS.

STUDIES FROM LIFE at the COURT of ST. JAMES'S. Drawn by the late George H. Thomas. Engraved by W. L. Thomas.
No. IV. Prince Edward of Saxe-Weimar.

BRINGING HOME the MAY. (Illustrated by J. D. Watson.)
M. on N. By G. J. Whyte-Melville, Author of 'Digby Grand.'

'Crise,' 'The Gladiators,' &c. (Illustrated by Wilfrid Lawson.)
Chap. 18. 'Missing—a Gentleman.'

'17.' 'Wanted—A Lady.'
.. 18. 'The Coming Queen.'

The COST, JOYS, and WOES of SMOKING.
WHICH IS THE FAIREST? (Illustrated by Horace Stanton.)

The PICCADILLY PAPERS. By a Peripatetic.
.. 17. 'Wanted—A Lady.'
.. 18. 'The Coming Queen.'

Office: 217, Piccadilly, London, W.
One Shilling Monthly, Illustrated.

SAINTPAULS.
A Magazine of Fiction, Art, Literature, and Politics.

Edited by ANTHONY TROLLOPE.

Contents for JUNE.
1. The SACRISTAN'S HOUSEHOLD. A Story of Lippe-De-mold. By the Author of 'Mabel's Progress.'

Chap. 38. The Charcoal-burner's Story.
.. 39. 'Noblesse oblige.'

.. 40. The Guard is relieved,
.. 41. Conclusion.

2. The IRISH CHURCH DEBATE.
3. THE SEARCH after the FOUNTAIN of JOUVENCE. IV.

4. INTERNATIONAL COINAGE.
5. THE DEATH of PROCRIS.

6. LUDWIG TIECK.
7. THE SECRET of the NORTH POLE.

8. MADAME DE POMPADOUR.
9. THE THREE BROTHERS. By the Author of 'Chronicles of Carlingford.'

Chap. 1. Their Father.
.. 2. The Will.
.. 3. The New Career.

Strahan & Co. Publishers, 56, Ludgate-hill.

Half-a-Crown Monthly.

THE CONTEMPORARY REVIEW:
Theological, Literary, and Social.

Contents for JUNE.
1. PRIMEVAL MAN. By the Rev. John Hannah, D.C.L.

2. THE REVISION of the LEXICON. By the Rev. James Augustus Hessey, D.C.L.

3. THE CRY of the WOMEN. By the Rev. J. B. Mayor.

4. OUR COLONIAL POLICY. By Arthur Mills.

5. Professor HUXLEY and 'THE PHYSICAL BASIS of LIFE.' By the Author of 'The Christ of History.'

6. THE LIFE of KEBLE. By the Rev. E. T. Vaughan.

7. Mr. LECKY'S HISTORY of MORALS. By C. E. Appleton.

8. NOTICES of BOOKS.
Strahan & Co. Publishers, 56, Ludgate-hill.

Now ready, price 6d.

THE PEOPLE'S MAGAZINE for JUNE,
with Two Full-page Plates and 15 other Illustrations.

Contents.
I. THE PRICE of AGNES FRAZER'S HAND: a Tale. In Three Parts. Part III.
Chap. 7. Fraser doubts the Success of his Policy.

.. 8. Nemesis.
.. 9. Two Years Afterwards.

II. SOME ACCOUNT of an IRONWORKS.

III. THE STORY of a NIGHT-SCHOOL: its Failures and its Successes.

IV. JERSEY and the CHANNEL ISLANDS.

V. MEMOIRS of DISTINGUISHED INDIAN OFFICERS.
No. 6. Lieutenant-General Sir Archdale Wilson, of Delhi, Bart. G.C.B., &c.

VI. THE VENGEANCE of the COTE SUISSE.

VII. CHURCH of ENGLAND WORTHIES.

No. 13. John Wycliffe.

VIII. SELFISHNESS.

IX. PHYSIOLOGY for PRACTICAL USE.
No. 16. The Liver and its Diseases.

X. SHORT PAPERS on SCRIPTURE CHARACTERS.
By the Dean of Chester.

No. 12. National.

XI. PAPERS on ENGLISH LITERATURE.
No. 8. Annotations on Wordsworth: Catching Cheerfulness.

XII. An ADDRESS to SUNDAY-SCHOOL TEACHERS. By the Venerable Archbishop Kaye.

XIII. NATURAL PHENOMENA.
No. 7. Tides.

XIV. REMARKABLE MEN.
No. 6. Sir Walter Scott.

Society for Promoting Christian Knowledge, 77, Great Queen-street, W.C.; and by all Booksellers.

KETTLEDROM for JUNE, price 6d., contains

Lucy Ferrars, by Miss Smedley—German Romance.
Writers—Love and Money—The Half-Brothers, &c.—Works of Women in the Spring Exhibition, a Paper by Miss Jessie Boncheret—Foreign Notes, by Mrs. Josephine Butler—Special Butterfly—Ladies' Clubs—Events of the Month—Art Notes, &c.
* Vol. I. price 7s.

Office: 40, Essex-street, Strand.

CHAMBERS'S JOURNAL.
THIRTY-EIGHTH YEAR.

Contents of JUNE Part.—Price 8d.

A Two-Wheeled Steed. The Golden Age of Literature.
History via Poetry. In Two Parts. The Life of the Rank and File.

Submarine Treasure Ventures. My Very Old Uncle.
Nobody's Luggage. May Customs.

Pit Catastrophes and Rescues. Railway Communication across the Channel.
Slender and Libel. The Red River and the Fertile Belt.

Will-making. An Optical Delusion.
The Land of the Diamond. The Month: Science and Art.
A Revolutionized Trade. Five Pieces of Original Poetry.

From the Rank.
And Chapters I.—X. of an Original Tale.

'A COUNTY FAMILY.'
Now ready, price 20s.

JOURNAL of the ROYAL GEOGRAPHICAL SOCIETY. Vol. XXXVIII. Edited by Mr. H. W. BATES, Assistant-Secretary.

Contents.
1. PORTUGUESE EXPEDITIONS to ABYSSINIA in the 15th, 16th and 17th Centuries. C. R. Markham.

2. GEOGRAPHICAL RESULTS of the ABYSSINIAN EXPEDITION. C. R. Markham. 3 Maps.

3. JOURNEY from CANTON to HANKOW. Albert S. Bickmore. (Map.)

4. SCIENTIFIC EXPLORATIONS in the ISTHMUS of DARIEN in 1861 and 1862. Lucien de Puydt. (Map.)

5. REPORT of the LIVINGSTONE SEARCH EXPEDITION. E. D. Young.

6. GEOGRAPHY and MOUNTAIN PASSES of BRITISH COLUMBIA, in connexion with an Overland Route. A. Waddington. (Map.)

7. ROUTE SURVEY of a FUNDIT from NEPAUL to LHASA, and along the Upper Valley of the Brahmaputra. Capt. T. G. Montgomerie, R.E. (Map.)

8. A JOURNEY from NORTON SOUND, Behring Sea, to FORT YUKON. Frederick Whymper. (Map.)

9. PENINSULA of SINAI. Rev. F. W. Holland.

10. VISIT to the NORTH-EAST COAST of LABRADOR in 1867. Commander W. Chisham, R.N. (Map.)

11. TOUR in ARMENIA, KURDISTAN and UPPER MESOPOTAMIA, with Researches in the Dayram Dagh. J. G. Taylor, H.M. Consul, Diarbekr. (Map.)

12. GEOGRAPHY of the SANDWICH ISLANDS and the Recent Volcanic Eruption. Bishop of Honolulu. (Map.)

13. PHYSICAL GEOGRAPHY, CLIMATE and CAPABILITIES of the CAPE YORK PENINSULA, Australia. Dr. Alexander Rattray, R.N. (Map.)

14. ELEVATION of COUNTRY BETWEEN BUSHIRE and TEHERAN. Major O. St. John. (Section.)

15. CONFLUENCE of the RIVERS MANTARO and APURIMAC in PERU. Professor Antonio Raimondi, Corr. Member R.G.S. (Map.)

16. The JAXARTES or SYR-DARIA, from Russian Sources. Robert Michell.

* Fellows are requested to apply for their Copies at the Office of the Society, 15, Whitehall-place.

John Murray, Albemarle-street.

THE CHURCHMAN'S SHILLING MAGAZINE, for JUNE, conducted by the Rev. R. H. BAYNES, now ready.

THE TRIALS of MARGARET BRANDRETH. Chaps. V. and VI. By S. R. TOWNSHEND-MAYER. Illustrated by Walter Crane.

RAJAH BROOKE of SARAWAK. By F. G. F. LILIS. See CHURCHMAN'S SHILLING MAGAZINE for JUNE.

EPISCOPAL EPITAPHS. By the Rev. R. ADAMS.

A LONELY LIFE. Chaps. VIII. and IX. By G. STANLEY ARNOLD. See CHURCHMAN'S SHILLING MAGAZINE.

A DAY in a CAMBRIDGE COLLEGE. By the Rev. R. FITZGERALD SMETHWICK.

COUNT CAVOUR on IRELAND and the IRISH CHURCH. By CAPT. L. M. ARCHER. See the CHURCHMAN'S SHILLING MAGAZINE for JUNE.

London: Houlston & Wright, 65, Paternoster-row.

Now ready, price One Shilling.

MODERN THEORIES on CHURCH and STATE: a Political Panorama. By SHELDON AMOS, M.A., of the Inner Temple, Barrister-at-Law.

William Ridgway, 160, Piccadilly, W.; and all Booksellers.

Now ready, at all the Libraries, in 2 vols. post 8vo. pp. 454 and 528, price 14s.

THE OLD WORLD in its NEW FACE: Impressions of Europe in 1867, 1868.

By HENRY W. BELLOWES.
"He has a quick eye, a lively fancy, and a ready pen, and has really contrived to give a great deal, and to tell what he has seen with clearness and vivacity."—*Saturday Review*.
London: Edward T. Whitfield, 175, Strand.

Now ready, crown 8vo. toned paper, price 6d.; by post, 7d.
MAY BLOSSOMS: in Commemoration of the Queen's Jubilee. By HARRIET CAVE. The Drawing-room Edition, large type, elegantly printed and bound, 2s. 6d. Published for the Proprietors, by Kent & Co. Paternoster-row.

On the 27th inst., price 3s. 6d. cloth,
THE MESS-BOOK; or, STRAY THOUGHTS on MILITARY REFORM. Republished from the "Tomahawk." With a Chapter on the Campaign System of the Army; reprinted from the "Britannia." By A. CIVILIAN. Robert Hardwicke, 192, Piccadilly.

In the Press, and will be shortly published,
WILLIAM BANTING'S LETTER on CORPULENCE.—FOURTH EDITION, with PLEASANT REMARKS by the AUTHOR. Copious information from Correspondence and confirmatory evidence of the benefit of the dietary system which he recommended to public notice. Price 1s.; post 1s. 2d.
Harrison, 50, Pall Mall, London.

Extra cloth, price 2s. 6d.
THE TREES OF OLD ENGLAND. By LEO H. GRINDON. Illustrated by 33 Woodcuts.

"There is so much that is really curious, and to many readers will appear to be novel, in Mr. Grindon's review of English trees, that an acquisition of useful and entertaining knowledge must certainly follow its perusal."—*Saturday Review*.
"Charming book for an idle hour, and especially for leisure time in the garden, under the shade of the subjects discoursed upon."—*Gardener's Magazine*.
London: F. Pitman, 50, Paternoster-row.

THE BOOK OF THE SEASON.
Just published, oblong 4to. price 15s.
MAIDEN HOURS and MAIDEN WILES. Twenty Plates, designed by BEAUJOLAIS.

"A book the success of which is tolerably certain. It only requires to be seen in order to be appreciated. It comprises twenty spirited and cleverly-executed cartoons, printed in two tints, professing to convey, in a playfully satirical manner, an insight into the hourly occupations of that interesting individual the 'damsel of the period.'"—*Morning Post*.
Henry Sotheran & Co. 126, Strand, W.C.

Just published, fcap. 8vo. price 3s. 6d.
LOVE'S TRIUMPH: a Play.
Basili Montagu Pickering, 190, Piccadilly, W.

Crown 8vo. cloth, price 15s., with Fac-similes of all the quaint Maps and Illustrations of the Original Edition,
FULLER'S (THOMAS, B.D.) PISGAH SIGHT of PALESTINE and the Confines thereof, with the History of the Old and New Testament acted thereon.
London: William Fegg, Fancourt-lane, Chancery-lane.

Nearly ready,
THE TRADES' UNIONS OF ENGLAND.
By M. LE COMTE DE PARIS.
Translated by N. J. SENIOR, M.A. Edited by T. HUGHES, M.P. Smith, Elder & Co. 15, Waterloo-place.

In 8vo. with Four large Plates and Thirty-three Wood Engravings, price 12s. cloth boards,

THE ARCHITECTURAL HISTORY of the CONVENTUAL BUILDINGS of the MONASTERY of CHRIST CHURCH in CANTERBURY, considered in relation to the Monastic Life and Rules, and drawn up from Personal Surveys and Original Documentary Records.
By the Rev. ROBERT WILLIS, M.A. F.R.S. Jacksonian Professor in the University of Cambridge.

Printed for the Kent Archaeological Society, and to be had of the London Local Secretary, Mr. Smallfield, 10, Little Queen-street, Holborn.

JOHN TIMBS' NEW WORKS.
Now ready, crown 8vo. nearly 400 pages, price 6s. cloth,
HISTORIC NINEPINS:
A Book of Curiosities, where Old and Young may Read Strange Matters.

By JOHN TIMBS.
Author of "Things Not Generally Known."
Contents.—Characters and Chronicles—Doubts and Difficulties—Fictions and Fabulous Histories—Life and Incredible—Legends—Marvels and Misrepresentations—Myths and Mythologies—Parables and Periods—Popular Errors—Prophecies and Guesses—Pre-Historic Times—Reckonings and Refutations—Tales and Traditions—Universal History, with New Lights, &c.—All students of history will be obliged to Mr. Timbs for the way in which he has collected a number of facts, refutations, and disputed points into one handy volume.—*Standard*. "The reader will here find that which in the usual course he could not acquire in a year of study at the British Museum."—*Art-Journal*.

Also now ready,
NOTABLE THINGS OF OUR OWN TIME:
A Supplementary Volume of Things Not Generally Known.
By JOHN TIMBS.

Contents.—Marvels of the Universe—Geological Progress—Seas, Lakes, and Rivers—Antiquity of Man—Man and his Monuments—New Countries—Animal Life—Trees and Plants—Science applied to the Arts—Mining and Working in Metals—The Railway—The Electric Telegraph—New Operations of War—Diamonds—Life, Health, and Death—Historic Jottings—Great Exhibitions, &c.—"A handy and trustworthy chronicle of our advance."—*Notes and Queries*. "A well-compiled volume."—*City Press*. With Frontispiece and Vignette, price 3s. 6d. cloth.

London: Lockwood & Co. 7, Stationers' Hall-court, E.C.
FOR VISITORS TO THE PICTURE GALLERIES.
ART STUDENTS, &c.

With Frontispiece and Vignette, small 8vo. 6s. cloth,
PAINTING POPULARLY EXPLAINED,
with Historical Sketches of the Progress of the Art.
By T. J. GULLICK, Painter, and JOHN TIMBS.

Adopted as a Prize-book in the Schools of Art at South Kensington. "Much may be learned, even by those who fancy they do not require to be taught, from the careful perusal of this unpretending but comprehensive treatise."—*Art-Journal*. "We can heartily recommend the work to all who are desirous of understanding what they admire in a good painting."—*Daily News*.
London: Lockwood & Co. 7, Stationers' Hall-court, E.C.

NEW WORKS.

FRASER'S MAGAZINE, No. 474.
JUNE. 8vo. price 2s. 6d.

Contents.
The Working Man and his Friends.
A Visit to my Discontented Cousin. Chaps. VIII. to X.
Life in India. Chap. IV. Domestic Interiors.
The Two Comets of the year 1868. By E. A. Proctor, B.A. F.R.A.S. II. Winnecke's Comet.
Speeding's Life and Letters of Bacon.
Spanish Poetry before A.D. 1600. By C. Welsh-Mason, B.A.
On the Names of Places in Ireland. By William Allingham.
Jabez Oliphant; or, the Modern Prince. Book II. Chaps. IV. to VI.
Saddling and Bittling.
The Milton and Galileo Letters. Editor's Note.

TRAVELS in the CENTRAL CAUCASUS and RASHAN; including Visits to Ararat and Tabreez, and Ascents of Karbek and Elbrus. By D. W. FRESHFIELD. With Maps and Illustrations. Square crown 8vo. price 12s.

The SUBJECTION of WOMEN. By JOHN STUART MILL. Post 8vo. price 5s.

M'CULLOCH'S DICTIONARY of COMMERCE and COMMERCIAL NAVIGATION. New Edition, corrected to the present time. 8vo. price 6s. cloth; or 70s. strongly half-bound in Russia. [In a few days.]

FIVE YEARS in a PROTESTANT SISTERHOOD and TEN YEARS in a CATHOLIC CONVENT: an Autobiography. Post 8vo. 7s. 6d.

The LIFE of MOTHER MARGARET MARY HALLAHAN, O.S.D. By her RELIGIOUS CHILDREN. Edited by W. A. DUFFY, B.A. of "Christian Schools and Scholars." 8vo. with Portrait, 10s.

ROMA SOTTERRANEA. Compiled from the Works of Commendatore DE ROSSI, by J. S. NORTH. CUTE, D.D. and Rev. W. R. BROWNLOW, M.A. With numerous Illustrations. 8vo. price 31s. 6d.

INVOCATION of SAINTS and ANGELS, compiled from Greek, English, and Latin Sources, for the use of Members of the Church of England. Edited by the Rev. ORBY SHIPLEY, M.A. 24mo. 3s. 6d.

"The sum of the Essay [in the 'Church and the World,' on Invocation] comes to this, we ought to adopt this practice, for which Mr. Shipley is kind enough to promise that we shall soon be supplied with a special Manual of Devotion."—*Quarterly Review*.

HISTORY of EUROPEAN MORALS from AUGUSTUS to CHARLEMAGNE. By W. E. H. LECKY, M.A. 2 vols. 8vo. 22s.

WATERLOO LECTURES: a Study of the Campaign of 1815. By Colonel CHARLES C. CHESNEY, R.E. Second Edition, enlarged. 8vo. with Map, 10s. 6d.

HISTORY of GRANT'S CAMPAIGN for the CAPTURE of RICHMOND, 1864—1865, in the American Civil War. By JOHN CANNON. Post 8vo. 12s. 6d.

On PARLIAMENTARY GOVERNMENT in ENGLAND: its Origin, Development, and Practical Operation. By ALPHEUS TODD. 2 vols. 8vo. 12s. 17s.

REALITIES of IRISH LIFE. By W. STEUART TRENCH. Third Edition, Fifth Thousand; with 30 Illustrations from Drawings by the Author's Son. 8vo. 21s.

Dr. HAROLD'S NOTE-BOOK. By Mrs. GASCOIGNE. Dedicated to Charles Dickens, Esq. Fcap. 8vo. price 6s.

MOPSA the FAIRY. By JEAN INGELW. Fcap. 8vo. with Eight Illustrations, price 6s.

SCOTT'S MARMION, edited, with Notes for the use of Schools, by EDWARD E. MORRIS, M.A. Assistant-Master at St. Peter's College, Radley. Fcap. 8vo. with Map, price 2s. 6d.

A BOOK ABOUT WORDS. By G. F. GRAHAM, Author of 'English, or the Art of Composition,' &c. Fcap. 8vo. price 3s. 6d.

Dr. ODLING'S LECTURES on the CHEMICAL CHANGES of CARBON, delivered at the Royal Institution of Great Britain. Reprinted from the *Chemical News*, with Notes by W. CROOKES, F.R.S. Crown 8vo. 4s. 6d.

London: LONGMANS, GREEN, READER, and DYER.

Just published, in 12mo. price One Shilling,
THE GRAMMAR of WORDS: a Handbook for the Elementary Classes. By WILLIAM S. LAURIE, Warehousemen and Clerks' Schools, Manchester.
London: Longmans, Green, and Co. Paternoster-row.

SHILLING ANNOTATED PLAYS of SHAKESPEARE for STUDENTS.
May now be had, price ONE SHILLING each,

OTHELLO, price 1s. **MACBETH,** price 1s.
HENRY VIII. price 1s. **HAMLET,** price 1s.
JULIUS CÆSAR, 1s. **THE TEMPEST,** price 1s.
MERCHANT OF VENICE, 1s. **KING LEAR,** price 1s.
AS YOU LIKE IT, 1s. **RICHARD II.,** price 1s.

Each Play with Explanatory and Illustrative Notes, Selected Criticisms, and other Aids to a thorough understanding of the Drama. Edited for the use of Schools and Students preparing for Examination by the Rev. JOHN HUNTER, M.A.
London: Longmans, Green, and Co. Paternoster-row.

Now ready, 8vo. pp. 40, sewed, 1s. 6d.
HANDY NOTES for PROTESTANTS, on the Rise, Progress, and Principles of the Church of Rome. By H. J. PRESTON.
London: Trübner & Co. 60, Paternoster-row.

Now ready, in 1 vol. 8vo. price 25s. cloth,
HAYES and JARMAN'S CONCISE FORMS of WILLS; with Practical Notes. Seventh Edition. By J. W. DUNNING, M.A., of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law, late Fellow of Trinity College, Cambridge.
H. Sweet, 3, Chancery-lane.

This day, in 8vo. price 6d. (Six or more copies post free),
DISSENTION CONDEMNED by the SUPREME COURT of AMERICA. The Decisions in Terrett v. Taylor, The Society for the Propagation of the Gospel v. the Town of Newhaven, and The Trustees of Dartmouth College v. Woodward. Edited by B. A. HEYWOOD, M.A. Hatchards, Publishers, 157, Piccadilly, London.

Now ready, (FIRST SERIES)
TALES of the KINGS and QUEENS of OUR OWN ISLE; in Short Words for quite Young Folks. By S. M. RUPPIN.
Author of "The Chronological Tables." Cloth gilt, 1s. 6d.; limp cloth, 1s.
Also, a Cheaper Edition for National Schools, price 8d.
London: 44, Fleet-street, E.C.

Just published, 4to. bound in cloth, price 42s.
THE HOMILIES of APHRAATES, the Persian Sage. Edited from Syriac MSS. of the Fifth and Sixth Centuries in the British Museum. With an English Translation, by W. WRIGHT, Ph.D. LL.D., Assistant-Keeper of MSS. in the British Museum. Vol. I. (The Syriac Text).

In the press, in 1 vol. 8vo.
A LETTER on SYRIAC ORTHOGRAPHY by MAB JACOB, Bishop of Edessa; also a Tract by the same Author; and a Discourse by Gregory Bar-Hlebrus on Syriac Accents. Now first edited in the Original Syriac, from MSS. in the British Museum. With an English Translation and Notes. By the Rev. G. PHILLIPS, D.D., President of Queens' College, Cambridge.

Price 31s. 6d. 4to. cloth,
ANCIENT SYRIAC DOCUMENTS relative to the Earliest Establishment of Christianity in Edessa and the Neighbouring Countries, from the Year after Our Lord's Ascension to the beginning of the Fourth Century. Discovered, Edited, Translated, and Annotated by W. CURETON, D.D., Canon of Westminster. With a Preface by W. WRIGHT, Ph.D., LL.D., Department of MSS., British Museum.

8vo. cloth, 7s. 6d.
COWPER'S SYRIAC GRAMMAR.—The PRINCIPLES of SYRIAC GRAMMAR. Translated and Abridged from that of Dr. HOFFMANN, with Additions by B. HARRIS COWPER.

"One of the most valuable contributions to Syriac studies which has appeared for many years."—*Literary Churchman*.
Williams & Norgate, 14, Henrietta-street, Covent-garden, London; and 20, South Frederick-street, Edinburgh.

Second Edition, enlarged, 8vo. price 2s. 6d.
SEA-SICKNESS, and HOW to PREVENT IT: an Explanation of its Nature and Successful Treatment, through the Agency of the Nervous System, by means of the Spinal Ice-Bag. With an Introduction on the General Principles of Neuro-Therapeutics. By JOHN CHAPMAN, M.D. M.R.C.P. M.R.C.S., Physician to the Farringdon Dispensary.
"The history of these voyages is highly in favour of the author's ingenious recommendations. . . . We advise, both for practical and theoretical purposes, that the pages of this pamphlet be carefully perused."—*Lancet*.
London: Trübner & Co. 60, Paternoster-row.

RUMSEY'S CHART of MOOHUMMUDAN INHERITANCE. 3s. 6d.
"An admirable key to the system."—*Athenæum*.
"A lucid exposition of the law of inheritance of the Soneet sect."—*Westminster Review*.

RUMSEY'S CHART of HINDU INHERITANCE. 3s. 6d.
"The whole system is clearly and concisely explained."—*Athenæum*.
"Mr. Rumsey deserves the thanks of the profession."—*Solicitors' Journal*.
By ALMARIC RUMSEY, Barrister-at-Law, Member of the Royal Asiatic Society.

In a few days will be published,
AL SIRAJIYAH. With Notes and Appendix. By ALMARIC RUMSEY.
London: William Amer, Law Publisher, Lincoln's Inn Gate, Carey-street, W.C.

MR. BENTLEY'S LIST OF NEW AND INTERESTING WORKS.

1.
3 vols. with Portrait, 30s.
THE LIFE OF THOMAS, LORD COCHRANE, EARL DUNDONALD, G.C.B., Admiral of the Red, Rear-Admiral of the Fleet, &c. (1814-1890). In completion of the 'Autobiography of a Seaman' (1773-1814). By HIS SON, the Eleventh Earl Dundonald. [Just ready.]

2.
In crown 8vo. with fine Portrait, price 10s. 6d.
MY REMINISCENCES OF MENDELSSOHN, and his Letters to Me. By Herr E. DEVRIENT.
"My Reminiscences of Mendelssohn and his Letters to Me," by M. Édouard Devrient, Official Director of the Opera at Carlsruhe, have afforded us great pleasure, and we can hardly conceive the reader to whom they will not be equally welcome. [Daily Telegraph.]

3.
In 1 vol. demy 8vo. 18s.
HISTORICAL REMINISCENCES OF THE CITY OF LONDON AND ITS LIVERY COMPANIES. By the Rev. T. ARUNDELL, B.D., of St. John's Coll. Camb. F.G.S., and Vicar of Hayton. [Ready.]

4.
In 2 vols. post 8vo. 18s.
THE WEDDING-DAY, IN ALL AGES AND COUNTRIES. By EDWARD WOOD, Author of 'Curiosities of Clocks and Watches.'
"Any one in search of novel information on this subject will find plenty in these amusing and suggestive volumes which will no doubt attract many readers."—*Examiner*.

5.
In 2 vols. crown 8vo.
SELECTIONS FROM THE WRITINGS OF VISCOUNT STRANFORD. Social and Political. By the VISCOUNTESS STRANFORD. [Shortly.]

6.
In 1 vol. crown 8vo. with Portrait,
MEMOIRS OF THE MARQUISE DE MONTAGU. By the Baroness DE NOAILLES.

THE NEW AND POPULAR NOVELS,
In reading at the Libraries.

CUT ADRIFT. By Albany Fonblanque, Author of 'A Tangled Skein.' 3 vols.
"The author of 'Cut Adrift' may be congratulated on having achieved an undeniable success; vigour is the uniform characteristic of this work, which is cleverly contrived, and with much artistic neatness."—*Athenæum*.

BREEZIE LANGTON; or, '52 to '55.
By HAWLEY SMART. Second Edition. 3 vols.
"We predict for this book a decided success."—*Saturday Review*.
"One of the most entertaining and spirited novels we have come across for a long time."—*Athenæum*.
"Every chapter of 'Breezie Langton' is interesting and clever."—*London Review*.

THE GIRLS OF FEVERSHAM. By FLORENCE MARRYAT, Author of 'Nelly Brooke,' 'Archie Lovell,' &c. 3 vols.
"This, Miss Marryat's latest novel, we call her best."—*Athenæum*.

THE RIVALS; or, Love and War. By the Author of 'Niddabo Parsonage.' 3 vols.
"The Danish author of 'Niddabo Parsonage' has in our estimation few equals amongst the hosts of modern novelists."—*Spectator*.

ANNE SEVERIN. By Mrs. Augustus CRAVEN, Author of 'A Sister's Story.' 3 vols.

RICHARD BENTLEY, 8, New Burlington-street,
Publisher in Ordinary to Her Majesty.

HURST & BLACKETT'S NEW WORKS.

MY HOLIDAY IN AUSTRIA. By LIZIE SELINA EDEN, Author of 'A Lady's Glimpse of the War in Bohemia.' 1 vol. with Illustrations, 10s. 6d.
"A pleasantly written volume."—*Pall Mall Gazette*.
"Miss Eden is a pleasant, intelligent, and conscientious writer. Her descriptions invariably have a truthful stamp, are graphic and effective."—*Star*.

TEN THOUSAND MILES OF TRAVEL, SPORT, AND ADVENTURE. By Capt. TOWNSHEND, and Life Guards. 8vo. with Illustrations, 15s.

THE LIFE OF ROSSINI. By H. SUTHERLAND EDWARDS. 8vo. with Portrait, 15s.
"An eminently interesting, readable, and trustworthy book. Mr. Edwards was not only looked for a life of Rossini, and the result is a very satisfactory one."—*Sunday Times*.
"This work is a very fit memorial of Rossini. It is the fruit of great knowledge and much critical aptitude."—*Star*.
"Rossini's life has been well written by Mr. Edwards. It will amuse everybody."—*Telegraph*.

HER MAJESTY'S TOWER. By W. HEPPORTH DIXON. DEDICATED, BY EXPRESS PERMISSION, TO THE QUEEN. First Edition. 1 vol. 8vo. 18s.
"A very pleasant and fascinating book. It is interesting and vivid in the highest degree."—*British Quarterly Review*.

CHAUCEER'S ENGLAND. By MATTHEW BROWNE. 2 vols. large post 8vo. with Portrait and numerous Illustrations, 34s.

"This is a masterly book on a great subject. There is not a dull or commonplace sentence to be found in this entirely delightful book."—*Spectator*.
"This book will find an honourable place in many a library."—*Athenæum*.

CHEAP EDITION OF NEW AMERICA. By W. HEPPORTH DIXON. Forming the New Volume of HURST & BLACKETT'S STANDARD LIBRARY. With Portrait of the Author. 8s. bound.

"As the thirty-seventh volume of the famous Standard Library of the Messrs. Hurst & Blackett, there has just now been republished, in a cheap and popular form, Hepporth Dixon's brilliant work on 'New America.' Although merely two years have sped by since that book made its first appearance, it has already passed, in various languages, through forty editions! A success like this is almost—if it be not, indeed, absolutely—without precedent. The simple record of the fact is beyond any eulogium."—*Sun*.

LUCREZIA BORGIA, DUCHESS OF FERRARA: a Biography. By WILLIAM GILBERT. 2 vols. post 8vo. with Portrait, 21s.

THE NEW NOVELS.

IZA'S STORY. By GRACE RAMSAY, Author of 'A Woman's Trials.' 3 vols.

THE MINISTER'S WIFE. By Mrs. OLIPHANT, Author of 'Chronicles of Carlingford,' 'Salem Chapel,' &c. 3 vols. [Just ready.]

TRUE LOVE. By Lady Di Beauclerk, Author of 'A Summer and Winter in Norway.' 1 vol.

"It is evident that Lady Di Beauclerk, with her acute power of perception and no less sharp method of delineation, may, if it so please her, become one of the most powerful and popular writers of the time. Her novel is a charming story of True Love, as frequent and as well as the powers of Lady Di Beauclerk. The plot is skilfully interwoven and carries the interest of the reader with anxiety to the dénouement. The characters stand out freely from the canvas, and are sketched most artistically. There is truth in the work and a keen sense of humour."—*Morning Post*.
"A good and interesting book, worthy of being extensively read."—*Globe*.
"Few recent novels will be read with such lively interest as this work of Lady Di Beauclerk. No one can fail to be struck with the beauty of the language and the touchiness of some of its episodes."—*Observer*.

MADAME SILVA'S SECRET. By Mrs. ELLIOTT, Author of 'Meg,' &c. 3 vols.
"A thoroughly enjoyable novel. It holds the attention from first to last. Both for the interest of the story and the ability with which the characters are drawn, it is a welcome addition to the literature of the season."—*Morning Post*.
"A book of genuine and well-sustained interest."—*Star*.

ADVENTURES OF Mrs. HARDCASTLE. By LADY CHARLES THYNNE, Author of 'Colonel Fortescue's Daughter,' &c. 3 vols.
"A thoroughly interesting book, that can be read from title to finish with cordial sympathy and pleasure."—*Examiner*.
"A clever and naturally-written novel."—*Star*.

PAUL WYNTER'S SACRIFICE. By Mrs. DUFFUS HARDY. 3 vols.

"Mrs. Hardy's last book was decidedly an improvement on her first, and 'Paul Wynter's Sacrifice' is better than either. The character is more interesting, the incidents are more probable, the writer's reflections are of greater ripeness and value."—*Times*.
"An exceptionally good novel, nobly planned, finely finished, and richly charged with poetry and humour. It is one of those prose poems which seldom appear without making a distinct mark in literary annals, and acquiring permanent popularity."—*Athenæum*.

ERICK THORBUEN. 3 vols.

"This novel cannot be read without leaving the reader brighter and better. It is an interesting and thoroughly healthy story, and the moral is excellent."—*Athenæum*.
"A novel that everybody should read. It is a charming tale, full of beautiful delineations of character."—*Daily News*.
"An interesting, well-told story."—*Post*.

13, Great Marlborough-street.

Price One Shilling, Monthly.

MACMILLAN'S MAGAZINE, No. 116, for JUNE.

INTERNATIONAL COPYRIGHT between GREAT BRITAIN and AMERICA. A Letter to Charles Elliot Norton, Esq.
MACMILLAN'S MAGAZINE for JUNE, 1s.

A BRAVE LADY. By the Author of 'John Halifax, Gentleman.' Chapters I. and II.
MACMILLAN'S MAGAZINE for JUNE, 1s.

MR. EDWARD DICEY ON THE ITALY OF TO-DAY.
MACMILLAN'S MAGAZINE for JUNE, 1s.

OXFORD REFORM.
MACMILLAN'S MAGAZINE for JUNE, 1s.

MR. G. A. SIMCOX'S EARTH TO EARTH.
MACMILLAN'S MAGAZINE for JUNE, 1s.

ARCHDEACON ALLEN'S VISIT TO KEBLE.
MACMILLAN'S MAGAZINE for JUNE, 1s.

ESTELLE RUSSELL. Chaps. XXIV.—XXVI.
MACMILLAN'S MAGAZINE for JUNE, 1s.

MR. JOHN BURNELL PAYNE ON ENGLISH ART.
MACMILLAN'S MAGAZINE for JUNE, 1s.

M. VICTOR HUGO'S NEW ROMANCE.
MACMILLAN'S MAGAZINE for JUNE, 1s.

OUR NATIONAL INSURANCE.
MACMILLAN'S MAGAZINE for JUNE, 1s.

Professor HUXLEY ON SCIENTIFIC EDUCATION.
MACMILLAN'S MAGAZINE for JUNE, 1s.

Crown 8vo. cloth extra, 4s.; gilt edges, 4s. 6d. Illustrated.
CHRISTIAN SINGERS OF GERMANY. By CATHERINE WINKWORTH, Translator and Compiler of 'Lyra Germanica.' Forming Vol. VI. of 'The Sunday Library.' [In a few days.]
Macmillan & Co. London.

SPECTRUM ANALYSIS. By Professor ROSCOE. A Series of Lectures delivered before the Society of Apothecaries of London. With Appendices. Profusely Illustrated with Engravings, Maps, and Chromo-lithographs of the Spectra of the Chemical Elements and Heavenly Bodies. Medium 8vo. cloth extra, gilt top, 21s.
Macmillan & Co. London. [This day.]

NEW VOLUME OF "THE GLOBE SERIES."
POPE'S POETICAL WORKS. Edited, with Introduction, Notes and Memoir, by A. W. WARD, M.A., Professor of History in Owens College, Manchester. Globe 8vo. 3s. 6d.
Macmillan & Co. London. [This day.]

This day, in crown 8vo. 8s. 6d.
AUSTRALIAN VIEWS OF ENGLAND. Letters written during the Years 1861 and 1862. By HENRY PARKES, late Colonial Secretary of New South Wales.
Macmillan & Co. London.

THE SOLDIER'S POCKET BOOK FOR FIELD SERVICE. By Col. G. J. WOLSELEY, Deputy Quartermaster General in Canada. 16mo. roan, 5s. [Next week.]
Macmillan & Co. London.

Second Edition, this day.
PROFESSOR OLIVER'S LESSONS IN ELEMENTARY BOTANY. With numerous Illustrations. 18mo. 4s. 6d.
Macmillan & Co. London.

This day, price 2s. 6d.
MR. I. TODD HUNTER'S 'MENSURATION FOR BEGINNERS.' With numerous Examples.
Macmillan & Co. London.

THE CLARENDON PRESS SERIES. NEW VOLUMES.

THE LESS KNOWN LATIN POETS: Selections from. By NORTH PINDER, M.A. With a Short Life of each and English Notes. 8vo. 15s. [This day.]

A TREATISE ON COUNTERPOINT, CANON, AND FUGUE. Based upon that of Cherubini. By the Rev. Sir F. A. GORE OUSELEY. 4to. 16s. [This day.]

GOETHE'S EGMENT. Edited, with Life of Goethe, English Notes, &c., by Dr. BUCHHEIM, Professor of German in King's College, London. Extra fcap. 8vo. 5s. [This day.]

EXTRACTS FROM CICERO, Narrative and Descriptive. Edited, with English Notes, by HENRY WALFORD, M.A., Assistant-Master at Haileybury College. Part I. Anecdotes from Greek and Roman History. Extra fcap. 8vo. 1s. 6d. [This day.]

FRENCH CLASSICS. Edited, with English Notes, &c., by GUSTAVE MASSON. Vol. II. Racine's 'Andromaque' and Corneille's 'Le Menteur.' Extra fcap. 8vo. 5s. 6d. [This day.]

Oxford: Printed at the Clarendon Press, And Published by MACMILLAN & CO. London, Publishers to the University.

LONDON, SATURDAY, MAY 29, 1860.

LITERATURE

Researches in the Highlands of Turkey; including Visits to Mounts Ida, Athos, Olympus and Pelion, to the Mirdite Albanians, and other Remote Tribes. With Notes on the Ballads, Tales and Classical Superstitions of the Modern Greek. By the Rev. Henry Fanshawe Tozer, M.A. 2 vols. (Murray.)

THIS is a meritorious work, the production of a scholar, who has made three visits to the regions described by him, has awaited sixteen years for the ripening of his early thoughts, and has during that time sedulously pursued the allied subjects of inquiry. At the same time, to misunderstand the nature of the book would be to subject the author to undue responsibility. Although he made visits to these remote and little-frequented regions in 1853, 1861 and 1865, he does not lay them before the public as systematic missions of investigation, as so many would have done. They are tours of a busy and accomplished tutor and fellow of Exeter College, but they rise above the level of a narrated vacation ramble, if they are considered within their due limitations.

Some may think they are of the character of vacation rambles, with the usual amount of quotation or more; but this would be doing great injustice to Mr. Tozer. He has kept strictly within the bounds of legitimate illustration, without being exposed to the reproach of stuffing out or book-making. What is requisite for the explanation of his subjects from ordinary sources he adopts; but a point in the value of the book is that he brings to bear all that has been contributed by English and foreign travellers whose works are little known to the public, and some of whose productions have not been translated. In this respect those who know the subject well will find little that is new, but the general public will be thankful for this digest from a well-informed student, without the labour of having to search in large volumes of German authorities, some of which are difficult to get.

The limitation of Mr. Tozer's authority is, we think, the circumstance that he was not long a resident in the country, but a casual visitor, and that from want of converse with some of the main languages he was, like most travellers in those regions, dependent on his dragoman. There is a great difference between the vacation tourist, however well informed, and however well he has got up his subject, and a man seated on the spot and working at first hand, like Von Hahn. If Mr. Tozer were to choose a Greek district, like Mr. Newton, and sit down in it for some time, he would very likely achieve equivalent results; but he weakens his own powers of observation and correction when he wanders about among Turks, Albanians and Wallachs under the guidance of a dragoman. Mr. Tozer, of course, tells us of his dragoman from Stamboul, that "his knowledge of Eastern languages was excellent," and expresses gratitude to him for the cooking arrangements; but it is certain that the Yorghis in question has not yet published anything on language to compete with Von Hahn or Dr. Paspatis, and it is exceedingly unlikely that he would read up Turkish to hold his own with a man of oriental education, or master in a German text the niceties and distinctions of Tosk and Gueg.

It is extraordinary to witness in the case of an experienced and observant traveller like Mr. Tozer a chronic case of dragoman mania in the

strong form here cited. The travelling dragomans are only a lower type of the pests of the East, and in this instance we are inclined to attribute to the dragoman many inaccuracies and inconsistencies, for which other portions of Mr. Tozer's text afford the antidote. Another disturbing influence which he has not escaped is that of consuls, with English names, born and bred in the East, who have now for so long a time been spreading disaffection and discontent among the populations of Macedonia, Thessaly and Epirus.

We advert to these circumstances because they lessen the practical value of Mr. Tozer's volumes to those not well acquainted with the country, as the casual observer will not always find out at the right time where the slip of the dragoman or the consul has been corrected by the independent observation of Mr. Tozer. This is to be regretted, because in impartiality Mr. Tozer approaches the historian of Greece, Mr. Finlay, and within the bounds we have named gives the just praise and censure of Turks, Albanians, Greeks, and Wallachs. There is, consequently, a great deal to be learnt from his pages on the complicated questions affecting the far eastern peninsula of Europe and its northern confines.

We qualify some of his observations as slips, for in the first volume he attributes to the Albanians trustworthiness, truthfulness, and integrity, but in the second he gives the corrective from the pen of Mr. Finlay. With regard to Turks, particularly Pashas, they come in for some of the dragomanic and consular venom; but although Mr. Tozer could seldom communicate directly with them, he gives a good deal of evidence as to the Turkish rule in these countries, in which he distinguishes between the general Turkish government and the local Mussulman population of Albanians. It is strange, however, to notice even in his volumes what it is considered legitimate to say of Turkish gentlemen. He gives the name of a governor whom he visited, and from whom he received friendly services; and he states of the Bey, "He had a depressed look; and I have since heard that, like so many of the Turkish upper class, he is a great drunkard." This may very possibly be translated by some consul, and read to — Bey with good-natured malignity; for these personal remarks of European writers do come to Osmanli ears, as they are meant to do by the inspirers.

Let us now turn the tables, and let us read from the pen of Ali Bey in a printed book, or in the pages of the *Mejmouai Funoun*, translated to Mr. Tozer by one of the accomplished professors of his university as follows: "Arrived at Oxford, accompanied by my dragoman, Isaac Solomons, of Posen, and now of Wapping, having an excellent knowledge of all Western languages. We put up at a small beer-shop, kept by a highly-respectable Irishman, much oppressed by the English magistrates and police. As we wished to see the Oriental MSS. and some other special objects in the University, I went with my dragoman to Exeter College, and saw the Rev. Mr. Tozer, the Vice Chancellor of the University. He received me in a very friendly way, gave us refreshments, asked me to breakfast for the next morning, and Solomons as well, and at once sent several of his officials with me to show me what I wanted. Mr. Tozer, like most dignitaries of the Church, is a portly person, bearing the signs of good feeding. He was dressed in a black costume with a straight collar, very much like that of the officials of the Porte, except that he did not wear a fez on his head. He had a depressed look; and I have since heard (from O'Donoghue) that, like so

many of the English upper clergy, he is fond of port. Mr. Tozer could not converse either in Arabic or Persian, but said he had once known a little Hebrew. The state of learning in the colleges may be judged from this. Solomons even doubted whether he spoke English as an educated man."

After referring to this kind of blemish in the narration of a courteous and tolerant traveller, we may remark, as one of the best commentaries on the real state of affairs, that Mr. Tozer enthusiastically recommends others to follow his example in leaving the beaten track of tourists; for he says there are no insuperable difficulties in the way of travelling in the interior, even during the summer months. This we receive with some qualification. Mr. Tozer is a man who, in case of need, rides his sixty miles in a hilly country, does not mind being belated or bivouacking in brigand haunts, and makes himself contented during a ten days' fast in a Greek monastic fastness. We should particularly caution travellers not to expose themselves to the fevers of the plains in the summer and autumn months; but if they will do as Mr. Tozer mostly did, keep to the mountains, we believe they would experience the same satisfaction that he did in witnessing new countries, remarkable races, and the contest still going on between the new political system and many ancient forms of society.

These several visits of Mr. Tozer have taken him to regions of very great interest to the political student and the ethnographer; and in the two volumes before us he has laid down the elements of the questions to be examined, but without, we think, reaching the full results of the investigation. As the long title of the work shows, it refers to the whole mountain regions between the Balkans and the Hellenic frontier, and comprehensive information will be found on each of many topics. These are tempting to follow; but would require at our hands separate discussions. With regard to Albania and the Albanians, there is much matter. Mr. Tozer is content to divide these people into the two nations of the Tosks and the Guegs; but the classification can be carried beyond these great groups. Under this head, he has availed himself of the untranslated works of that accomplished scholar, Von Hahn, as also on other subjects. Visiting Albania at various times, Mr. Tozer has seen the progress of the conflict between the central government and the beys and chiefs of clans, which may be described as the real conquest of the country by the Osmanlis. What is going on there is, as nearly as may be, the history of the highlands of Scotland in the beginning of the last century.

Mr. Tozer entered the country of the feudal Roman Catholic chief, the late Bib Doda Pasha, or head of the Mirdite Albanians, and was in the palace, which contained the remnant of the family,—two murderesses, and the descendants of the murdered. Mr. Tozer was not much impressed with the civilization of this Christian group. His passage through Montenegro, however, gave him a very favourable opinion of the people there, to such a degree that he not only advocated their political pretensions, but he is fully persuaded they are a very quiet people; whereas they are known throughout Turkey for their bloodthirsty propensities, and can well compare with Albanians, and go beyond the Greeks. To the Wallachs of Mount Pindus he has devoted some attention; but he has added nothing to the subject, although he has studied it. Of the gipsies, curiously enough, he says very little. Of the Armenians he has formed a remarkable estimate.

To our knowledge of the monasteries of Mount Athos we cannot say Mr. Tozer has added, although he visited them all. M. Didron, Mr. Curzon and Herr Gass are still his chief authorities, and ours. We think there is something yet to be done on the influence of the convent art of Athos on the Armenians and Georgians. Mr. Tozer has selected from Sir Thomas Wyse one curious observation, and which is still true—that Greek churches are decorated by painters from the Holy Mount; but there is a circumstance which seems to have escaped notice—that the painting of the pictures of saints has now in a great degree passed into the hands of the Russians; and notwithstanding Russian inscriptions instead of Greek, they are largely sold by the dealers. Of course, in Bulgaria the Russian alphabet has a chance of preference over the Greek.

In the Troad Mr. Tozer made a tour, which he describes, and his Appendix A continues the subject. We have here the last views of Von Hahn, but we do not find the researches of Messrs. James and Frank Calvert quoted. It is one great advantage as to the Troad that each can form his own theory.

The three closing chapters of the work give a review of the subjects of Romaic ballads, Greek folk-lore, and the relics of mythological superstitions. These are treated in their comparative relations, and in such a way as to give more particularly a view of the labours of Ulrichs, Passow, Von Hahn and Fauriel, besides those of our countryman, Mr. Pashley. Beyond these chapters there are many illustrative passages in various places, relating not only to the Greeks, but to the Albanians and Wallachs. On the evidence of the folk-lore, to a great degree, Mr. Tozer is inclined to resist Fallmeayer, and to regard the Greeks as to some degree participating in an Hellenic descent, although he admits a strong Slavonic infusion and neglects the Albanian. Mr. Tozer points out more than once the true relation to the Romaic of the Neo-Hellenic of Athens, which he represents as an artificial language, apart from that of the people.

Among ethnological notes we find more than one quotation favouring the reports of Von Hahn and Newton as to tailed men in Albania, which Mr. Newton conceives to be connected with the old legends of satyrs. Various cases are quoted by the Albanians which appear authenticated; but the negative evidence is strong; for the Turkish military surgeons in Albania told Von Hahn that no such *lusus nature* had come before them in their inspection of recruits.

Although these volumes are small in size, they are provided with two good accessories—a copious table of contents and an index, which will render them works of reference to the scholar and the traveller for some time to come.

Life of Mother Margaret Mary Hallahan, Foundress of the English Congregation of St. Catherine of Sienna, of the Third Order of St. Dominic. By her Religious Children. (Longmans & Co.)

It will, we think, be impossible for the best-natured reader not to smile when he turns from the handsome, humorous, rather sly, and complacent portrait of "Margaret of the Mother of God," which is the frontispiece to this volume, and finds in the text that she practised fasting, as her children knew, and terrible austerities of which indeed, as Bishop Ullathorne admits, the community over which she presided knew nothing whatever. The prelate just named has written a Preface to the

work, in which he says, that having read the *Life* he bears witness to its authenticity. It is astonishing to us, we confess, that Bishop Ullathorne did not detect the contradictory statements made by the superabundant authors, nor discover that, according to their own showing, the practices of this doubtless very good woman were not in accordance with her alleged chief maxim, "God Alone," and none other.

Margaret Hallahan was of very humble birth and of a most unhappy home. She was born in 1803. Her earliest remembrances were of her visits to Tyburn, where Roman Catholics were wont to go to do honour to certain of their co-religionists who had been hanged there since the Reformation. The biographers call them "*Martyrs*," and several of them were undeserving of their fate; but the word is some token of the spirit which pervades and spoils the book for general readers. The favour of these last is hardly obtained for the heroine by an incident of her life when eight years of age. On the evening of the Jubilee celebrating the half-century of George the Third's reign, we find Margaret "dancing about in a passion and pulling her own hair, because her parents refused to take her out to see the illuminations." Among her endowments are described, an ignorance of ciphering, but a capacity to find out errors in other people's arithmetic; an incapability for needlework, but an acuteness in seeing the bad stitches of other sewers. This readiness in discovering the defects of one's neighbours is by no means a monopoly of the Saints. It is only curious that so acute a child as Margaret should have actually believed that a painted eye in a Roman Catholic chapel was the very eye of Him who made the world. A child-like faith is beautiful, but this conclusion is not of it. In matters like this, the perception of the authors is sadly at fault. Philosophy they might be expected to handle awkwardly; but simple morality they *should* understand. When Margaret was a maid-servant in a Madame Caulier's house (where she had been taken in from motives of charity) "she used to give away whole loaves to the charwoman." That is, she stole her mistress's bread, and gave away what did not belong to her. It reminds us of Mrs. Haller's charity in distributing wine to the sick villagers which she had taken out of her master's cellar! Margaret is praised for never setting her affection on any human creature. Yet one has heard of the command, "Love one another." Her ignorance may be taken in excuse for some of her harshly uncharitable assertions respecting her neighbours. She is described as saying that whatever fair words and measures were awarded to Roman Catholics by Protestants, the latter could never be trusted as friends. "They may say what they choose, but they would like to hang us all." Margaret may have thought so, but so grave an editor as Bishop Ullathorne would not have been ill employed if he had caused his "Religious Children" to have inserted a note to the effect that such an assertion is flagrantly untrue.

Pious souls will be startled at the irreverence with which Mother Margaret treated personages who should, in her eyes, have been held sacred, and whom strangers to Margaret's sisterhood would treat with grave and sober respect. After she had become devoted to a life of seclusion, Margaret brought from Belgium "a bottle of Ste. Philomène's oil," with some little miracle-making appended to it. Margaret thought that "Philomena ought to do something for her, for she (Margaret) had been the first to bring her to England." There is the same free and easy way with more holy and more blessed women. The Virgin herself can scarcely have looked lovingly on Mother Margaret when

she went into a Protestant church at Coventry, while a large congregation were engaged in religious worship, and "recited aloud the Litany of Our Lady." The wildest Protestant fanatic would have a better sense of decency in a Roman Catholic church. Indeed, Mother Margaret seems to have had little sense of that quality in her own Church when she busked up her skirts and executed a dance before the image of the Virgin, to the great astonishment of "her friend Miss G.," who is cut short with an initial because she did not admire the salutatory saint, whose propriety is described in the remark that "she only danced before her Mother!" We meet with the same taste in various other ways. Referring to this austere lady's account of the "turkeys and geese that came tumbling in on Christmas Eve," Margaret alludes to her own obesity,—born of the privations, we suppose, that come of the above "tumbling in"; and she delicately remarks, "I have one comfort, that there are some fat saints in Heaven; St. Thomas Aquinas was very fat; and I think it is the mark of a true Dominican." This facetiousness with and about the saints is repulsive enough; but it takes form more offensive in such passages as the following: "One day she told them she was going to ask Our Lady for a particular favour. 'But suppose she does not grant it!' inquired M. De Bury. 'Oh,' was the reply, 'I shall tease her till she does!'" Can such flippancy take an air of sanctity in the bishop's eyes? Is there not something really to shock the purer sense in Mother Margaret, when in much pain, exclaiming, "I am almost ready to fall out with the Blessed Virgin. I tell her, if she had a bad back, I would soon cure her if I could." Is not this of worse quality than the old soldier's prayer before battle: "Oh, God, do with La Hire, in this fight, as La Hire would do with thee if La Hire were God and thou wert La Hire!" There is more of similar profanity; and yet Mother Margaret is praised for her profound respect for holy things, as, for example, when at a modest Roman Catholic chapel she did not see the Host on the altar with an ever-burning lamp before it, but found "it" in the sacristy cupboard, in a mean vessel, she exclaimed "My Lord and my God in a pewter ciborium!" Japan could not match this for superstition and irreverence. But anything seems excusable in this corpulent, fastidious Mother, who invited images and pictures to her Community-House at Stone, and found that images and pictures accepted the invitation.

The contradictions in the volume are the more amusing as they are in closer juxtaposition. At page 220, when the visit of certain priests is expected at one of her houses, the Mother writes:—"Get a large piece of beef and a leg of lamb for their dinner, peas and potatoes, and a good bread-and-butter pudding and a fruit pie, and get them some good beer. . . . You must have some mince-pies and plum-puddings for Christmas; and give Father—something good sometimes, and a good supper at night." All praiseworthy; but why is this written on the page face to face with this?—"Thank God, we live hard. May it be so to the end. . . . If our heart is in this work, what does our food signify? Let the body die and go to heaven!"

As with appetite and digestion, so are the contradictions numerous respecting education. This worthy woman could no more spell than Lord Duberly could; and she informs the world that "secular learning does not help the soul in any way." "I fear," she says, "that it will be in England as it always has been—mind and body will be taught, and the poor

soul will be left in ignorance;" yet a page or two later we have her exclaiming, "I should like our children to learn everything." We are told, moreover, that progress in physical science alarmed her. She "was not very complimentary to the philosophers, . . . and she even felt a certain satisfaction when some of their wonderful modern discoveries came to naught: as when, in spite of storm-signals and meteorological theories, the wrecks on the English coast increased instead of diminishing in number." Surely this must have been what is called a "cruel satisfaction."

Finally, it is to be observed that Margaret Hallahan desired nothing so much as being unknown to the world. In spite of that desire, she is here dragged into the fullest light of that world, with more of damage than of justice to a character which was evidently that of a clever and sincere woman. She was evidently, as the "Religious Children" let slip, a woman really without any "Puritanical solicitude to edify"; at the same time, she is so described as to leave an exactly opposite impression. She accomplished or helped to accomplish many good works. The record that at sight of her funeral a Protestant "of the lower orders" suddenly became Roman Catholic, and that bees "were busy among the flowers" that decorated her bier and body, is doubtless the first chronicling of evidence which, in its after accumulation, may add poor and not quite perfect Margaret Hallahan to the list of saints.

Castelvines y Monteses: Tragi-Comedia. By Frey Lope Felix de Vega Carpio. Translated by F. W. Cosens. (Printed for Private Distribution.)

It is well known that Lope de Vega wrote a play on the same subject as 'Romeo and Juliet.' The Spanish author was a contemporary of Shakespeare; and it is curious to compare the way in which two great poets regarded the capabilities of this Italian story as a subject for the stage. The superiority of Shakespeare's version is not an English boast—that superiority is immeasurable; and critics of all nations—excepting those, perhaps, of Spain—proclaim it. Still, it is well for us to have easy means of comparing the two plays; and through Mr. Cosens's careful and almost literal translation, a reader fortunate enough to receive a copy will have these means. Mr. Cosens speaks of the difficulty of finding an ordinary publisher for such a work; indeed, he ventures to say that the issue of such a translation "never could prove commercially profitable." This, we think, is saying too much. There is a public for everything that really illustrates Shakespeare's works; and many persons would be glad to have this volume besides those favoured few who rank as Mr. Cosens's friends.

The only English version of the Spanish play accessible to the general reader is the 'Romeo and Juliet,' a Comedy written by that celebrated Dramatic Poet, Lopez de Vega, a Contemporary with Shakespeare, which was printed for William Griffin, at the Garrick's Head, in Catherine Street, Strand, 1770. That version is not only a wretched affair, but is somewhat scarce. For the purposes, therefore, of criticism and comparison it is of little use. Besides, the anonymous translator had taken many liberties with his text. He had changed the title from 'Castelvines y Monteses' to 'Romeo and Juliet'; he had altered the names of many persons in the drama; so that Castelvines became Capulet, Monteses became Montagu, Roselo became Romeo, and Julia became Juliet. He had omitted whole scenes from the play, substituting a brief and bald account of the

action in the suppressed scenes; and generally he had striven to give the Spanish work an altogether false appearance of similarity to that of the English. Moreover, he had washed the poetry completely out of the play. In fact, as Mr. Cosens remarks, this poor production was a "traitorous rendering of the original." The value of the present work is consequently great.

To see in a striking way the difference between Shakespeare's treatment and that of his Spanish rival, the reader should compare the garden-scene in 'Castelvines y Monteses' with the balcony-scene in 'Romeo and Juliet.'

He jests at scars that never felt a wound, cries Romeo. In the Spanish play Roselo approaches the bench on which Julia is seated, and takes his place beside her; as the stage-direction says, "Roselo sits on one side of Julia, Otavio on the other." On which the lady and her two lovers enter upon somewhat awkward conversation. Otavio answers to the fiery Tibalt of the English poet; and he is not only represented as Julia's cousin, but as her lover. He is a morose and discontented fellow, and wishes Roselo were in any other place than his mistress's garden. The young lady's wit is equal to the occasion—equal, that is, to the Spanish occasion. In the midst of the dialogue the following stage-direction occurs—"Julia gives her hand to Roselo, but turns her face to Otavio—Roselo understanding that her conversation is addressed to him." Then comes the following dialogue:—

ROSELO. Oh! sweet, soft hand, to clasp so close in mine.

JULIA. I hope to please thee, gentle coz, And yet I fear my boldness doth do more Than much outstep all maiden modesty.

I can show thee no greater favour than To say thou hast my most enduring love.

Ros. He who is primed to drink a toast To Love, needs little invitation to the deed.

JUL. He who doth turn a shoulder to the foe Surrenders at discretion.

OTAVIO. Yet when thou turned'st from me And left mine enemy to gaze upon thy face,

Think'st thou 'twas strange to doubt?

JUL. And so I show my hate and doubt, By leaving all for thee.

OTAVIO. Sweet lady Julia, now no longer I complain nor doubt of mine ear

Ros. Dares I give credence to mine ear That these sweet words are all for me?

JUL. Lack I not some courtesy, good coz And yet I see no help for't.

OTAVIO. Nay, Julia, thou wouldst never err Though placed by Love in greatest strait.

JUL. And thanks you me so much to me, And yet thou think'st so little due to be.

OTAVIO. Julia, wouldst thou drive me mad? Ros. She favours me beyond compare.

JUL. Did opportunity permit, you'd see How bold and saucy I would be.

OTAVIO. Good Fortune smiles upon my hopes.

Ros. Her words fall on my ravished ear As murmuring waters flowing near.

OTAVIO. Thus joy doth follow small mishap.

Ros. She speaks to me alone, while ronder fool Doth think each whispered word's for him.

JUL. Oh, never in these sweet sunny hours of life Knew I so much to charm me.

OTAVIO. Sweet love consumes me With his thousand fires.

Ros. Each honied word her lip distils Creeps in mine ear as most melodious music thrills.

JUL. Think ye not, sirs, such free and open speech Doth savour of some licence?

OTAVIO. Love like ours, sweet coz, doth know Full liberty of word and thought.

Ros. Doem me not rashly hold nor rude; But as I saw and madly loved, so thou

Doest heal the wound with charmed words.

JUL. To see thee was to love. I blush, For art thou not so handsome, bold,

So young and gallant too?

OTAVIO. Having thy love, I breathe, sweet coz, The air with angels.

JUL. I'll say thou art a mirror, where Though I am far distant from the sun,

His glorious rays shall fall on thee, And by reflexion glance on me;

And so thy light and heat remain as part of mine.

Ros. The sun's great brightness burns apace Because I feel him at the full;

And yet undazzled still I see my sun of love; No shadows now I fear from clouds above.

JUL. A question, who doth love me best?

OTAVIO. I!

Ros. I!

JUL. Whose then am I?

OTAVIO. Mine!

Ros. Mine!

JUL. Wilt thou be mine only?

OTAVIO. Yes!

Ros. Yes!

JUL. And wilt ne'er forswear me?

OTAVIO. No!

Ros. No!

JUL. Carest thou to see me oft?

OTAVIO. When can I see thee?

Ros. When can I see thee?

JUL. Later, then 'tis better.

OTAVIO. Better!

Ros. Better!

JUL. Say then who shall guide thee?

OTAVIO. Love!

Ros. Love!

JUL. Wilt come alone?

OTAVIO. I will!

Ros. I will!

JUL. Shall I wait for thee?

OTAVIO. Wait!

Ros. Wait!

JUL. May I come assured?

OTAVIO. Assured!

Ros. Assured!

JUL. Where?

OTAVIO. The orchard!

Ros. The orchard!

JUL. Be silent, Love.

OTAVIO. As death.

Ros. As death.

OTAVIO. I thought that echo, with her twice-told voice,

Did whisper'd answer give to every utter'd word.

JUL. 'Twas naught but roaming fancy's flight,

Or zephyrs whispering to the starry night.

Ros. To JUL. Not one single word mistak'n.

OTAVIO. Thy rashness, sweet, aggrieves me not,

Thy misgivings cause me no surprise;

Echo I'd have repeat the voice I love,

Ever in whispers to the crowd unheard.

JUL. If the whispers be not thine,

Whose then their echo? The words Thou heard'st perchance were mine.

OTAVIO. Sweet Julia, I'd have our lives to be Naught but the echo of thy love for me.

ANTONIO. Time draws on apace,

Already it is growing late.

JUL. aside (giving a ring to Ros.). Keep this,

OTAVIO. Keep this! keep what?

Ros. (aside to JUL.). Oh, this indeed is bliss.

What do I not owe thee, sweetest maid?

JUL. To OTAVIO. How dull thou art!

Doest comprehend me yet, or only part?

OTAVIO. Nay, how should I?

JUL. Didst thou not note that thus I placed my hand upon my heart,

In token that I gave it free to thee;

And so I said, in truth, keep this?

OTAVIO. So will I, my soul's idol, and for ever Guard thy precious gift of love.

Ros. (aside). Is she not angelic as discreet?

Amazed I listen to her words so sweet;

She bids me this dear ring to guard,

And so her heart surrenders all to me.

Otávio thinks 'tis his. Oh Love! blind boy,

Her beauty and her wit enslave. Oh joy!

This extract will suffice to show the great difference in power and humour between the Spanish poet and the English poet. The ending is, of course, happy. Roselo espouses Julia, and the whole winds up with a clang of marriage-bells.

The Spanish text from which Mr. Cosens made his version is that of Don Juan Eugenio Hartzenbusch, published by Rivadeneyra, in his 'Biblioteca de Autores Españoles,' 1860.

My Holiday in Austria. By Lizzie Selina Eden. (Hurst & Blackett.)

Miss Eden enjoyed her holiday, and her readers will have a share in her pleasure. She writes like one who has nothing to do but to amuse herself, and to record the lighter impressions of an agreeable journey. Easy and fluent in her style, lively and pleasant in her matter, she does not profess to enter deeply into any subject that she touches, or to look around in search of any more details than strike her passing observation. We have her genuine recollections of Salzburg and Berchtesgaden, the Königssee and Ischl, Brunn and Laxenburg. It so happens that these places are already familiar to most of us, and Miss Eden does not add to our stock of knowledge. But she always reminds us agreeably of what we have seen in our own travels; she takes things good humouredly, and she never tries our patience. If this does not say much for the literary merits of her book, it is a sufficient proof of its attractions.

The few glimpses Miss Eden gives us of the change which is being worked in Austria by the Seven Weeks' War, come at an opportune time after the late speech of the Emperor. One significant fact is, that the white uniform is to be discontinued. Miss Eden regrets the sacrifice of this picturesque garb, but admits that dark blue will be more practical. It was always difficult to keep the white uniform clean, and it was a conspicuous mark for the enemy's fire. However, it dated from the Crusades, and, like many other traditional characteristics of Austria, it was sacred from its antiquity. Perhaps some other traditions will fall with it, or will not long survive it. The generals who also date from the Crusades, the deficit which seems to have been growing since then, the Concordat which is in harmony with those times, might well be the earliest victims. Miss Eden seems to have found some discontent among the Austrians themselves with the promised reforms. She heard reports of exceptional favour being shown to the Hungarians, much to the discontent of Austria proper and Bohemia. "The Empress especially," says Miss Eden, "is supposed to have a strong leaning towards Hungary, and the most ridiculous stories are afloat relative to her dislike to Vienna and the Viennese. One absurd story, to the effect that when Her Majesty entered her box at the Opera she always went in backwards, as she did not wish to bow to the audience, only shows how easily a jealous people can invent imaginary causes of discontent." We do not know whether the story about the revenge of a young Hungarian officer on ultra-aristocratic pride comes from the same source, but Miss Eden evidently believes it:—

"I was told an anecdote illustrative of Hungarian pride. The incident occurred at a ball at Pressburg last winter. A young lady, who thought herself demeaned by having for a *vis-à-vis* a young officer who was not a noble, hardly allowed him to touch the tip of her little finger when she passed him in the quadrille. The second time, thinking even this slight favour too great a condescension, she held him the corner of her pocket-handkerchief! He coolly took it, used it, and returned it to her! Not a gentlemanly thing to do, but it served her quite right."

While these feelings prevail, there seems no immediate prospect of Austrian unity. The social conservatism of the people is too strong, even if their political prejudices can be conquered. Miss Eden found that many of the ancient superstitions still survived, and that some of the popular customs were as backward as ever. In Salzburg, people believe that there is one person in the town who can extract the teeth of snails, and that an amulet of these teeth worn round the neck of a baby which is cutting its own teeth is an invaluable safeguard against convulsions. The picture which Miss Eden draws of the garb and treatment of Austrian babies is by no means new, but is extremely telling. "The little helpless creature," she says, "is first clad in some of the usual baby under-garments, and then is tightly bound by swathes of linen to a quilted, hard wrapper, in which it is encased like a chrysalis, its legs being so bound that it cannot move them. This wrapper, after being again bound very tightly round, is ornamented with a ribbon and bow—a wretched mockery of the poor little sufferer." A bit of moist white bread tied into a rag is then popped into the child's mouth, and the child itself, instead of being called baby, after the "home-like, comfortable" English fashion, receives and fully deserves the name of "*Wickel-kind*,"—rolled-up child. Miss Eden is indignant at there being no such words as "nurse" and "nursery" in German. "If the rolled-up child is not asleep, let us go into the child's room,

and ask the child's woman for some tea," does not," in her judgment "sound half so cosy as 'Let us go into the nursery, and if baby is not asleep we will ask nurse for a cup of tea.' But if Miss Eden asked the child's woman to put "*Oberst*" into the tea, she would find her own astonishment, and her fear of "a colonel or some high official" being dropped into her tea-cup, more than equalled. The Austrian word for cream is *Obers*, and the final *t*, which Miss Eden adds to it, is either a mistake or a wilful caricature. Miss Eden's general correctness inclines us to the latter hypothesis.

The Life of Father de Ravignan, of the Society of Jesus. By Father de Ponlevoy. (Dublin, Kelly; London, Simpkin, Marshall & Co.)

It is owing, no doubt, to the moral imperfections of our nature that we have found this book so long and tedious, and that we have failed so completely to gather from it what was the real secret of the Père de Ravignan's various successes. Perhaps the author did not mean either to interest or enlighten us. It may have been his sole object to address himself to those who could appreciate the semi-miraculous manifestations which he has related with such unction. We confess that whatever might be the value of the rest of the book, these passages would fill us with distaste and repugnance. But, unfortunately, the rest of the book too aptly coincides with these passages. The biographical interest of the work is small; indeed, almost infinitesimal. The author has professed to let the Père de Ravignan speak for himself, and "furnish the larger and more authentic part of his own history." Yet the only result of this attempt is to give us a multitude of trivial letters without any bearing on the character of their writer. It is possible that the facts of the Père de Ravignan's life may be narrated faithfully. The opinions entertained of him by others are certainly given us at much length: what we miss is the man himself; and it is no compensation for our loss that we have too much of the priest.

We should be glad if it were possible to separate the Père de Ravignan as he really lived from the complicated phantom presented in this volume. There must have been a great deal of good in him, even on his biographer's showing. His sermons must have been extremely eloquent, even if the reputation of his life had not added to his fame. Yet we learn all this from the funeral oration pronounced by the Bishop of Orleans quite as thoroughly as from this lengthy biography. The skilled panegyrist, too, left out of sight all those peculiarities which the clumsy biographer thrusts upon us. To him, with his zeal for his and the Père de Ravignan's "Mother Society," good works in general have only one meaning. Were these things calculated to advance the power of the Jesuits? Was the Père de Ravignan a faithful servant of the Society? The triumph which attends all the answers in the affirmative is just what estranges us. If these good works had a direct practical object, if this eloquence was turned to a certain purpose, we see that we can have no concern with it and them. The Père de Ravignan's success in conversions would be indeed a glory to him if he rescued persons, say, from the bondage of sin and death, or worked any other vital change in their natures. But when it merely means that he brought them round from one set of opinions to another, we cannot help thinking that far too much is made of it. What we particularly object to in this biography is its constant theory of Divine interpositions. We read in one place that a young Russian lady married

a Frenchman. "Her soul," says the biographer, "was to be dearly bought. Her husband fell ill, and, with a love stronger than death, he did not hesitate to offer his own life for the conversion of one so much beloved. Heaven heard his prayers." The husband died, the wife became a Roman Catholic. We find two pages later that she profited by the example thus set her. When the Père de Ravignan was ill, she "made a compact with the Master of life, offering herself as a victim, and we may piously believe that she drew upon herself a blow which had not been destined for her. However it may be, the apostle was restored to the earth, and she was, as we hope, received in heaven." Nothing can be more complete than these two instances. They show us conclusively that God is not a judge of what is right and what is wise, but has power to do certain acts on receiving their equivalents. The Russian lady was not intended to be saved; the Père de Ravignan was not intended to live. But it seemed better first to the husband and then to the wife that these decrees should be reversed, and they were reversed upon terms. If this is not the fair and necessary inference from the sentences we have quoted, we hope some one more learned, and of a more logical mind, will correct us. Yet it is worth while our observing that the life which was thus offered as a sacrifice was, on the biographer's own showing, a burden, and the death which was viewed as a penalty, was an actual gain. If so, the bargain was all on one side. The husband bought a blessing for his wife by accepting a blessing for himself. The wife was more selfish, for she chose to accept a blessing in order that the Père de Ravignan might be deprived of it. At a later time, when the same life was to be ransomed, the terms offered were not so advantageous. The biographer calmly tells us that "a person who lived in habitual union with our Lord heard the following words spoken by Him in her soul: 'This is a trial sent in mercy and love. The prayers which will be offered for the Père de Ravignan will touch my heart. For the advantage of souls I will leave him some years longer on earth, and during these years you must bear with suffering.' I do not vouch," adds the biographer, with becoming modesty, "for this communication from heaven, on which the reader must set whatever value he thinks fit." But it seems to him a plain proof of its authenticity that the Père de Ravignan's life was spared for exactly six years from the day of the vision. We observe, too, the former sacrifice had occurred six years before this one, which is enough to confirm the biographer's pious theory.

At the same time we read of the skill of the doctor who was in attendance on the Père de Ravignan, and we are not left to conclude that his recovery was owing solely to miraculous means. But we find that medicine is also an instrument in the hands of heaven, and that it is not sent for the mere purpose of healing. The Père de Ravignan held that "medicine, no less than sickness, was instituted in expiation of our sins," and he had therefore greater confidence in allopathy than in homoeopathy, because the first was "more faithful to its providential mission." On this principle one might have a sort of vicarious pharmacopœia. When a more pleasant kind of medicine was best suited to a complaint, some friend of the patient's being in health might consent to take a nauseous compound so as to atone for sin without impeding a cure. It is clear, too, that such maladies as require black draught and rhubarb must be more pleasing to Providence than such as need nothing but diet or stimulants. We do not see the exact need of the

doctor under such circumstances. But, no doubt, science and faith are apportioned out in some special way, so that the one may step in just where the other fails. The resources of the second are vaster. There is not only the direct appeal of which we have had such striking instances, but a multitude of other aids may be called in judiciously. The way in which a newly beatified saint was enlisted in the cause of a patient is naturally described by the biographer as a "happy thought." And if such works are to be wrought in material matters, which are exposed to the chance of some practical test, the spiritual field is at once wider and more free from interference. In the case of an old French naval officer who had to be awakened to religious belief, the Père de Ravignan relied on three separate resources. First of all, he procured the prayers of all the foundlings: "their innocent prayer has such power with God." Next he made use of a medal of the Virgin: "There will be no good done till the Blessed Virgin is interested in it." Lastly, he said mass at a certain altar in a certain "favoured church"; and, as the biographer adds, "the game was won." We are tempted to ask, whether this is religion or magic? But the biographer is so prodigal of what his translators elegantly render "blows from Heaven," that we can hardly question his sincerity. What speaks most forcibly in favour of the Père de Ravignan's genuine belief in such a system is the account of the tortures to which he voluntarily submitted. Here is a pleasing catalogue:—

"His whole life through, F. de Ravignan made the most of what was allowed him in this matter. His tendency was towards excess, and to the last a tight rein was needed to keep it in. At a later period he kept for his own use a whole arsenal of instruments of penance: disciplines of cords, others armed with iron spikes, girdles beset with needle-points, haircloths of great size, shirts of rough material, bearing crosses, the name of Jesus, figures of the Sacred Heart—all formed by needle-points. This terrible shirt was fastened round the arms, and covered the chest, and marked the sacred signs on the living flesh in characters of blood. It still exhibits signs of long use. He preferred this severe instrument of penance to all others, and even near the end of his life, notwithstanding the prostration of his strength, he often put it on. To see his gait and motions, always free and seemingly easy, no one could have conjectured the straitness of his bonds. Death has made all known by leaving us these blood-stained relics."

We do not say that the use of such instruments at all reconciles us to the theory which they are meant to support. So far from this, they would alone raise a presumption against it. Taken with the other facts of the Père de Ravignan's life, they satisfy us that he understood the apostolic ideal, and that he was ready to do and suffer all that might be required of a true servant by his master. But it is the requirement which forms the justification; and we cannot see that necessity was laid upon him to warp his mind or to lacerate his body. It will always remain the question whether his work was advanced, or his influence gained, by acts which must estrange all save the most extreme partisans of one form of opinion. He may have been able for a time to control such a convert as Mr. Home, the medium, by showing that the spiritualist world was outdone by the forces of orthodoxy; but if he really felt, with the General of his Society, that it was "much to have been able to utter the adorable name of Christ without insult"—in a Christian country, he certainly went the wrong way to work when he presented such conclusions as his to a people of logicians, and gave the descendants of Voltaire such materials for epigrammatic infidelity.

NEW NOVELS.

Old-Town Folks. By Harriett Beecher Stowe. 3 vols. (Low & Co.)

THE contrast between 'Uncle Tom's Cabin' and the present work is like passing from the roar and turmoil of Fleet Street into the quiet stillness of one of the grass-grown courts which are within a stone's throw. When the Young King of Portugal visited England, we were told that the carpet on the floor of the royal apartment in the steamer was woven in compartments, with scenes from 'Uncle Tom's Cabin'; in distant and obscure rural districts, where shops were none and houses few, we have seen cottage walls covered with paper representing incidents in Uncle Tom's story. Mrs. Beecher Stowe had a theme ready-made to her hands—the conscience of the world was in a state to kindle at a passionate appeal, and the story acted on the nerves and feelings of readers like "an awakening sermon" at the period of a religious revival. Mrs. Stowe's second slave story, 'Dred,' was dull, and it is now forgotten. Her subsequent works have been read rather in memory of 'Uncle Tom' than for their own merits.

The present novel, 'Old-Town Folks' will not revive her name, although it contains some graphic descriptions of character and society as they existed in New England at the period when the Old Dominion had just passed away. A reader will find in these pages many bits of genuine humour, and have more than one hearty laugh over the touches of real fun; but as a three-volume novel, which it professes to be, and judged as a whole, it is very dull. The story is rambling and ill-constructed, or rather it has no construction at all; it runs into digressions about old forms of theological divinity, interminable conversations, and descriptions of things and persons who bear the same relation to the story that the ivy does to the tree. The incidents and main threads of the story slip out of sight, and it requires a good memory and attentive reading to discover whereabouts they occur. Mrs. Stowe had the making of a charming story in her own hands: the description of Old-Town, originally an Indian town, and the place where Elliot, the Indian Apostle, established his first settlement, is delightful; the society of the place is sketched vividly, and with a quiet humour that promises much. After we have begun to love the old grandmother, Mistress Badger, the worthy Deacon, her husband, to respect Miss Lois, the sharp-tempered but benevolent maiden aunt, to be sorry for poor little Horace and his broken-down, disappointed father, and rejoice in the adoption of Horace and his brother into the comfortable family-life at the grandmother's homestead, the story goes off to a poor wayfarer woman who, with two children, seeks shelter at a farmhouse. The farmer is just like one of the ogres in a nursery story; his wife, a compassionate little body, scared out of her life by her cruel husband, but trying to be kind by stealth: she receives the wanderers. The mother dies before the morning, and the two children are left to charity. She had been married to an English officer, who had deserted her, and returned to England, denying his marriage. The account of how the two children were taken,—the boy by the farmer, and the little girl by his sister, Miss Asphyxia Smith, and set to hard work,—is told like a fairy tale. Miss Asphyxia's "system" of training girls has a grotesque cruelty, and would be revolting if it were not redeemed by the unconsciousness of evil and the complacent belief that she is "doing her

duty." The description of the poor little girl Tina under her hardships, is both touching and humorous; the escape of the brother and sister, their adventures in the forest, and their taking refuge in an old deserted manor-house, is delightful: but as soon as they are found, and adopted into the motherly heart and ample bosom of the good grandmother, the story falls all to pieces. Horace, the original little boy, for whom the sympathy of the reader was enlisted, and who has developed a faculty for seeing spiritual visitants, which would raise the envy of Mr. Home himself, subsides out of sight, and becomes merely the narrator and chronicler. The book never revives out of its dullness. There are long details of school life and of people and things loosely tacked on to the tale; Tina is adopted by a charming old lady, whose appearance belonged to the "good goblin style of beauty," and she becomes a fashionable and fascinating young woman, fatal to the peace of all men, young and old. But when the reader would be glad to know how the father of Harry and Tina was brought to acknowledge them, and how it was that Harry became a real English baronet, and when it was that Ellery Davenport, the dangerous and fascinating grandson of Jonathan Edwards, succeeded in winning the heart of Miss Tina, and who and what Ellery Davenport's former life and errors had been, we are obliged, instead of the narrative of details which patient readers have the right to expect from a professing novel, to be content to plunge into controversial conversations about thorny and vexed questions of old Calvinistic divinity, accounts of old and curious, but happily forgotten, books and pamphlets, particularly of one by the Rev. Dr. Bellamy, of Connecticut, called 'True Religion delineated and distinguished from all Counterfeits,' which contains a most logical and unquestioning conclusion, that with very few exceptions "mankind are in a state of Being worse than Not to Be," with a cheerful outlook for the majority of eternal perdition. The stream of the narrative becomes not only feeble, but is entirely lost in the shoals and sands of doctrinal theology that would be dreary if it were not terrible.

False Colours: a Novel. By Annie Thomas (Mrs. Pender-Cudlip). 3 vols. (Tinsley Brothers.)

By the numerous, though comparatively small, class of readers, for whose gratification three-volume novels are manufactured by our London publishers at the rate of six a week,—those devourers of romantic fiction to whom a novel by Victor Hugo differs in nothing but length from a tale by Miss Braddon,—'False Colours' will be skimmed without dissatisfaction, and spoken of without disapproval. We can even imagine that some of the languid readers, who pass their daily hours of novel-reading in a dreamy state of mind mid-way between sleep and consciousness, will smile here and there over the confusion of its pertly penned pages, and murmur that Mrs. Pender-Cudlip is not at all inferior to Miss Annie Thomas. The opening chapters of the tale are almost amusing, from the ridicule which they throw on the frivolous ways and small ambitions of Londoners who are commercial people in quarters east of Temple Bar, and at the same time strive to be fashionable folk in western suburbs of the town. But though, like most of the writer's tales, it begins auspiciously, 'False Colours' exhibits the want of coherence, inconsistency of design, and general debility which distinguish the novels of literary manufacture from the stories of romantic artists. Of the Bayswater people, to whose doings the narrative

gives prominence, the most notable is Amelia Foster, a young lady who in the twenty-second year of her age bestows her hand on a rich and well-mannered Somersetshire squire, with a social position that will afford her a desired pretext for dropping the friends of her girlhood, who, she is well assured, will not hesitate to speak of her as having married a man old enough to be her grandfather for the sake of his money. To ingratiate herself with her elderly admirer Amelia says to him on the eve of her marriage, "It is never pleasant to speak of what may take place after one's death, still I think it may be satisfactory to you to know that I shall be quite as well pleased if you make my enjoyment of whatever you may leave me dependent on my not marrying again, as if you leave me unfettered." To her parents, who reprove her for making this needless and unrequired concession to her lover's vanity, Amelia justifies herself by saying, "I care for money and position more than for anything else in the world. I know what I am about. My offer of giving up what I never should care to have, and may never have the chance of, whether I care for it or not, has improved my prospects. Mr. Hepburn may live till I am too old to love any one else or to be loved by any one else; but I shall never be too old to enjoy luxury." But like many other too confident and too clever people, Amelia does not know what she is about; for no sooner has she become the wife of Mr. Hepburn, of Glene, than ceasing to be cold and passionless, she falls violently in love with her husband's medical attendant, Mr. Arthur Scorrer, surgeon of Danebury, whom she patronizes before she adores him.

To make matters worse for Amelia, Arthur Scorrer marries one of her bridesmaids, Cecilia Vargrave, a girl of the old Bayswater set, for whom she has long cherished a rancorous aversion. When Mrs. Hepburn, of Glene, has ineffectually striven to prevent the marriage of Cecilia and Arthur by revealing to the latter all that she knows of the shameful secret of Cecilia's birth, she maintains a hollow friendship with Mrs. Scorrer, who in due course is shown to be the illegitimate daughter of Mr. Hepburn's sister, whilst her husband—the actor whom we are asked to regard as the hero of the narrative—is discovered to be Mr. Hepburn's illegitimate son. Never have hero and heroine in a novel behaved in more unheroic fashion than this wedded pair of basely-born cousins. Instead of looking after his business, and living like an honest man, the Danebury surgeon neglects his patients and runs a career of pecuniary extravagance, common with London Bohemians, but absolutely impossible for a country doctor. He indulges his wife in costly and ostentatious pleasures which no woman of her social condition would venture to seek or accept in a rural neighbourhood. Her conservatory rivals the conservatory at Glene; she has a pair of chestnut ponies that surpass all the ponies of the county quality, a new park-phaeton that cost a hundred and eighty guineas. In the inventory of her effects mention is made of "her twenty-guinea saddle, and her hundred-guinea piano, the diamond star which Arthur was so proud of seeing sparkle on her brow, the rings with which he loved to adorn her lovely little hands." No wonder that "every post brought" the country doctor "a bevy of bills and urgent insolent demands for money." When the crash has come, and insolent tradespeople have sold Cecilia's park-phaeton and diamonds, the hero tells his wife that she must for a time relieve him of the burden of maintaining her, and had better return to Bayswater, where her uncle will doubtless supply her with bed and board. Whereupon the heroine goes up to town, but

instead of running to her old quarters in Lad-broke Square, establishes herself in a cheap boarding-house, and enters the musical profession, in which she speedily distinguishes herself as a pianist of marvellous proficiency. Scarcely, however, has she thus acquired fame and prosperity, when Mr. Hepburn of Glene dies, leaving his noble estate to his illegitimate son and niece, who are thereby enabled to gratify their taste for expensive luxuries without living in fear of tradesmen who are insolent enough to ask their customers to pay their bills. Mrs. Hepburn is left with a handsome jointure and a desolate heart: and another of the Bayswater beauties—Cecilia's cousin Isabella, "the blonde Bayswater belle, with the fawn-coloured hair and eyes"—becomes a kind brewer's bride "with a splendid place in Kent."

True Love. By Lady Di Beauclerk. (Hurst & Blackett.)

THE gift to write a good novel is bestowed on few; but the faculty of writing a pleasant, readable story is more liberally given: we are, therefore, somewhat surprised that a person like Lady Di Beauclerk, who has travelled about the world and seen society, should have given us nothing better than the weak story which she has called 'True Love.' It cannot be accused of want of incidents; they are plentiful as clouds in a stormy sky, and they are of the most sensational and violent description. There is a love scene, a thunderstorm, a burglary, a murder, a capture, a coroner's inquest, and an execution,—all in the space of a few pages; but they fall as softly as feathers, and make absolutely no impression on the reader. The hero is a young man in a good position in life, and an amateur artist; the heroine is a factory girl, afterwards promoted to be a lady's maid; but she has had parents who have been of gentle birth, though they vanished in her infancy, leaving her to the care of a faithful nurse. The young man persists in his purpose of marrying her, whether her parents are ever found or not; but he makes inquiries, and the "father" enters one day, "quite promiscuous," as maid servants say, and gives a placid account of his very startling adventures,—how he had gone out to be the manager of a quicksilver mine in South America; had been seized by a party of wild Indians, who, after murdering the rest of the work-people, carried off the manager to work a mine of their own discovering; and how, after a while, the Mexican government had pounced down on them, seized on the mine, and carried them off as galley-slaves,—from which uncomfortable fate he had been rescued by the efforts and inquiries of Mr. Sydney Vere, the hero,—on whom he immediately bestows his daughter, desiring her to remember she owes her father's return "entirely to him who has indeed proved a son to me." After which, "Edith and Sydney, happy in themselves and in the true love they felt for each other, blessed also with the tender solicitude and watchfulness of their parents, led a life in which their felicity was secured by the blessings which a kind Providence showered upon them."

Christian Osborne's Friends. By Harriet Miller Davidson. (Nimmo.)

WHAT first attracts us to this story is the parentage of its author. Mrs. Davidson is the daughter of Hugh Miller, and we are not long in discovering that she inherits much of her father's ability. The story itself is short and simple, without much in the way of incident, or any great variety of character. We have heard more than once of the *blasé* young man

going down to a quiet country place, and being roused to new life by the earnest beauty and the active goodness of some girl; of the girl refusing his love till he had made himself more worthy of hers, and of his starting for the Crimea as the first stage on the way to her heart. This, we say, is by no means new, in whatever light we look at it. The character of Mercy Lester has also the fault of reminding us indirectly of Dinah, in 'Adam Bede.' But the general treatment of the story makes up for these faults. Modestly and easily written, abounding in pleasant touches of feeling and description, it takes hold of us from the first, and keeps us to the end. We may, perhaps, exclude from this praise much of that part which relates to Ailie Rose and her father, and especially their ignoble quarrel on the subject of Robbie M'Intosh, a scene lacking at once vigour and self-restraint. So, too, there is a sign of poverty in the similarity of type between Captain Desmond and Mercy Lester, and this looks as if all Christian Osborne's friends were acting in a conspiracy against him, instead of taking their places as component parts of that life which is reflected in the story.

The Amazon. By Franz Dingelstedt. (Edinburgh, Edmonston & Douglas.)

THE painters, the singers, the journalists, the speculators, and the diplomatists of Germany will all find their portraits in this version of Herr Dingelstedt's brilliant story. Some of them, no doubt, will object to the way in which they have been taken off, and will stigmatize the author as a mere caricaturist. Others might fairly disclaim the ideal lustre which is shed upon them, and which makes the painter a miracle of genius, the *prima donna* not only a goddess of song, but a peeress of Scotland. There is less difficulty in recognizing the wealthy banker and merchant, or the fascinating diplomatist. But even in them we find some little touches of exaggeration. The scene of the whole story passes on a higher level than that of every-day life, especially of every-day German life. Herr Dingelstedt has animated his characters with his own imaginative and poetic spirit. All their surroundings are on the same lofty scale. We do not know what German capital boasts at once the journalism of Vienna and the artistic life of Munich, the business resources of Frankfurt and the political activity of Berlin. Herr Dingelstedt has fused all cities together into one that suited his fancy, and the one he has created is far above all those that are known to travellers. However, it matters little where the scene is laid. What we are most concerned with is the book itself, and the central figures are more important than the accessories. The painter Roland and the Amazon, Hans Heinrich Kraft and his daughter Armgard, Count Wallenberg, and the two "newspaper Jews" (of whom Herr Dingelstedt has probably heard from Herr Wagner) are the true features of the story. The slight, harmless intrigue which serves for a plot is not sufficiently deep to do more than beguile innocent readers; it will not puzzle the most innocent. We are carried along by it in a pleasant course, but there is nothing in it to surprise us, unless it be the unaccountable penetration and subtlety which is developed on a sudden by Fräulein Armgard. Charming little figure as she is, we scarcely expected this of her. The way in which she pits herself against the practised diplomatist, disconcerts his elaborate schemes and succeeds in her own, gives the story increased life and interest. Yet we hardly know why the diplomatist should have rendered it necessary for Fräulein Armgard to take the field against him. He is not really in love with the Amazon. It is plain that

the painter Roland is, and that the Amazon returns the painter's love. From the first the Amazon is jealous of Fräulein Armgard. The early scenes in the studio tell us that, but Roland's love does not declare itself till he sends Count Wallenberg as his ambassador to treat for an alliance. Then it is that the Count brings three proposals to the Amazon one after another, and the third leads to Fräulein Armgard's intervention. All this is lively and amusing, but it is slight. There is some sameness too in the manner in which three of the principal characters tell the story of their lives. Altogether the mechanism of the novel is wanting in delicacy; but the materials are ample, and the whole book is full of movement. The scene in which Hans Heinrich Kraft's counting-house is almost stormed by a population demanding shares in a new railway, the first night of the great opera, the levee in the Amazon's antechamber, where a musician of a more distant future than that monopolized by Herr Wagner announces his intention of setting the Deluge to music with a "magnificent chorus of carpenters chopping in time," and a "jerk through the entire orchestra when the ark is safely landed on Ararat," the rivalry of the two "newspaper Jews," and the momentary reconciliation effected by the Amazon's division of a hundred-florin note between them, — even the youthful recollections of the painter and the capitalist, — make up a series of animated descriptions and a story which, unlike German novels in general, never drags, never wearies us with surplussage, or beguiles us into metaphysics.

A Catalogue of Graduates who have proceeded to Degrees in the University of Dublin. From the earliest recorded Commencements to July, 1866, with Supplement to December 16th, 1868. (Dublin, Hodges & Co.; London, Longmans & Co.)

To the labours of Mr. Charles Miller, of Trinity College, Dublin, who got together the mass of names contained in this Catalogue, arranged them alphabetically, and saw them through the press, all persons interested in the old Irish University owe a debt of gratitude. The Rev. Dr. Reeves corrected the proofs; and that well-known scholar, Dr. J. H. Todd, as general editor, has superintended the work, and written an interesting descriptive introduction, wanting which the Catalogue would have lost more than half its value. The editor generously acknowledges Mr. Miller's part in the matter. "It is not easy," as he says, "to overrate even the mechanical labour and tedium of such a work," — the work of finding, copying, and arranging alphabetically, and marking the degrees chronologically, of two or three and twenty thousand names.

Among the earliest entries of persons of note is that of "William, the eldest son of the Earl of Strafford," in January, 1638, the little student being then but eleven and a half years old. So says Dr. Todd, in the Introduction, and in especial reference to the Senior Lecturer's book, one of the sources from which the Catalogue has been compiled. But no such person is to be found in the list here printed; and moreover in 1638 there was no Earl of Strafford; he who became so in 1640 being then Viscount Wentworth, and his son William was in January, 1638, only in the tenth year of his age. Turning from this subject, Dr. Todd tells us that "A curious custom exists designed to mark the relative merits of the students who are admitted on the same day. The best answerer is said to be admitted at noon; the second best, one minute after noon; the third, two minutes after

noon, and so on." We may further notice that "Commencements" in the Irish College is a term which is thus explained:—"To take the highest degree in each faculty is described in the old statutes as *commencing* in that faculty, i. e. *commencing* as a teacher or a doctor." A candidate for M.A. stated that, having completed certain exercises, he sought authority for beginning (to teach) in Arts. A candidate for D.D. pleaded his score of years' study of theology as equally authorizing him to commence teaching what he had studied. If found competent the candidate was authorized to be a master of pupils, to indoctrinate scholars in divinity.

Trinity College has been denied the right to call itself Dublin University, as it only consists of a single college; but a university simply implies a place where teachers in all the four faculties are found, and a *studium generale* or a *universitas studiorum* has been established. If there have been universities without colleges at all, as is notoriously the case, there may surely be a university in a single college where law, theology, physic and the arts are taught. But, this being so, we do not see how Dr. Todd's smart slap on the cheek of the "Queen's University" in Ireland (which is as ubiquitous as the University of London) is at all deserved. He says, for instance, "The modern Irish University, called 'the Queen's University, i. e. the university of our present gracious Queen Victoria,' violates altogether a rule rigidly observed in all ancient universities, and deemed essential, viz., that the colleges or schools of the same university should be all in the same town or city." In Ireland, however, it is notorious that strange infringements on university rights have been and still are audaciously practised, not by other institutions, but by individuals. It is on record that Irish congregations have not only presented a retiring pastor with a silver tea-pot, but with the diploma of D.D. to add weight to it. Irish curates have come as well off as their superiors, and, in quitting their charge, have been presented with the degree of LL.B. from the hands of their respective rectors, and with that of LL.D. from proud yet sorrowing parishioners. But where the donors procured what they had no right to give defies conjecture. Scarcely four years have elapsed since a clergyman in the suburbs of Dublin was said by the papers to have been presented, by the parents of his pupils and a few personal friends, with the degrees of LL.B. and LL.D. This is an Irish fact. These honours were, no doubt, compared with the "ra'al thing," what Innisowen was to Parliament whisky, — it smelt of the still, tasted smoky, and had a disreputable quality altogether. Of some such shoddy dignity probably came the famous Irish highwayman, Maclean, who ruled so absolutely over high roads in the last century. His father, however, was an Irish dean, and the robber had a brother, who was a chaplain, with high Calvinistic principles, in Holland.

It is to be observed that in the thousands of names here enrolled, very few have had their distinctions conferred on them merely *honoris causâ*. The honorary degrees are not frequent. Those having "*speciali gratiâ*" added to the register are still fewer, and chiefly at the end of the seventeenth century. Thus, it is to be found, between 1686 and 1692, attached to the B.A. degree of Jonathan Swift, William Breton, Charles Doran and Joseph Brady. The last gentleman was the colleague of Nahum Tate in reducing King David from dignity to dullness. Nahum's surname is registered under the form of Tait, Teat or Teate. He took his B.A. degree in 1672. We see some names here whose owners came to be hanged; others, who

narrowly escaped, can hardly be said to have got all their deserts. There is, however, more pleasure in coming upon names that yet live, of such men as William Congreve, Oliver Goldsmith, Burke, Thomas Moore, and scores of others better or less known; among them, the three Tom Sheridans and the Garrett Wesley (Earl of Mornington), one of whose degrees, that of Mus. Doc., 1764, reminds us of 'Here in cool grot,' 'By greenwood tree,' and other part-songs, by the very musical sire of the martial Duke of Wellington.

Some of these gentlemen seem to have changed their names between the times of taking different degrees. They take or drop the "O," let fall or incorporate the "Mac"; and one Mr. Doherty, a B.A., changes his name to Doherty, as M.A.: for the same reason perhaps which governed the old lady who, thinking her name of O'Neill too Irish, changed it to Brallaghan! The James Quin, B.A., 1673, was, we believe, the father of Quin the actor. It is to be regretted that, by the loss of some of the old books, the vexed question of the status of another actor, Macklin, at this university remains as unsettled as ever. If the Sizers' book had been preserved, we might have come upon the afterwards famous *Shylock* under the first form of his name, M'Laughlin. Some, however, say he was only badge-man, or porter. If so, he may have picked up Latin as the gentle, blind mendicant lad did of some forty years ago, whose ready airing of his classical scraps in passing talk with students obtained for him the name of Dominie John.

Finally, Oxford and Cambridge are no longer in exclusive possession of such a record as this. The work of Dr. Todd and his colleagues will be welcomed all over the world by every "T. C. D." man who has a touch of sentiment in him, a feeling of curiosity about his predecessors or his successors, and an impulse to mark off his contemporaries, and note their different positions, — whether, like John Henthorne Todd, they are now teachers in the halls where they once studied, or, like Richard Bolton Barton, they are interpreting the law they learned at home to litigants at Bombay, or in courts still further removed from College Green and the banks of the Liffey.

The Homilies of Aphraates, the Persian Sage. Edited from Syriac MSS. of the Fifth and Sixth Centuries, in the British Museum, with an English Translation. By W. Wright, Ph.D., LL.D. Vol. I. — *The Syriac Text.* (Williams & Norgate.)

THE treasures of the Nitrian desert, which were transferred to the British Museum some years ago, have been gradually subjected to examinations, and the best of them either published or collated by different scholars. The lamented Cureton selected and edited some; others he purposed to print before his untimely death. Land and De Lagarde, not to speak of others, contributed their share of the work. But the genuine successor of Cureton is Dr. Wright, one of the laborious and conscientious men who belong to our great national Library. Following the example of his predecessor, he has printed various treatises from Syriac MSS. in the Museum, which have procured him a wide and well-merited reputation.

The Homilies of Aphraates are interesting and important in various respects. They are genuine Syriac productions of a very ancient date, for the writer preceded Ephraem, and belonged to the first half of the fourth century. Very little is known of him, except that he was a monk stationed either at Nisibis or in the

adjacent district. Dr. Wright supposes that, he sat as bishop at the Council of Seleucia and Ctesiphon, A.D. 344.

The discourses now edited are alphabetical, twenty-two in number, and are transcribed from three ancient MSS. The first (A) is not dated; but the editor assigns it to the sixth century. The second (B) is dated A.D. 474; and the third (C) A.D. 512. The three together do not furnish a complete copy of the Homilies, but the far greater part. Antonelli had already given nineteen of them in an ancient Armenian version, without knowing their real author, or rather imagining that he was Jacob of Nisibis.

We doubt whether the work will contribute much either to the criticism or interpretation of the Bible. Aphraates does not seem to be an exceptionally good interpreter. Inferior far to Theodore of Mopsuestia, but more orthodox, he was a zealous preacher and polemic. His expositions are often forced. The chief opponents he had in view were the Jews, against whom he urges no better arguments than the Fathers generally employed. Yet he is more practical than doctrinal. The first discourse is "on religion"; the last "on death and future judgment." In addition to the Homilies, Dr. Wright also gives from A "the demonstration on the cluster of grapes (Isaiah lxx. 8)."

The learned editor has added a very full index of all the Biblical quotations. This is a most valuable help to those who may collate them with the Peshito text. The version, however, will not receive much correction from these Scripture passages, because Aphraates quoted from memory, and therefore made frequent mistakes. It is a curious fact that the Apocryphal books are never cited. The Peshito was made directly from the Hebrew and Greek originals, apart from the Septuagint.

As far as we are able to judge, Dr. Wright has reproduced the original with minute accuracy. Aphraates appears for the first time in his native tongue under the auspices of a scholar fully competent to do him justice. The preface gives all the information available respecting himself and the MSS. of his Homilies in the Museum. We trust that the second volume, containing an English version, will not be unnecessarily delayed, so that a wider circle of readers may have an opportunity of perusing these ancient discourses. Meantime, the present volume will be a welcome addition to the libraries of all who take an interest in Syriac literature, especially German, Dutch and Italian scholars. The fact that it is so well edited makes us feel proud of having one among us worthy to be classed with Zingerle, Ceriani and De Lagarde, the foremost Syriac literati of the day. The dedication to Professor Payne Smith and Dr. Phillips appropriately singles out the only men connected with our two great universities who have both studied the language and assisted others to learn it.

My Life in Abyssinia from 1858 to 1868—[Erlebnisse in Abessinien, &c.]. By Theophilus Waldmeier, Pilgrim Missionary. (Spittler, Basel.)

THE author of this unpretending little work is one of Bishop Gobat's lay missionaries, better known as the late King Theodore's European workmen, who played no unimportant part in the history of the latter portion of that unfortunate monarch's career.

How that mission was established may be thus told. It had long been the wish of Bishop Gobat, who was himself the first Protestant missionary in Abyssinia, to send thither some

of the pupils of the Chirschona Institution at Bale, in order to revive in that country the missionary labours, which had been suspended since 1838. The new missionaries were, however, to be laymen and handicraftsmen, who were to follow their secular callings, but were at the same time, by their Christian walk and conversation, to make their light shine before the Abyssinians, and to circulate the Bible among them. Accordingly, in the year 1854, six of those pupils were sent to Jerusalem, to be prepared for the office under Bishop Gobat's superintendence, and in due course to proceed to Habesh.

Dr. Krapf, who had followed Dr. Gobat as a missionary in Abyssinia, undertook the establishment of the new mission, for which purpose he proceeded to that country, on his way out to his own missionary station near Zanzibar, in the beginning of 1855, accompanied by Mr. Martin Flad, one of the six intended lay missionaries. They arrived there at a most auspicious moment, when Dedjatch Kassai had just overcome the last of his rivals, had been crowned as "Theodore, King of the Kings of Ethiopia," and had expelled all the Romish missionaries, "never to return to Abyssinia as long as he lived."

Dr. Krapf first submitted his plan, through Mr. Bell, to the Coptic Bishop or Abuna, who had formerly been a pupil in the Church Mission School at Cairo, and who at that time possessed great influence over the new monarch; and this prelate commissioned Mr. Bell to tell Dr. Krapf that he must not say anything to the King about the religious vocation of the persons Bishop Gobat proposed to send, but should dwell on the known and secular character of the mission; religious matters being within the jurisdiction of the Abuna, who was their friend, and would protect and support them as far as lay in his power. The proposal made to Theodore in this form was most favourably received; and he at once required from Bishop Gobat three artisans, namely, a gunsmith, a builder, and a die-sinker or seal-engraver, whom he promised to pay well and allow to live in their own belief.

Mr. Flad returned to Jerusalem to report progress, and in the beginning of 1856 he escorted to Abyssinia Messrs. Bender, Mayer and Kienzen, three of his fellow pupils, who at once entered the King's service, and who were followed in 1858 by the author and Mr. Saalmüller.

Mr. Flad himself, the sixth of the pupils, left the lay mission to enter the service of the London Society for the Conversion of the Jews, who shortly afterwards sent out to Abyssinia the missionaries Stern and Rosenthal, whose history is now so well known.

The reception of the first party of "Pilgrim Missionaries" by the King was very characteristic. On their presenting him with several books, both sacred and profane, he expressed himself well pleased with them, especially those in Amharic; but he let them know he would have liked a case of English gunpowder much better. They were at the same time warned by Mr. Bell that, if they desired to remain in the country, they must be careful not to say anything about faith and religion, and must avoid all appearance of teaching. A fine prospect for "Pilgrim Missionaries"!

We know what the result was. Mr. Waldmeier and his companions became the regular servants, and eventually the slaves of their tyrannical master, who employed them in the royal arsenal at Gaffat, to assist in founding the cannon and mortars which they had afterwards to transport to Magdala, for the defence of that fortress against the British army.

Dr. Krapf has written a Preface to Mr. Waldmeier's book, in which he excuses the manufacture of implements of war by Bishop Gobat's Pilgrim Missionaries, by saying that "as Theodore required workmen, it was in this capacity that they went to Abyssinia, in order that they might thereby serve the Kingdom of God." And he adds that "those who take offence at their having done so must be unacquainted with the history of the Church, which affords frequent examples of how intelligent but decidedly Christian artisans have largely aided the spread of the Gospel, and how heavenly wisdom has been introduced into heathen countries in company with exoteric arts and knowledge." But the pains the good Doctor takes to defend the double dealing of the Pilgrim Missionaries shows how conscious he is of the weakness of his argument.

With the defeat and death of Theodore all the Protestant "Pilgrim Missionaries" left Abyssinia. But last October two of them, Bender and Mayer, returned to that country with their families, and the British and Foreign Bible Society, who advanced nearly 1,000*l.* in books and money to the former mission, have supplied them with Bibles and New Testaments for distribution, and agreed to furnish them with the means of living for a twelve-month. Mr. Waldmeier and his family are about to join them.

Dr. Krapf hopes that this time "their direct occupation will be the word and the work of the Lord," and that they may have nothing to do with the manufacture of weapons of war. If they would but go avowedly either as artisans or as missionaries, they would avoid giving occasion for a repetition of the remarks caused by their former anomalous position of "Pilgrim Missionaries" employed as cannon-founders!

As Abyssinia is already a Christian country, and therefore does not require conversion, but only instruction, it might, we think, be far better if they went openly and honestly as skilled workmen, prepared to enter the service of any of the native princes who might think fit to employ them. If, whilst engaged in their lawful vocations, they should have it in their power by example, or even by precept, to improve intellectually, morally or religiously the people among whom their lot is cast, so much the better; but let their work of improvement be done in their true character of respectable, hard-working, intelligent, and well-meaning Christian artisans, as they appear to be, and not as "Pilgrim Missionaries," which some persons may regard as only another name for Protestant Jesuits.

The author gives a succinct account of Mr. Rassam's political mission, which serves to clear up a portion of the mystery enveloping that gentleman's proceedings, though in doing so it renders some points even more mysterious than they were before.

He tells us that the cause of the mischief that ensued, subsequently to Mr. Rassam's favourable reception by King Theodore, was the mistranslation of a passage in the Queen of England's letter to that sovereign. In our recent notice of Mr. Rassam's own work (*Athen.* No. 2164), we showed how, on the 17th of February, 1865, a fresh letter was substituted for the one originally signed by Her Majesty on the 26th of May, 1864. Of this second letter Mr. Rassam states in his work, as also in the Abyssinian Blue-Book of 1868, page 564, that the translation into Amharic "was made at the request of His Majesty, with the assistance of Mr. Prideaux, the Royal Chief Scribe, Samuel, and one of my [Mr. R.'s] Abyssinian interpreters." Yet all these were insufficient to prevent a fatal error from being made in

the translation; and although Mr. Waldmeier and his companions pointed this error out to Mr. Rassam, the latter contented himself with saying, as is noted in the same Blue-Book, "I do not know how this passage crept into the translation. It was deemed inexpedient to discuss the matter!" And so, by allowing the misunderstanding caused by this error to continue, instead of discussing the matter and clearing it up, the British nation has been subjected to a loss of nine millions.

But Mr. Waldmeier shall tell his own story. He states that the Queen said in her letter that Mr. Rassam was known to the British Government as a good man, and that the King might place full confidence in him, and confer and advise with him on all things; but that this passage was thus translated into Amharic,—"We make over (*übergeben*) to you Mr. Rassam as a good man; and all that your Majesty desires he shall do for you." Mr. Rassam himself gives the translation, "Consult with him concerning what you require of us, and he will do it for you"; which comes to much the same thing.

Mr. Waldmeier continues:—

The King thought, and likewise said, that he was glad to have received from England such a man, who was worth more to him than all the European prisoners. He next made Mr. Rassam a present of 10,000 dollars, in order thereby to lay him under obligations to him; and he then had the captives fetched from Magdala and delivered over to Mr. Rassam. The latter was much rejoiced, and began to dream of the honours and distinctions of a kind that awaited him in Europe in consequence of his having so ably accomplished his mission. But he did not take into account that, through the false translation of the Queen's letter, which we had brought to his notice, the King considered himself entitled to regard him as his own property, and as an indemnity for the imprisoned Europeans, whom, therefore, he was quite ready to let go as long as he kept him (Rassam) in their stead. But Rassam could not be made to see this; for when the King alluded to the Envoy's remaining, the latter kept on alluding to his own departure with the liberated captives. This made the King in his heart offended with Mr. Rassam, though in the first instance he refrained from letting him see it. By the King's command Mr. Rassam was now obliged to put the late captives on their trial for their former offences, when they all confessed their guilt and asked for forgiveness. This was reported to the King, who said that those who had offended were liable to punishment according to law. As, however, he had made these persons over to Mr. Rassam, and had nothing further to do with them, but had instead only to make known his wishes to Mr. Rassam, he would require of him nothing more than a friendly indemnity for the punishment remitted to the captives. Mr. Rassam would not take even this hint, but kept on working towards his departure with the captives. A great conference was now held at Segie (Zage), south of Lake Tsana, to which Mr. Rassam and all of us were invited. The King there required to know distinctly whether Rassam proposed to remain in the country with him or to leave it with the captives. Mr. Rassam replied that he wished to take them to Europe in person. The King asked our opinion of the matter. As friends of Mr. Rassam, and as such desirous that the business should terminate favourably, we in the public assembly advised the King to let Mr. Rassam go. But he said, "If I let him go, what shall I have in my hands, and who will there be to maintain friendly relations with England?" Mr. Rassam replied that he would consult in person with the English Government about those friendly relations, and would then return to Abyssinia. The King, however, was not inclined to let him go. We (Zander, Dr. Schimper, Moritz, Mayer, Bender, and myself) reiterated our advice, and further told his Majesty that he might fully rely on Rassam's word, and that we were willing to become sureties for him.

But he would not be persuaded. *He was willing to let all the others go, together with Dr. Blanc and Mr. Prideaux, but Rassam must remain.*

We look in vain in Mr. Rassam's work for anything like what is here distinctly stated by Mr. Waldmeier. As he represents the matter (vol. ii. pp. 54—65), the question between the King and him was "our departure for the coast"; and no one would imagine that, in reality, it concerned himself alone, the King having no objection to the departure of all the others! In noticing that gentleman's work we said that an authentic 'Narrative of the British Mission to the Court of Theodore King of Abyssinia' has yet to be written. But before this can be done it is essential to clear up this mystery of the mistranslation of the Queen's letter, which is evidently connected with the substitution of the one letter for the other, and especially to know the reason why, when the error in the translation had been pointed out, "it was deemed inexpedient to discuss the matter."

Memoirs of the French People, from their Origin to our Own Time—[Mémoires du Peuple Français, depuis son Origine jusqu'à nos Jours, par Augustin Challamel. Vols. I., II., III., IV. and V. (Hachette & Co.)

Paris: Organization, Functions, Life, in the Second Half of the Nineteenth Century—[Paris, ses Organes, ses Fonctions et sa Vie dans la Seconde Moitié du XIX^e Siècle, par Maxime Du Camp. Vol. I.

Paris in 1794 and 1795: History of the Street, the Club, the Famine, &c.—[Paris en 1794 et en 1795: Histoire de la Rue, du Club, de la Famine, &c., par C. A. Dauban. (Paris, Plon.) Parisine. Par Nestor Roqueplan. (Paris, Hetzel.)

M. Augustin Challamel's work on the French people is one the like of which about the Anglo-Saxon race is not in the English tongue. Perhaps the nearest approaches to it are Charles Knight's 'Popular History of England' and Miss Martineau's brilliant fragment on the Peace which followed the close of Napoleon's career in Europe. The comprehensiveness, unflagging interest, and many-sided instructiveness of the French historian's work (which MM. Hachette are issuing in a new form, at once cheap and handsome) should be studied by political men in England and America, if only to assure themselves of the value a similar record treating of the old English race in Europe, and the new English race dominant in the mighty West, would be as an addition to the knowledge-fund of the world. Taken up for information on any obscure phase of the social history of France, it yields always something new and useful. After a careful perusal of this history, the foreigner may take up his quarters in France, satisfied that he has got something like a full and fair view of the French genius, temperament and instinct. He comes, no longer a stranger, among them.

M. Maxime Du Camp's laborious account of the life, the internal organization, the endless and intricate administrations, the railways and cabs and omnibuses, the theatres and prisons, the Morgue and the police of Paris, is of "the living present." He has undertaken to make known to the world how "the capital of civilization" eats and drinks, sleeps and dances, rides and journeys afoot; and the first volume (a solid instalment of 488 handsome pages), which we have before us, is an earnest of his thoroughness in his work. He begins with the Post Office (far from perfect at this writing, since English letters which are carried from London in one mail are distributed by instalments—say one at noon, three at two

o'clock, and a fourth in the cool of the evening); and then passes to the telegraphic service, public conveyances, railways, "the Seine at Paris," and closes with the Morgue and the sombre industries of which it is the centre. The manner in which these subjects are treated is sober and practical. It is much on the plan of Mr. Henry Mayhew's projected 'Great World of London,' of which only the prison-world was completed. The Seine, for instance, is described not only historically, but industrially. We have a complete exposition of its navigation, past and present. In the same way with the railway system. These subjects are handled with method and with fullness of knowledge. All the enthusiasm of the writer for his Paris is held within the limits of his introduction. It was while contemplating Paris from the Pont Neuf—an impressive spectacle to any mind warmed with the imaginative faculty—that M. Du Camp resolved to tell the world how the mighty machine was moved, how it breathed and was fed. "Paris," he says, "being a great body, I have endeavoured to make a complete anatomical study of it. All my ambition is to tell the Parisian how he lives; the physical laws which govern the administrative organs which he uses every moment, without having once reflected on the cog-wheels and beams and screws of so vast a mechanism." Again, he observes, "There are Parisians in Paris who, like the Hebrews in the desert, are content to think the manna will fall to them naturally from Heaven. Here Heaven is *l'Autorité*." Authority is derided, transfigured with shafts of ridicule, calumniated; but M. Du Camp says that the traducers and the calumniators seek Authority's protecting wing in every difficulty. The historian of living Paris paints the Parisian:—

The Parisian is wayward; he is as impressionable as a woman, and rushes to extremes. A dramatist dies, he must have a statue; a Paul Potter is put up to auction, he buys it for 4,400*l.*; in 1848 he wants to make Lamartine dictator; in 1849 he will not tolerate him as a deputy; he is as brave as a lion and as timid as a hare; he strikes up 'La Marseillaise,' and closes the first couplet to the tune of the 'Beau Dunois.' But in this he is immutable. *L'Autorité* must disentangle him from all the cares of life, watch incessantly over his health, his pleasures, and clear from his path every pebble that might wound his feet.

He heightens his picture with an illustration from Mercier's 'Nouveau Paris.' A spoon had been stolen from an angry housewife. Her exclamation was, referring to the Convention, "But what are these deputies about? Let us see whether they will get me my spoon back!" M. Du Camp adds, "That woman, I answer for it, was a Parisian." The author's observations on the social aspects and significations of the Exhibition of 1867 are just:—

Who does not remember the Universal Exhibition of 1867; and who has not thought, on contemplating it, of the manners to which we are permitting ourselves to glide. Truly, the great circular bazaar raised on the Champ de Mars contained wonders; but what were you forced to traverse, in order to reach them? Remember the garden that was like a fair-field; and the first gallery, where under the pretext of giving local colour, bare and painted girls, shameless and inviting, dressed as Styrians, Bavarians, Spaniards, or Dutch damsels, served drink to the crowd, had a reply always ready for the boldest, and kept watch by the approaches to Science, Industry, Labour and Study, in a circle of debauchery and show.

M. Du Camp likens the Exhibition to Paris: showy, vicious, pleasure-loving in the outer ring, on the surface; but laborious, learned, courageous, and noble at the heart. And these are the parts of Paris least known to the

stranger: the parts M. Du Camp is about to lay bare: we will add, the parts with which it should be one of the missions of some translator to familiarize the English-speaking races.

Paris is an attractive study, from every point of view, at every time; and no city has been half so much written about as that which the Baron Hausmann has so transformed as to promise ample material for yet another generation of light literary sketchers. M. C. A. Dauban, inspired by the contrast which came to his mind on the Champ de Mars in 1867, between its splendours and the horrors upon which he lighted in going over the police reports of the Revolutionary days, preserved in the archives of the empire, resolved to show the Parisians of these brighter and happier hours what the clubs, and streets, and miserable holes of their beloved capital were like in 1794-5. His work is before us, the title faced with 'The 9 Thermidor,' after the drawing by Prudhon—a nightmare to begin with. It might make a section of M. Augustin Challamel's history. It is a sombre page, setting forth the poor people as they figured through the first horrible struggle for liberty. "The people," M. Dauban warns his readers, "fill his canvas." His vivid pages are drawn from the lips of witnesses. They are records of what happened and could be seen in street or club, as they were addressed day by day to the Minister of the Interior. The reader may feel the hot breath of a famished population in the white anger of revolution almost scorch his cheek. M. Dauban's collection of unimpeachable evidence shows for the first time the whole of the suffering that was in the street, and the glare of the hungry eye which sleeps not. It is the completion of 'Le Démagogue en 1793,' by the same author, and is a most welcome addition to the admirable 'Mémoires pour Servir,' which M. Henri Plon has sent forth from his famous establishment.

M. Nestor Roqueplan is a *railleur* of the finest and sharpest quality. He has wit, a true and clear insight; a steady hand that plants the dot exactly over the *i*. His 'Parisine' comprehends his "wicked things"—to use a feminine phrase—about the loose splendours of Paris, to use a masculine one—who would be very knowing about the Boulevards, should call on Jeffs, and pocket the *méchanceté*, to beguile his railway journey.

OUR LIBRARY TABLE.

Some Aspects of the Reformation. By John Gibson Cazenove. (Ridgway.)

SOME of our readers may have heard that a Dr. Littledale some time since delivered a lecture, in which he placed the leaders of the Reformation far below the level of Marat and Robespierre. Mr. Cazenove tells us that the essay now before us has been suggested by, but is not meant as a reply to, that lecture; and it is so far from being a reply, that it passes over Dr. Littledale's abuse without serious argument. Under such circumstances, it would have been better to leave out all mention of Dr. Littledale, as the mere effect of alluding to his lecture on a title-page will be to remind people of what they have been content to forget. Mr. Cazenove's essay contains much interesting matter on seven main aspects of the Reformation; but it is deficient in order and arrangement.

Maiden Hours and Maiden Wiles. Designed by Beaujolais. (Sotheran & Co.)

THIS book is one of the best of its large class, and represents, in a series of cleverly-drawn sketches, the manners and mode of living of a young lady of fashion in these times, or rather how the artist supposes such a person to be occupied hour by hour during the day and night, from 6 o'clock A.M. till the following 5 o'clock A.M. The first-named hour is supposed to find the damsel in bed, scheming about what has been and is to be done; the last-

named hour shows her sleeping; that hour which immediately preceded it found her engaged in retrospection, and dreaming awake over a bouquet. Between these times, she appears engaged in dressing, eating, bathing, writing, studying music, seeing pictures, visiting, riding, at the opera, at a ball, and returning from a ball. Such a round of occupations affords abundant incidents for the sketcher's skill and tact. Beaujolais has done well with these matters; so that his book will certainly be acceptable to the class to which it is addressed.

Home from India. By John Pomeroy. 2 vols. (Tinsley Brothers.)

WHEN a piece bearing the title 'Madame est aux Eaux' was first presented to a Parisian audience, there was a cry from the pit, "Qu'elle y reste." We cannot but apply the same maxim to Mr. Pomeroy's interminable and intolerable novel. Why did it not remain in India? Perhaps, up at the hills people might have found leisure to disentangle its complications, or that distraction of mind which young officers seek in pale ale, that quiet sleep which heat and mosquitoes so often keep away, might have flowed from its pages. At all events, we should have been spared the infliction of wading through a mass of names and incidents of which we cannot give an account, and which we dare not tax our memory to recall. There are, we see, nearly sixty chapters in the two volumes, and we believe there is a change of scene in almost every chapter. How many new sets of characters are introduced is an arithmetical puzzle, and defies all the powers of computation. The novel is like a kaleidoscope, in which the same combinations reappear at stated intervals. Why they should always reappear is only known to the maker; though we give a shrewd guess that Mr. Pomeroy is not much better off than his readers. When he introduces us to a mysterious coach accident and a mysterious robbery, occurring in the same place and on the same night, we know perfectly well that something will turn up about both accident and robbery at a later time, and we do not think much will be made of either. Our surmise is perfectly well founded. The accident is wholly immaterial. The robbers do nothing more than conceal their booty in a place where it is found afterwards. So, too, when a young man runs off and joins a circus, leaving his young wife behind him, we know that we shall hear of him again; and sure enough the circus comes round by some mysterious law of Mr. Pomeroy's being. Then we have an account of a haunted house, and that is never explained. We do not know at the end of the novel, if the house was really haunted, why it was haunted, or whether it had ceased to be haunted. In fact, all we know at the end of the novel is, that we have wasted a great deal of time in reading it; that there was very little in it we could pick out for praise, and that we cannot remember that little; that there was nothing to be said in favour of most of the characters, but much to be said against one or two of them; and that, on the whole, it is a blessed thing that there are such words as "the end," and that the human brain has the power of forgetting.

Tim Doolan, the Irish Emigrant; being a Full and Particular Account of his Reasons for Emigrating, his Passage across the Atlantic, his Arrival in New York, his Brief Sojourn in the United States, and his Further Emigration to Canada. By the Author of 'Mick Tracy.' (Partridge & Co.)

TIM DOOLAN, peasant-farmer of ould Oireland, is drawn from Papal darkness to Protestant light by "one of those much-neglected servants of the Lord, called 'Scripture Readers,' or derisively 'Bible Readers'—a class of persons (by the way) second to none for faithfulness in ministering to the souls, and oftentimes to the bodies, of their fellow-beings." Whereupon, from the altar of the parish church of Tubbercorrigren, Tim Doolan is denounced by Father O'Bralligan, who addresses his faithful auditors thus: "Good people of this parish, I'd have you beware of the fate of that poor misguided Doolan, another of the apostate wretches who has sold himself to the devil for filthy lucre. Mark my words! bad luck and misfortune will attend him and his, in this world and the next. His cattle

will all die, his crops come to nothing, and fire will consume the miserable remainder of what he possesses." For while events promise to fulfil this gloomy prediction, for Tim's cattle are mutilated by unseen enemies, his chattels are plundered, and his old cabin set on fire. Having no wish to win a martyr's crown or endure the less grievous experiences of the persecuted Christian, Tim emigrates to New York, whence he moves to Canada, and in a few years becomes an opulent land-owner, a magistrate, and a chief supporter of the Protestant cause in his colonial district. The framework of the story is too slight for the burden of words put upon it, and its incidents, when true to nature and the social state of Ireland, are devoid of originality; but the book is not deficient in humour and readability, and will find favour with the numerous devourers of religious tales who like to be assured that the ills of life flow chiefly, if not altogether, from the Catholic Church. Our author cannot even describe the riot and vice of an Irish fair without attributing the violence and debauchery of the scene to Rome's pernicious influence. "During the remainder of the day," he says, "the police, and the doctors, and after them the attorneys, and then the magistrates, had full occupation for their time. O'Hare and several others awoke to insensibility in prison, and discovered themselves in conditions that few would envy—sick, sore, and sorry, cursing whisky loud and deep; and, reader, would you believe it?—all good Catholics." Of what is reprehensible in the book this scrap is a fair specimen.

Monte Coppola. By Baron Giuseppe Gallo. (Naples.)

Monte Coppola is the name of one of those picturesque mountains which lie at the back of Castellamare, defending the little town against the east and south-east winds. Here we find in the penning chapter the Duke Caracciolo, and Eduardo, one of the principal characters of the romance, who, in this quiet retreat, leaves a large collection of his letters to be used at the discretion of his friend. The story, which is woven out of a selection of these letters, is a true one, and is as follows:—Eduardo, a young man of good birth but little fortune, is introduced into the best society of Paris, where he has been educated, and becomes enamoured of Maria, a young lady of noble extraction and great wealth. His love is responded to, but the Marchesa, who has higher expectations for her daughter, refuses her consent. Eduardo is recalled to Naples by the death of his father, and finds himself in the possession of considerable means; he enters into all the gaieties of that seductive capital, and though still retaining his ardent affection for Maria, is not insensible to the fascinations of woman, and especially those of the Duchess Caracciolo. The correspondence of the lovers is intercepted by the Marchesa with the assistance of her maid, Cristina. Eduardo believes in the inconstancy of Maria, who, on the contrary, suspects and discovers the intrigues of her cold-hearted mother. A scene ensues, and Maria escapes and flies to her betrothed at Naples, where her reception is not so warm as she expected. Some observations are made as to the opinion which the world may entertain of the step which has been taken, and Maria's doubts of her lover's affection are further awakened by seeing a letter from the Duchess to Eduardo. She flies precipitately, and Eduardo soon after joins a French regiment at Toulon in 1854, and leaves for the Crimea. In the assault on the Malakoff the young officer falls, dangerously wounded, and is carried off to the hospital, where he is nursed by a Sister of Charity, who proves to be Maria. She had entered that holy institution in order to dissipate her grief in the midst of occupation, and also in the hope of meeting with one whom her faithful heart ever cherished; but she saves his life at the expense of her own, and, dying soon after of grief and fatigue, leaves him a desperate man in the Crimea. Broken in health and spirits, he returns to Castellamare, where he dies in the arms of his friend, the Duke Caracciolo. Full of local colouring, this little volume cannot fail to interest those who are acquainted with this lovely neighbourhood. As a good picture of Italian customs and modes of thought, it is entitled to great praise, though

there are many which we should be reluctant to see adopted in Old England.

We have on our table *Sunday Stories for the Christian Year*, by the Author of 'Stories on the Festivals': *Trinity* (Simpkin & Marshall),—*Sunday Stories for the Christian Year: Advent* (Simpkin & Marshall),—*The Student's Book of Common Prayer, with an Historical and Explanatory Treatise* (Bell & Daldy),—*Christian Faith: Five Sermons preached before the University of Cambridge*, by William Saumarez Smith, M.A. (Macmillan),—*Index to the 'Times' Newspaper, 1869: Winter Quarter, January 1 to March 31* (Palmer),—and a new edition of *Memorials of Thomas Hood*, collected, arranged and edited by his Daughter; with a Preface and Notes by his Son; illustrated with Copies from his own Sketches (Moxon).

LIST OF NEW BOOKS.

Alison (Sir A.) On Army Organization, post 8vo. 3/6 cl.
Arundell (T.) Historical Reminiscences of the City of London, 15/6 cl.
Blake's (Rev. T.) A Short History of the Bible, 2 vols. 8vo. 10/6 cl.
Bonneschone's (E. de) Bertrand du Guesclin, t. 12mo. 2/6 cl.
Brown's (A. W.) Lyric Poems, Secular and Sacred, 8vo. 7/6 cl.
Cave's (H.) May Blossoms, sm. oct. 2/6 cl.
Constance Aylmer, by H. T. P., cr. 8vo. 6/6 cl.
Coulson's (W. J.) Treatise on Syphilis, 8vo. 5/6 cl.
Cutler and Griffin's Analysis of Indian Penal Code, 8vo. 6/6 cl.
Fatale Zora, a Diary kept at Homburg, 2 vols. cr. 8vo. 21/6 cl.
Fr. Thomé de Jesu's Sufferings of Jesus, 3 vols. 8vo. 7/6 cl.
Freshfield's Travels in Central Caucasus and Bashan, 8vo. 18/6 cl.
Grant's (James) First Love and Last Love, 12mo. 2 bds.
Griffith's (Ralph) Idylls from the Sanskrit, 4to. 8/6 cl.
Hampden's (Capt. W.) Forest Life in Acadia, demy 8vo. 18/6 cl.
Harpur's (Rev. R. M.) Navigation and Nautical Astronomy, 5/6 cl.
Kinglake's (H.) Stretton, 3 vols. cr. 8vo. 31/6 cl.
Michelet's (H.) Story of Cornwall, a Poetical Tale, 8vo. 5/6 cl.
Montgomery's (J. E.) Our Admiral's Fleet Abroad, 8vo. 21/6 cl.
Parker's (H.) Australian Views of England, cr. 8vo. 3/6 cl.
Pope's (A.) Poetical Works, Globe Edit. 12mo. 3/6 cl.
Scott's (W.) Marston, for Use of Schools, Notes, &c., by Morris, 2/6 cl.
Shipley's (Rev. O.) Invocation of Saints and Angels, 24mo. 3/6 cl.
Smith's (J. H.) Elementary Algebra, cr. 8vo. 6/6 cl.
Sunday Stories for Christian Year, Advent Vol. eq. 5/6 cl.
Terrington's (W.) Cooling Cups and Dainty Drinks, 12mo. 2/6 limp.
Thackeray's Works, Vol. 30. Four Georges & Eng. Humourists, 7/6 cl.
Wheeler's (J. T.) History of India, Vol. 2, 8vo. 21/6 cl.
Wolsley's Soldier's Pocket Book for Field Service, 16mo. 5/6 roan.
Wroth's (Rev. W. R.) Sermons, edited by Rev. J. E. Vaux, 5/6 cl.
Young's (M.) Readable Short-hand Self-Taught, 12mo. 2/6 bds.

"THE SPACIOUS FIRMAMENT ON HIGH."

A Correspondent asks us to give our authority for attributing to Andrew Marvell the hymn beginning, "The spacious firmament on high," which has been so repeatedly assigned to Addison's muse. "Your statement," says our Correspondent, "I may be permitted to remind you, was, categorically, that 'Andrew Marvell was the writer of this poem, which came to be attributed to Addison through the essayist's omission of the author's name when he inserted the lines in a *Spectator*.' Our grounds for crediting Marvell with the production of one of our finest pieces of sacred poetry may be found in the Preface to 'The Works of Andrew Marvell, Esq., Poetical, Controversial, and Political; containing many Original Letters, Poems, Tracts, never before printed. With a New Life of the Author. By Capt. Edward Thompson. In Three Volumes (1776),—a work which demonstrates that the pieces of religious verse published for the first time in Nos. 453, 461 and 465 of the *Spectator* were written by Marvell, and that they most likely found their way into those essays from a manuscript-book, into which Andrew Marvell either transcribed with his own hand, or caused others to transcribe, the poetry of which he was the author. "Since the death of Mr. Thomas Hollis," Capt. Thompson remarks, in his account of the measures taken by various collectors to procure a satisfactory edition of Marvell's writings, "I have been favoured by his successor with many anecdotes, manuscripts and scarce compositions of our author, such as I was unable to procure anywhere else; and, by the attention and friendship of Mr. Thomas Raikes, I have been put in possession of a volume of Mr. Marvell's poems, some written with his own hand, and the rest copied by his order. This valuable acquisition was many years in the care of Mr. Nettleton, which serves now (in his own words) to detect the theft and ignorance of some writers." Capt. Edward Thompson, be it observed, prefers no charge of literary dishonesty against Addison, the actual writer of *Spectators* 453 and 465. On the contrary, the editor of Marvell's 'Works' is at pains to remind the reader that Addison scrupulously refrained from using language which might be construed as implying that the writer of the two essays was the

author of the poetry published in them. In *Spectator* 453, Addison lays the paraphrase of David's Hymn on Gratitude before his readers with these introductory words: "I have already communicated to the publick some pieces of divine poetry; and, as they have met with a favourable reception, I shall from time to time publish any work of the same nature, which has not yet appeared in print,"—words which show that, instead of wishing to be credited with the authorship of the paraphrase, the essayist desired only to be thanked for publishing what had not previously appeared in type. So also in the 465th number of the *Spectator*, Addison was no less careful in refraining from language incompatible with fairness to another writer. "As such a bold and sublime manner of thinking furnishes very noble matter for an ode, the reader may see it wrought out in the following one," are the words with which he put 'The spacious firmament on high' before the readers of his serial. How Addison obtained possession of the ode is unknown. Nor is there any evidence that he was aware of its source. We incline, however, to the opinion that he was ignorant of Marvell's title to the honour of composing the verses; for had he known them to be the work of so great a man it is not probable that he would have neglected to communicate the fact to his readers. It is probable that the verses came to his hand directly from the pages of an album in which he or one of his correspondents had found them inscribed anonymously. But though Addison's mode of dealing with the manuscript pieces of verse was fair and honourable, the same cannot be said of the disingenuous way in which Thomas Tickell, the author of *Spectator* No. 461, representing that he had "tried his hand" at "turning" the 114th Psalm "into our language,"—sought to appropriate the merit of another's labour. [With respect to this matter, it is also worthy of observation that whilst 'The spacious firmament on high' contains nothing which bears any striking resemblance to what is distinctive and characteristic in Addison's verse, it possesses the melodious quality and verbal peculiarities of Marvell's graver poetry. The octosyllabic rhyming verse of the hymn was a favourite measure with Andrew Marvell, who employed it in many of his short pieces, such as 'Upon the Hill and Grove at Billborow,' 'Appleton House,' 'Eyes and Ears,' 'Bermudas,' 'A Dialogue between the Soul and Body,' 'The Nymph complaining for the Death of her Fawn,' 'To his Coy Mistress,' 'The Unfortunate Lover,' 'The Gallery,' and 'Damon the Mower.' In behalf of Addison's right to be regarded as the author of the hymn—a right which he never asserted for himself—no evidence exists stronger than its publication in an essay in which he forbore to claim the merit of its authorship. That honest Marvell was its author we have strong presumptive evidence in its harmony with other of his poetical writings, and conclusive testimony in its appearance in the poet's private MS. collection of his own metrical productions. Addison was a six years-old child when the author of 'The spacious firmament on high' breathed his last.

THE PASCAL FORGERIES.

We have hardly kept our readers abreast of the age in this matter. The old game goes on. Every now and then some of the old papers are detected, word for word, in modern writings; and this is held to prove that the modern writers have sought out the old letters. Thus, in a work of M. Savérian, an historian of mathematics of the last century, is found a most suspicious lot of the precise information which Pascal had before Newton. This we shall not dwell upon. The following is amusing; and amusement is all we shall look for in future. Some letters of Milton have been put forward, to Galileo and others, including Louis the Fourteenth. They are not very convincing; and Prof. Masson, in particular, refuses to adhere, though M. Élie de Beaumont, who is very learned in fossil remains, seems to think that Milton is a decent kind of megatherium. A correspondent of the *Daily News* (S. V., of May 10) has detected a very extraordinary likeness between an article

by M. Villemain, in Michaud's 'Biographie Universelle,' and a letter of Milton to Louis the Fourteenth. Milton handled the French as he never handled the English; that is, wrote it as people write in the nineteenth century. The following comparison will show that either M. Villemain has been at the Châtelain papers, or the papers have engulphed M. Villemain:—

Milton to Louis XIV.

Villemain to us.

De là j'allay à Rome, où je fus parfaitement accueilli par le Cardinal Barberini, qui m'admettait à ses Concerts. Ce fut là que j'entendis la fameuse musicienne Leonora, dont il a célébré la voix et tellement charmé de ses chants et de sa beauté que je n'ai pu m'empêcher de faire ses louanges dans un sonnet....

J'y [à Naples] fis connaissance du très illustre Marquis de Villa, vieillard plein d'esprit, ingénieux et enthousiaste, qui avait connu et beaucoup aimé le Tasse, et qui parlait de lui avec cette abondance de souvenirs que laisse ordinairement dans la mémoire l'intimité d'un homme illustre et malheureux. Je sentais comme inspiré en écoutant les beaux récits de cet amy de Tasse.

À Naples il fortifia cette pensée par les entretiens qu'il eut avec le Marquis de Villa, vieillard ingénieux et enthousiaste, qui avait connu et beaucoup aimé le Tasse, et qui parlait de lui avec cette abondance de souvenirs que laisse dans la mémoire l'intimité d'un homme illustre et malheureux. Je sentais comme inspiré en écoutant les beaux récits de cet amy de Tasse.

In spite of a few instalments of old spelling, the French is modern. Nay! we find in the Milton a very modern addition to the words of M. Villemain. Compare the three last words of the second with the eight last words of the first.

THE BALLAD AND CHAUCER SOCIETIES.

May 24, 1869.

WHILE thanking you for your friendly notice of the publications of these Societies, and your correction of three of my slips, I ask leave to say, 1. That on the back of the cover of 'The Poor Man's Pittance' is printed a notice that "The Introduction and Index will be issued shortly." That my "[1604]" applies to Williams's "seconde year" of James the First's reign, which "seconde" I ought to have altered to "third," and dated 1605. 3. That I explain Bellamy's as "the Jesuits, Garnet, Oldcorne, &c.," and query it as "Bedlamites or Balaamites." I prefer your Bellarminites to either of my queries. 4. So far from being the honorary editor of the Ballad Society, I hope to be only the least of such editors; the main work of the Society will be done by Mr. William Chappell, who has kindly undertaken to edit the 'Roxburghe Collection,' and by Dr. E. F. Rimbault, who will edit the 'Commonwealth and Protectorate Ballads' in the King's pamphlets in the British Museum.

Two slight misprints in your review are Stephen Baſman for Baſman, and Sadesbury for Salsbury.

Your recognition of Mr. A. J. Ellis's 'Essay on English Pronunciation' as one of those works "which are a real credit to English scholarship," is especially grateful to those who know what research and care have been given to the work, and what knowledge and acumen have been brought to bear on it by its author.

F. J. FURNIVALL.

'LETTERS FROM AUSTRALIA.'

Sunningdale, Staines, May 21, 1869.

I have just seen a notice of my 'Australian Letters' in your number of the 15th of May, in which occurs the following passage:—"The writer prints an account of a debate in New South Wales, in which Mr. Martin, the then Attorney General and Prime Minister (and who was knighted by the Queen last week), is said to have 'repeatedly called Mr. Forster a liar and a blackguard'; but he does not tell us that this occurred in secret session, and that the only accounts of it are those which we have from Mr. Martin's bitterest opponents." The context, and the manner in which I had spoken of Mr. Martin's ministry not three pages previously, are sufficient to show that nothing was further from my intention than to throw discredit on Mr. Martin individually. The affair was alluded to at the time in many of the Australian papers. The paragraph which I quoted was a telegraphic sum-

mary to the Melbourne papers, copied thence into the *Hobart Mercury* of 17th of December, 1867. If you will read it again, you will see that it implies that the session did not become "secret" till after the words were spoken, and that Mr. Martin's supporters were in a majority throughout the sitting. How, then, it can be that "the only accounts" of the debate "are from his bitterest opponents," I cannot understand.

If, however, you can give me satisfactory reasons for believing that the paragraph is one-sided, or contains any statement which is unfair towards anybody, I shall be obliged to you for affording me the opportunity of making proper reparation, as my object in writing to you is to set myself right if I am wrong, not to deprecate hostile criticism; and this is the only instance in which you have disputed my accuracy, except in general terms.

You are, of course, welcome to make what use of this letter you please, and I must claim the same privilege with regard to your reply.

JOHN MARTINEAU.

* * The question is one of the use of words. As we read Mr. Martineau, he quotes and comments:

"As I write, the following account of a debate in the House, telegraphed to the Melbourne papers, is brought in:—'The Opposition prevented a single item of the Estimates passing last night. During the debate a disgraceful scene took place. Mr. Forster insinuated that the Premier began his public career with perjury. Mr. Martin (the Premier) called Mr. Forster a liar and a blackguard repeatedly. The galleries were cleared, and the disorder lasted for two hours. Mr. Martin's words were taken down, but the Government members carried the previous question. Mr. Martin then apologized.' Nor do members always confine their abusive language to each other. It sometimes happens that they bring charges against persons outside the House which those persons have no opportunity of answering, and for which, if false and libellous, no legal redress can be obtained, as the speakers are protected by privilege of Parliament."

This we took to be an attempt "to throw discredit on Mr. Martin."

THE OLDEST SEMITIC CODE OF LAWS.

14, Museum Terrace, Oxford, May 21, 1869.

OUTSIDE the small band of Assyrian students, few know that we possess fragments of an ancient Semitic Code of Laws, older than the Mosaic legislation or the earliest literature of India. A portion of these fragments will be found in the second volume of the 'Inscriptions of Western Asia,' p. 10; the rest still await publication. The Code is written in Assyrian and Accadian—the primitive language of Chaldaea, which represents a stage of growth in the Turanian family of speech, out of which the Ugric, Mongolian, and Euskarian branches have respectively developed. On this account it has been held to be a product of Accadian legislation, and not to belong to the Semites at all. I have been led, however, to take a different view of the matter, from the facts, (1) that the Semitic *mana* is used in the Accadian text, and (2) that the Assyrian is of a very archaic character,—*atta*, for instance, being used for both the masculine and the feminine singular of the first personal pronoun, like *rw* once or twice in the Pentateuch. I believe the laws, therefore, to be the work of the Semitic conquerors of Assyria, dating from a remote period of their history. As written at a time when the conquered aboriginals still retained their language, the Code is bi-lingual, like the later inscriptions of Achaemenian and Sassanian kings. The following is a translation of the fragments yet published. I have italicized all words whose meaning may be considered doubtful:—

I. (1) "A penalty. If a wife say to her husband, 'Thou art not my husband,' she shall be plunged into the river. (2) A penalty. If a husband say to his wife, 'Thou art not my wife,' he shall pay two-thirds of a maneh of silver. (3) A penalty. If a master maltreat (his) slave, put him to death, mutilate, beat, cruelly oppress, or do him violence, his hand that (so) offends shall measure out two-thirds of a bushel of corn.

II. (1) "If a man's issue sin and conspire with his enemies, he shall expel him from (his) house. (2) In every case, should a man put his son in possession, he shall not settle him (therein) (?). (3) For the future a man shall buy (his) grave in (his) estate. (4) A man shall have his grave in his own ground."

Here the Assyrian transcript is broken off, and our knowledge of Accadian does not permit a connected translation of the remaining text.

(7) "His father and his mother..... (10) A woman possesses whatever she has built. (11) In every case for the future. (12) A penalty. If a son say to his father, 'Thou art not my father,' he shall make unto him restitution,..... and shall pay him a sum of silver. (13) A penalty. If a son say to his mother, 'Thou art not my mother,' he shall..... and shall be expelled from the house. (14) A penalty. If a father say to his son, 'Thou art not my son,'....."

Mutilated as these fragments are, they will still be of interest and value to the student of jurisprudence. Much light may be thrown by them upon many obscure problems of early law: the patriarchal relation, the position of women and slaves, the scale of punishments, and other questions, an adequate discussion of which would far exceed the limits of a letter.

A. H. SAYCE.

SPAIN IN 1869.

Seville, May, 1869.

THE fair at Seville, many of the phases of which have been immortalized upon canvas by the late John Philip, has this year proved rather "flat and stale" as regards the pleasure portion, but not "unprofitable" viewed from the purely mercantile standpoint. The fact is, politics has had a great deal to do with the scant attendance of that blue blood which, with its train of imitators, has usually scattered a certain number of dollars broadcast amongst the multitude. The absence of the Duke de Montpensier and his royal spouse has damped this annual merry meeting, although the "market" for pigs, oxen, mules, and other quadrupeds, has been brisker than ever. Crowns may be kicked in the dirt, and the wearers banished, but Pepito will have his grilled or boiled pig, his tobacco, his jig, and bull-fight; illustrating the couplet—

How small of all that human hearts endure,
That part that laws or kings can cause or cure.

Those little huts and tents, extemporized kiosks, usually so plentiful, are this year "conspicuous by their absence"; those tiny pavilions, wonted by the Andalusian upper ten, and where you may live rent-free, eat and drink at discretion, and dance day and night, until your heart or favourite corn reminds you that you are mortal, are few and far between. The refined type of Spanish beauty, so bewitching that your heart is gone before you can say "Jack Robinson," was, to use a mercantile phrase, "in short supply"; but the "people" mustered in strength, and enjoyed the fun thoroughly. Dolores and Pepita, arrayed in Paris fashions two years old, sweep the ground with their trains, raising a cloud of dust disgusting to the old *habitué*, who loves the true Andalusian fashion, displaying a neat ankle, and raising no dust. The French milliner is invading the lower strata of Spanish society, and the neat national attire is giving place to "maid of all work" finery.

The Gipsy element is in great force, the male portion, as a rule, confining its operations to the sale of horseflesh (if mules and donkeys may be so classed),—a branch of commerce for which this swarthy race seem to have in all countries a rare affection and aptitude. I am afraid that if Jacob-Omniums were plentiful, and palace courts not unknown in sleepy and seductive Seville, some marvellous revelations touching the sales and purchases of quadrupeds would be made public. Here emphatic and loud gesticulation seems to be the only known and satisfactory method of settling disputed sales. The ladies mainly depend upon those mystic delusions which are supposed to follow the digital touch of silver, and which Pepita and Dolores consider to be special revelations of a pleasing character as to the colour of the eyes and hair of that Benedict who confesses—

When I said I should die a bachelor,
I did not think I should live till I were married;
others, to the joyous tinkle of the guitar and hand-clapping accompaniment, tread a measure which is rather free than graceful. Others ply a trade in peculiar buns which, dropped into boiling oil, are tempting fairings to the hungry peasant of the Sierra and his "Novia."

The large common upon which the fair is held is just without the town proper, and those who desire to know what jollity and sunshine mean should come to Seville fair to be enlightened,—and carry an umbrella unless they desire a sunstroke.

The present Museo was not built, like that at Madrid, for a picture-gallery; you cannot, therefore, see Murillo's works under such favourable circumstances as those of Velasquez. Probably the most striking picture here, after the Murillos, is the 'Refectory,' by Zurbaran. Leaving the old school on the ground floor, you ascend to an upper gallery, at present devoted to an exhibition of the works of living Seville artists. Of these I shall venture to give you such notice as an humble amateur Art-critic may venture upon, bearing in mind

That fools rush in where angels fear to tread.

The catalogue notes 174 exhibited works. Many are poor copies of great originals. I shall, however, limit the space you may kindly accord to this "gossiping epistle" to a notice of original works. Of these 174 works, unfortunately a large number are unmistakably below criticism, and merit rather expressions of regret that several very estimable persons should have mistaken their vocation.

No. 9, 'A View of Seville,' from the Triana side of the river, shows talent in a direction rarely found in Spain,—the picturesque, as applied to landscape art, not being popular with Spanish artists. This very promising work is by a young lady, Doña Carmen Arjona, a pupil of the Seville Escuela de Bellas Artes. Nos. 29 and 30, by Eduardo Cano, are sketches of Cervantes and Quevedo; the former seated most uncomfortably upon a stone cube, which I read to represent the traditional prison of Amargamailla, del Alba, where he is supposed to have penned his immortal 'Quijote.' Although painted on a small scale (Meissonier size), the figure appears that of a very tall man, and the countenance hardly realizes the features of the hero of Lepanto; but as no known portrait of Cervantes is extant, every artist considers himself at liberty to depict an ideal. Quevedo is true to the traditional portrait, huge spectacles on nose included, and seems altogether a happier effort than the Cervantes picture. No. 38, 'La Siesta,' by Don José Casado del Alisal, is the gem of the exhibition—a study of the nude. A figure reposing, admirably foreshortened, the head being towards the spectator. The tint of the flesh is warm, exquisitely delicate in colouring, and true to nature; the drawing vigorous and careful. Such a work as this would grace the walls of any exhibition. No. 56, 'La Calesa,' by Don Eder y Gittens, is a highly-coloured and offensively gaudy representation of two bull-fighters, in full canonicals, driving in a calesa to the bull-ring. If portraits, the artist has certainly not flattered the Toreros. The drawing is respectable, but the colouring gaudy and vulgar in the extreme. No. 115, 'A Contrabandista,' and 116, 'Interior of a Stable,' are two works by a young and very promising artist, Don Peralta del Campo, and evince great talent, the 'Contrabandista' especially being free from all highly-coloured rags, so necessary in the eyes of those foreign artists who essay to depict upon canvas the weather-beaten land-smuggler of Spain. A single figure, plainly clad, leaning against a wall, preparing the everlasting *papelito*, is the whole work. The natural and easy pose of the figure, the sober colour and absence of everything like theatrical trick, render it, however, eminently satisfactory, and evidence honest study from nature, not only in the figure, but in the most trifling accessory. The stable interior is evidently the remnant of some Moorish building, the solid arch being very truthfully rendered, and all the accessories so naturally arranged as to leave a most satisfactory impression, the lighting especially. No. 147, 'The Physician's Last Prescription,' by Señor Vega y Muñoz, is a

painful
its tale
study an
eye muc
the tes
parts of
Señor
apprecia
France,
Señor
most
heaving
My l
1865.
inaugur
nightly
fares da
dust, h
city.
cafe's sti
steadily
time an
each of
discord
to her
upon y
proud t
the na
"wash
In m
the ho
which
Montp
that h

THE
India,
nation
suffici
which
the a
more
archae
its ill
produ
duce,
ploug
sugar
and c
substa
and c
its w
horne
its e
clude
with
in sa
chief
lacqu
jewel
factu
other
Indi
which
coun
TI
pron
and
in w
—he
from
any
Ind
men
as h
him
depe
to t
per
and
but
men
mea
the
loc

painful subject of the *genre* description, but tells its tale plainly and unobtrusively, showing careful study and honest painting, but to an Englishman's eye much is marred by the extreme sombreness of the treatment and the free use of black on all parts of the composition. Several portraits by a Señor Wessell will be satisfactory to those who appreciate the shadowless treatment so popular in France, but in No. 160, "A Study of the Sea," Señor Wessell shows talent of a high order, having most happily caught the effect of sunlight upon heaving water.

My last visit to Seville was in the spring of 1865. Since then many improvements have been inaugurated; notably, the cleansing of the streets nightly and the watering of the principal thoroughfares daily: the latter cools the air and keeps down dust, hitherto the pest of this orange-perfumed city. The rage for widening streets and gigantic *cafés* still continues, but altogether there is quiet and steady progress. The old streets remain as serpentine and narrow as when turbaned Moors jostled each other and the muzzin murmured where now discordant bells ring the neat-ankled Sevillana to her daily orison and ave. Touching tenderly upon politics, the Spaniards have a right to be proud that hitherto, however abundant or dirty the national linen may have been, it has all been "washed at home."

In my next I hope to give you some account of the house in which Hernando Cortés died, and which has been restored by the exiled Duke of Montpensier, whose great sin seems to have been that he bought land and re-sold it at a profit.

F. W. C.

THE INDIA MUSEUM.

The title of "Reporter on the Products of India," which since 1858 is the official designation of the Curator of the India Museum, is sufficiently indicative of the practical object for which this Museum was created; for though the attention of the visitor may, perhaps, be more arrested by its zoological, ethnological, archaeological and mythological collections than by its illustrations of the agricultural implements, the products of the soil, the animal and mineral produce, and the manufactured articles of India,—the ploughs, harrows, drills and sowing machines, the sugars, starches, spices and condiments, the teas and coffees, the spirits, perfumes, pharmaceutical substances, the gums, oils and oil-seeds, the cottons and other fibre-yielding plants of India; its dyes, its woods and timbers, its raw silks, wools, feathers, horns, as well as its numerous ores, and especially its examples of manufactured articles, which include pottery, mosaic work, such as marble inlaid with precious stones, carvings in jade and crystal, in sandal-wood and ivory, inlaid work, such as is chiefly made at Bombay and Surat, japanned and lacquered work, copper and brass ware, cutlery, jewelry, and the important class of textile manufactures in the greatest variety,—still these and other articles of a kindred nature, exhibited in the India Museum, demonstrate the real importance which it has as a commercial medium between this country and India.

The Reporter on the Products of India has to promote a knowledge of these articles both in India and Europe,—he has to point out to Government in what manner they may be improved and utilized,—he has to answer inquiries regarding their export from India,—and he has to bring to general notice any proposal calculated to benefit the trade with India. The activity of Dr. Watson in the fulfilment of these varied and onerous duties, supported as he is by only a very small staff of officials under him, is probably without parallel in any public department. We need, in this respect, only point to the constant communication he has to keep up, personally and by correspondence, with merchants and manufacturers, to the lectures which within the last year he has delivered, not only in London, but all over the country, and to the practical measures which he has adopted and is constantly adopting for extending, as it were, the action of the India Museum beyond the limits of its original locality.

The latter point demands, perhaps, a further

explanation. Among the articles enumerated before, which have a special bearing on the trade between India and this country (and they are only a portion of those contained in the India Museum), some, of course, are of greater commercial importance than others. Dr. Watson was, therefore, struck with the expediency of recommending to the India Government the adoption of such means as would bring men practically within the reach of those who might not be able to examine and study them in the Museum of the India Office. In consequence, he suggested and carried into effect a scheme of supplying *loan-collections* for exhibition in different parts of the country, and even abroad; and he has endeavoured to popularize the idea of making such exhibitions permanent, or, in other words, of creating branch India Museums in the most important industrial centres of this country and India. Such loan-collections have been exhibited by him, for instance, in several London schools and institutions, but on several occasions also in Manchester, Leeds, Glasgow, Birmingham, Sheffield, Belfast, Preston, Pendleton, Bolton, Deptford, Dublin, Edinburgh, in Paris, and even in New Zealand. The scheme of permanent exhibitions of Indian products, in addition to the permanent exhibition afforded by the Museum of the India Office itself, Dr. Watson has as yet realized his plan only in regard to the textile manufactures of India. Collections, each comprehending 700 specimens of Indian textiles, have been planted by him in thirteen towns of England, Scotland and Ireland, and in seven towns of India. They merely illustrate the more common articles of wear in India; and with the numerous additions since made to this class of textiles, they may now be greatly increased. But even as they are, they have already considerably stimulated enterprise and contributed to a sound appreciation of what India is capable of producing in this respect, and of what her inhabitants require. It is impossible to overrate the effect which a diffusion of such knowledge must have on the intercourse of both countries, especially if it is not limited only to one class of Indian products, but extends to all the articles represented in the India Museum collection. If we are not mistaken, this is one of the chief aims of Dr. Watson's endeavours; for we still remember a lecture which some years ago he delivered before the Society of Arts, and in which he lucidly explained the practicability of a scheme of this nature, and its probable results as regards the development of commerce, manufacture and art, both in India and Europe. It was interesting to perceive how on that occasion he first roused the opposition of the monopolists, who became frightened at what they considered to be Government interference in the legitimate course of trade; but it was gratifying also to find that at the end of the conference his arguments had convinced a large audience, evidently composed of the most competent critics, of the immense boon which would arise to both countries from the creation and multiplication of such permanent India Museums in the chief commercial and industrial towns of this country.

OUR WEEKLY GOSSIP.

THE Professors of University College have issued cards for an evening reception on Thursday, the 3rd of June.

Exeter is a long way from London; but then the city and country, which will be new to members of the British Association, rank among the finest in England. The next meeting, which will commence on Wednesday, August 18, ought to be a greater success than the last, if the credit of the Association is to be maintained. The Local Committee seem to be working well; and the railway facilities promise to be ample. A good many watering-places lie within easy reach of Exeter.

The Ethnological Society is proceeding in a course of activity and re-organization. It is next session to be divided into sections, for the better pursuit of the various branches of study. At the annual election, Mr. Thomas Wright, F.S.A., retired from the office of Honorary Secretary, after many years' service, with the thanks of the

Council, who nominated him to the Fellows for election as a Vice-President.

Mr. Deutsch will commence a course of three lectures on Semitic Literature at the Royal Institution this afternoon (Saturday).

The departure of Mr. Reverdy Johnson has disconcerted many arrangements. At the request of Lord Houghton, he had consented to take the chair at the Annual Dinner of the Newspaper Press Fund; and he took great interest in the matter. It promised to be a celebration of the common language of English and American journalism, where an American statesman would have presided in succession to Mr. Gladstone and Lord Stanley. In consequence of his recall, Lord Houghton has consented to accept the duties of the chairmanship, in which he will be supported by a body of stewards, the number of which already exceeds two hundred.

Prize essays are proverbially the worst of literary snares. To say that nobody reads them, that nobody buys them, that no man of importance writes them, that they exert no influence on opinion, is to say but half of what is true. As Raleigh said of witches, they can do much evil, though they can do no good. They employ a great many people in work which is pure waste. They excite a thousand hopes of fame and gain which, by the laws of the case, can never be fulfilled. All these things are so well understood that the system has fallen into discredit with all sensible people; and we are surprised to see it revived by a body like the Cobden Club. We might expect to find economic science in such a society. If an essay on 'Free Trade in its Relation to the Colonies and Dependencies of Great Britain' is wanted, and the Club is of opinion that it can be got to order, like a bale of cotton or a pig of lead, surely it would be wiser to go into the safe market, not into the unsafe. It is hardly worth adding, that the "notice" sent out by the Cobden Club is in the true Prize Essay style:—"The essays, identified by a motto (with the names and addresses of the writers enclosed in a sealed envelope), must be sent to . . ." Must all the essays be identified by a motto? "No essay is to exceed in length fifty pages of the 'Quarterly' or 'North American' Reviews." Will the writer of these sentences sit in judgment on the essays?

Mr. Dana has extended his narrative under the title of 'Two Years Before the Mast and Twenty Years Afterwards,' and is supposed to have secured an English copyright by residing in Canada during its publication in London.

Mr. B. B. Orridge is preparing for publication a work to be called 'The City Friends of Shakspeare; with some Account of John Sadler and Richard Quiney, Druggists and Grocers, of Bucklersbury, and their Descendants.'

On Monday last Mr. Karl Blind gave a lecture at the Bradford *Schiller-Verein*, an association established by the German colony in that town, on 'The Hohenstaufen Epoch and the Barbarossa Myth.'

The Twenty-eighth Annual Report of the Committee of the London Library has been issued. It appears that the society has increased in numbers by 126 during the year, bringing up the total number of members to 1,043. The receipts of the society have been 543*l.* more during the past year than in that immediately preceding. The Library has been increased by purchases and gifts to the extent of 1,960 volumes and 150 pamphlets.

A very important Co-operative Congress is to be held in the rooms of the Society of Arts on Monday next, May 31, under the chairmanship of Mr. Thomas Hughes, M.P. Mr. William Pare, an old co-operator of Robert Owen's time, acts as Hon. Sec., and the subjects for discussion are thoroughly practical ones. The delegates from the north promise to muster in strong force.

The next International Statistical Congress is to be held at the Hague. Some conversation took place at the last meeting of the Statistical Society on the occasion of a paper read by Mr. Samuel Brown 'On the Netherlands,' when a general wish was expressed that this occasion shall be taken advantage of, as one of the few that offer to keep

up intercourse with our near kinamen and allies, the Frisians and the Hollanders of the Netherlands.

When the University of Oxford was lately thrown open to non-collegiate students, it was hoped that many young men of limited means, instead of entering the Church as "literates," would be enabled and induced to graduate at Oxford. A further concession to candidates for the Church is made in a statute likely to be passed, allowing them to abandon all secular studies after passing Moderations, at about the middle of their course. The proposed subjects to which they may then confine their attention are the contents, criticism and archaeology of the Sacred Writings, the Liturgy, Dogmatic Theology, the Evidences of Christianity, and Ecclesiastical and Patristic History. That these are subjects which every clergyman ought to study cannot be disputed. It is equally evident, from the notorious ignorance of the clergy on such matters, that they cannot safely be left to the rare concurrence of opportunity and inclination to pursue them after the degree and ordination. There is, no doubt, some force in the objection founded on the narrowing tendency of such studies before a liberal education has been completed; but it appears to be a choice of evils, and if we must have either a list of "literates" in the Church, or graduates who have gone through such a course as this, there can be little doubt which is the lesser evil. Of course, great care will be necessary to prevent the undue predominance of any particular school of thought.

The spirit-thermometer, or alcohol thermometer, is the best adapted to measure low temperatures. We have seen a minimum-thermometer, or an instrument which registers the lowest temperature, being also fit for all common uses. It is by Pastorelli & Co., of Piccadilly, and deserves notice on two accounts. First, Mr. Glaisher, of the Royal Observatory, an official reviewer of thermometers, reported Pastorelli's thermometer as "extremely accurate" from the freezing-point to zero; secondly, the constructor has explained (Proc. Meteorolog. Soc., January 20, 1869), his method of allowing for both the inequalities of the bore and the unequal expansion of the spirit. The testimony is first-rate, and the method very convincing.

In his paper 'On the Causes of the Loss of the Iron-built sailing ship Glenorchy,' read at the Royal Society, Mr. Archibald Smith has shown that by a proper discussion of evidence it is quite possible for an inquirer hundreds of miles distant from the scene of disaster to tell why the ship was cast away. Iron ships have a "magnetic character" varying according to the direction of their head during the time of building, and other circumstances. According to the magnetic character, so will be the deviation of the compass, and the required correction consequent thereon. The Glenorchy appears to have "enjoyed" a very bad character, for her compass pointed south when it ought to have pointed north. In other words, at N. (magnetic) there was a deviation of 180°; at W. (magnetic) a deviation of about 56° 15' E. and the quadrantal deviation was about 10°. Here, as Mr. Smith explains, was a force of the ship to the stern exceeding by one-fourth the whole directive force of the earth's magnetism acting on the compass, a disturbing force about twice as great as that found at the steering-compass in any of the iron-built armour-plated ships in the Royal Navy. The disturbance was corrected in the usual way by large and small magnets placed in the binnacle, and the Glenorchy sailed from the Clyde in December last with a cargo of 1,200 tons of iron, and made her way down the Irish Channel on the starboard tack. On this tack the heeling of the ship produced an error of the compass amounting to one point of westerly deviation, which was detected and allowed for by the captain, but afterwards, when he put the vessel on the port tack, he still allowed for a point of westerly deviation, not knowing that on that tack the deviation had become easterly. Consequently, the error was doubled, and the ship was steered more and more out of her true course, until a few days later she was wrecked on the Kish Bank, in Dublin Bay. Great was the surprise of

the captain and pilot, for the place where they struck was twenty geographical miles to leeward of the place they supposed they had reached. But the mischief was done, and their fate may point a moral for others. The 'Admiralty Manual for the Deviation of the Compass' is a small book which any person may buy who will. In that book the fact that compasses are liable to a heeling-error is made known, and such explanations are given as would qualify any compass-adjuster or pilot or captain to make the requisite allowance for the error, and keep the ship on her true course. The right way seems easy. Who is to see that it is adopted? Would a precept from the Board of Trade suffice? Or shall underwriters refuse to insure iron ships on their first voyage, or whose captain has never read the Admiralty Manual? The naval profession ought to feel themselves much indebted to Mr. Archibald Smith for the way in which he has stated the case; and if they wish to learn the full extent of their obligation, let them read the whole particulars as published in the *Proceedings of the Royal Society*.

The Rev. Dr. Henry Burgess, vicar of St. Andrew's, Whittlesey, ceased to edit the *Clerical Journal* at Christmas last, after conducting it for fourteen years.

A Correspondent remarks that in our columns it is reported a return has been ordered by the House of Lords of public money granted in the last financial year to academies, learned societies, &c. He proposes that a return should be moved for of the amount of work done by learned societies. It will turn out that a great amount of work is given to the public gratuitously by such small societies as the Meteorological, Numismatic, &c. Another return should be of all sums contributed by foreign governments in aid of such societies. The French Government gives printing, and particularly the use of its oriental types. The Prussian Government will be found a subscriber of 300 thalers, or 50*l.* a year to the Deutsche Morganländische Gesellschaft, or German Oriental Society. The contributions are often very small, but they help.

By way of "Return to an Order of the House of Commons," a Parliamentary Paper has been published, containing correspondence between the First Commissioner of Works and Mr. E. M. Barry (to whom, by-the-by, we observe the officials do not accord his title "A.R.A."). These letters are accompanied by plans illustrating their subject, the new arrangements of the Houses of Parliament, which the architect proposed to carry out at the cost of 120,000*l.*, should the two chambers have kitchen and dining-rooms in common, or, if the House of Lords be left untouched, and new dining accommodation be provided for the Commons only, 116,500*l.*

A Bill, proposing to enable the Commissioners of Her Majesty's Works to acquire a new Site for the Erection and Concentration of the Courts of Justice, &c., and to amend former Acts in relation to the same, has been printed. This Bill proposes the usual compulsory powers; declares that, without consent of owners and occupiers, those powers shall not be used before June 30, 1870, nor endure longer than three years. Expenses under this Act to be defrayed by parliamentary grant. The defining clause states that "Courts of Justice" shall mean the Superior Courts of Law and Equity, the Probate and Divorce Courts, High Court of Admiralty, and such other Courts as may be prescribed by the Treasury.

We recently thought much of the practice of the Post-Office servants who sort letters while a mail-train bears them on its journey. Here, however, is a curious illustration of the practice of our ancestors in a much more difficult operation. We take it from a tract called 'True Intelligence from Cornwall,' sent in a letter from Sir Jonathan Trelawney to M. Trelawney, merchant in London, 1642:—"Plate and money is brought to His Majesty in abundance, and the coyners of his treasure carry upon wheeles, and coyne travelling. It is a most excellent invention of Leniell, His Majesty's engineer, whom we thought to have been cut off in the last fight at Kinton."

On Friday (last week), Mr. Peter Cunningham,

a writer and antiquary of reputation, died at St. Albans, in the fifty-fourth year of his age. A son of Allan Cunningham, the poet, he was placed, at an early age, in the public service, from which he retired in 1860; after which date he resided chiefly in the country. His works were, 'The Story of Nell Gwynne,' a 'Life of Drummond of Hawthornden,' and the 'Handbook of London.' He also edited and re-edited several works of repute, such as 'Horace Walpole's Letters,' 'The Works of Oliver Goldsmith,' and 'The Songs of England and Scotland.'

A young specimen of the *Berardius arnuxi* has been cast ashore on the coast of Canterbury, New Zealand. It was thirty feet long. The skeleton has been prepared, which shows that it is a young animal, as not a single epiphysis is ankylosed. The cervical vertebrae, which in the old animal evidently form a compact mass, are still partially free. The first three vertebrae, including the atlas, are ankylosed, and of them the first two completely; and in the second and third the neural arches are as yet not completely united into one bone. It has ten ribs; and only one of the pelvis-bones was lost in the preparation. It is only the second example of this zyphous whale that has been observed.

A gentleman, who has made a rock-work, planted with ferns, in the front of his house, near Winchester, has placed up the following notice, and found it efficient: "Beggars beware! Scolopendriums and Polypodiums are set here."

Mr. Cosens writes—"Permit me to correct two clerical errors in my hurried communication from Madrid; *La Revista de España* is published on the 15th and last day of each month, and the first number was issued in March, 1868."

The University of Bonn has gained in strength by choosing Rudolph J. E. Clausius, the eminent physicist, as her Professor of Natural Philosophy. To accept this appointment Clausius has migrated from Würzburg, where he had held a professorship subsequent to his departure from Zurich. He was one of the four whom the Royal Society elected last year into their list of Foreign Members.

We notice a curious mistake of Benj. D'Israeli, because, though it was pointed out in Charles Knight's 'Table-Talk' in 1836, it remains unnoticed in the 'Curiosities' of 1863. D'Israeli was translating from Pierre de l'Etoile. The subject is the remorse expressed by Charles the Ninth for the murders of St. Bartholomew. The king, as D'Israeli translates, says to his physician, "Draw from me my *custode* (or large cap), that I may try to rest." The physician "gave orders that all should leave the king" except Latour, St. Pris and his nurse, whom he greatly loved, though she was a Huguenot. The king began to weep and sigh, and the nurse "approached the bed softly, and drawing away his *custode*" listened to his words of repentance. The truth is, that *custode* (probably *custodi* was used) no more means a cap than a *custard*, but is the common technical word for the guard placed over a sick person whose sanity is suspected. The Queen-mother (Catherine de' Medici) placed a guard about her son's bed, to prevent his expressing repentance, and, above all, to prevent further communication with Henry of Navarre. The king ordered the keepers away; was obeyed in the first instance as to all but two, which two were withdrawn by his nurse. According to another account, Henry of Navarre was with the dying king up to the last; but our affair is only with the queer mistake which has lasted from '36 to '63.

The distance by the Pacific Railway from New York to San Francisco is 3,305 miles. The present price for a through ticket is 30*l.* 15*s.*; but it will be reduced next year, perhaps, to 23*l.* In either case the cost of diet will be 5*l.* What a price to pay for a long and most wearisome journey! great part of it through wild, unsettled country, and across two mountain-ranges. And suppose the train runs off the rails in the Indian territory, what chance will the passengers have against attacks by the redskins? It will be interesting to watch the growth of traffic on this great railway, and to note whether

there wi
passenge

THE SOC
SIXTY-FI
Full Mail
Seven.—Ad

The INS
The THIR
OPEN.

FRENCH
ANNUAL
Aristo of
Admission

HOLMA
Serious in
Exhibition
GALLER
Hours, To

The late
COLLECT
by Her
German

GUSTA
EXHIBIT
Gallery, &

SINAI
MONTH B
WALFORS
son's), fro

GERM
large PIC
training t
Eastern
Asia.—A

HOLM
NIENTI
MORBY

ROYAL
Seven to
Pepper's
—Admis

THE I
gre
ner

THE
Paris
gross
petit
echoe
great
that

which
meet
turne
Mr.
woul
dispu
the a
made
is a
which
inter
stan
of the
the s
dere
cons
the c
Mr.
cern
land
volu

Irel
our
We
all,
so i
sup
rela
mar

to
aut

there will be any diminution in the number of passengers by the Isthmus.

THE SOCIETY OF PAINTERS IN WATER-COLOURS.—THE SIXTY-FIFTH ANNUAL EXHIBITION IS NOW OPEN. 2, Pall Mall East (close to the National Gallery), from Nine till Seven.—Admission, 1s.; Catalogue, 6d.
WILLIAM CALLOW, Secretary.

THE INSTITUTE OF PAINTERS IN WATER COLOURS.—THE THIRTY-FIFTH ANNUAL EXHIBITION IS NOW OPEN, at their Gallery, 53, Pall Mall.
JAMES FAHEY, Secretary.

FRENCH GALLERY, 190, Pall Mall.—THE SIXTEENTH ANNUAL EXHIBITION OF PICTURES, the Contributions of Artists of the French and Flemish Schools, is NOW OPEN.—Admission, 1s.; Catalogue, 6d.

HOLMAN HUNT'S GREAT PICTURE, 'The Finding of the Servant in the Temple,' previous to its withdrawal from Public Exhibition, is NOW ON VIEW at E. GAMBART & CO.'S NEW GALLERY, 1, King Street, St. James's Square.—Admission, 1s. Hours, Ten to Five.

The late GEORGE H. THOMAS.—PAINTINGS, WATER-COLOUR DRAWINGS, and SKETCHES, including those lent by Her Majesty, ON VIEW, 168, New Bond Street, over the German Gallery.—Admission, 1s.

GUSTAVE DORÉ.—DORÉ GALLERY, 35, New Bond Street.—EXHIBITION OF PICTURES, OPEN DAILY, at the New Gallery, from Ten to Six.—Admission, 1s.

SINAI, EGYPT, THE ALPS, including a large new Picture of MONT BLANC.—AN EXHIBITION OF WORKS by ELIJAH WALTON, 2, Pall Mall Gallery, 42, Pall Mall (Mr. Wm. Thompson's), from Ten till Six.—Admission (with Catalogue), 1s.

GERMAN GALLERY, 168, New Bond Street.—A SERIES of large PICTURES, the Seven Churches of Asia (wonderfully illustrating the fulfilment of the Revelation of St. John), and other Eastern subjects, painted by A. Svoboda during his travels in Asia.—Admission, 1s.

HOLMAN HUNT'S GRAND PICTURE, 'IL DOLCE FAR NIENTE,' painted in Florence, is NOW ON VIEW at MR. MOREY'S GALLERY, 24, Cornhill.

ROYAL POLYTECHNIC is open from Twelve to Five and seven to ten.—The 'Great Lightning Inductorium,' in Professor Pepper's Lecture.—Musical Entertainment by George Euckland.—Admission, 1s.

SCIENCE

The Industries of Scotland: their Rise, Progress, and Present Position. By David Bremner. (Edinburgh, Black.)

THE author of this volume believes that the Paris Exhibition revealed "the surprising progress made of late years by our foreign competitors in the industrial arts." In this, he only echoes the repeatedly expressed opinion of a great number of persons, with whom originated that lively discussion on technical education which prevailed before the general election, the meeting of Parliament, and the Irish Church turned public attention into other channels. Mr. Bremner very truly says, the discussion would have been much more profitable if the disputants had been more correctly informed of the actual state of, and of the progress recently made in, the industries of Great Britain. There is a want of logical sequence in the way in which this is put, but we presume the author intends to convey his impression that notwithstanding "the surprising progress" made by the manufacturers of the Continent by the aid of technical education, a better knowledge of the state of British industries would have rendered it clear that our manufacturers had made considerable progress without its aid. To give the disputants this knowledge, if we understand Mr. Bremner, so far as his own country is concerned, he has written 'The Industries of Scotland.' The hope is also expressed that similar volumes may be written for England and Ireland. We must be excused if we express our opinion that such works are not desirable. We should not have alluded to this matter at all, if the author had not so prominently done so in his Preface. He leads his readers to suppose that his purpose has been to show the relative positions in regard to excellence of manufactures at home and abroad.

After reading this Preface, with its reference to Bacon and "mechanical history," and the author's apology for a "few general reflections,"

we carefully cut our way through the volume, seeking for evidence to show us in what specialities the Scotch manufacturers had excelled, and in which industries they had fallen behind, our foreign competitors. We arrived at the last leaf without finding anything which had relation to the "surprising progress" referred to, or to the "actual state of and progress recently made in the industries of Great Britain" in comparison with it.

Turning to the 'Manufacture of Iron,' for example, we naturally expected to discover descriptions of such improved processes as would promise to ensure to the Scotch ironmasters a satisfactory rivalry with the ironmasters of Belgium and France. Instead of this, we have a description of the Gartsherrie furnaces, preceded by a slight sketch of the history and present state of the Carron Works, one of the oldest, but by no means the most advanced of the Scotch iron manufactures. 'Manufactures in Iron' again deals with the Carron establishment and the forges at Falkirk,—describes very nicely the process of puddling, dwelling on the severity of the labour, as also of the forging large crank-shafts; but not one word of those economic appliances—of the improvements in the material obtained, or in the finished manufacture—which enable Scotland, by cheapness and quality, to sell in the world's market more than 1,000,000 tons of pig iron annually.

The chapters on 'Ship-building' and on 'Railways' are tolerably satisfactory, as is also that on the 'Manufacture of Plate and Jewellery.' In connexion with this chapter, however, a very imperfect account of the search for gold in Scotland is given, and the statement hazarded "that from 500 to 5,000 ounces of gold per annum are produced by mines in the United Kingdom." There is a tolerably large margin allowed here; but as we are told that this is given on the authority of official returns, we can seek out the correct returns; we wish Mr. Bremner had done so. In 1863, the gold produced in the United Kingdom was 552 oz.; in 1864, 2,887 oz.; in 1865, 1,664 oz.; in 1866, 742 oz.; in 1867, 1,520 oz.; and in 1868, 490 oz. The lead-mines at Wanlock Head are named as producing silver, the more celebrated Lead-Hills mine, and others of less importance in Scotland, are not mentioned. We are told that the silver extracted from the lead of Wanlock Head amounts to from 6,000 to 8,000 ounces per annum. In 1865 the silver amounted to 5,584 oz.; in 1866, to 4,150 oz.; and in 1867, to 4,957 oz. So much for the trustworthiness of Mr. Bremner's statements. The chapters on the Woollen, Linen and Jute Manufactures are the best in the book; and those on Paper-making and Printing and Publishing will be read by many with considerable interest, as, indeed, they contain a large amount of curious matter.

Of chemical manufactures, although Scotland possesses some of the largest and most important in the world, we have not one word. The manufacture of mineral oils and paraffin, being but remotely connected with the production of chemicals, is excepted: indeed, the chapter devoted to this subject is chiefly "the story of Mr. Young's life and labours."

This volume is the result of a series of articles printed during last year in the weekly issue of the *Scotsman* newspaper. As such, they no doubt served the purpose intended; and if they had been gathered in their present form, merely as popular accounts of the branches of trade to which they related, it would have been our duty to have simply said that this volume conveyed a considerable amount of information, in a clear and popular style, to the reader; and for the general public, who may desire some knowledge of the several in-

dustries treated of, it must prove useful. We are, however, bound to add to this, after the promise in the Preface, that 'The Industries of Scotland' does not represent their "present condition." Perhaps, to be closely correct, we should say, it represents it superficially and imperfectly. Especially, those who may be induced to examine this volume in the expectation of finding how fully Scotch industry has maintained its place amidst the foremost manufactures of the world, will be sadly disappointed. Again, those who desire to learn the actual state of our industries, with a view to some solution of the problem of the value of technical education, will cast this volume aside with a feeling of regret that a man who has gathered so much useful matter together should not have advanced a little further, and exercised more care in his inquiries, or that he should have departed from his first intention of restricting himself "to a plain narrative of judiciously chosen facts."

SOCIETIES.

ASTRONOMICAL.—May 14.—Admiral Manners, President, in the chair.—Dr. Brinnow, T. Cooke, Rev. R. Crowe, W. L. Lankester, and J. K. Laughton, were elected Fellows.—The following communications were announced and partly read: 'Opposition of Mars,' by Mr. Irigunson, 'On a Method of imitating the Transit of an Inferior Planet,' by Mr. Hollis, 'Remarks on Mr. Irigunson's Paper on Occultations,' by Mr. Plummer, 'On the Solar Eclipse of August, 1869,' by Mr. Paine, 'Determination of the Direction of the Meridian,' by Capt. W. R. Clarke, 'On a Sun Spot, May 1, 1869,' by Mr. Bidder, 'Probable Error of Greenwich Observations in Zenith Distance,' by Mr. Stone, 'Observations of Winnecke's Comet,' by Mr. Wortham, 'On the Period of η Argus,' by Prof. Loomis and Mr. Tebbutt, jun., 'On the Transits of Venus,' by Mr. Proctor, 'On a Sun Spot, March 14, 1869,' by Mr. Browning, 'On the Preparations for Photographic Observations of Phenomena such as Transits of Venus,' by Major Tennant, 'Comments on the Preceding Paper,' by Mr. De La Rue, 'On the Solar Eclipse of 1871,' by Major Tennant, and 'Observations of Winnecke's Comet,' by the Rev. J. S. Perry.

NUMISMATIC.—May 20.—W. S. W. Vaux, Esq., President, in the chair.—The Rev. J. H. Pollexfen exhibited a copper coin of Carausius, found at Colchester, having on the reverse SALVS AVG. and a figure of Æsculapius.—Dr. Freudenthal exhibited specimens of the new nickel penny and halfpenny struck for Jamaica; also three denominations of copper tokens, struck by the Ceylon Company (Limited), for the payment of workmen at the St. Sebastian Mills.—Mr. Smallfield exhibited a small MS. book of the middle of the last century, containing pen-and-ink sketches of coins and tokens. Under the name of King John are sketches of short-cross pennies, having on the obverse HENRICVS REX, some of which have since been proved to have been struck in the reign of John.—Mr. Corkran exhibited casts of some remarkable silver medallions of Severus Alexander and Elagabalus, of a copper medallion of Severus Alexander and Julia Mamaea, and of a rare gold coin of Olybrius.—Mr. Evans read a letter from J. Wingate, Esq., on a pattern of a groat in copper of Queen Anne, struck at the Edinburgh Mint of the year 1711, a date which is two years later than that of any known coins of that Mint.—Mr. B. V. Head read a paper, communicated by the Rev. C. W. King, M.A., 'On the True Nature of the Contorniate Medals, which he considered to have been used as $\pi\epsilon\iota\sigma\sigma\alpha\iota$, $\psi\eta\phi\alpha\iota$, or draughtsmen, and not to have been struck as historical medallions.—Mr. Head read a paper, communicated by Mr. S. F. Corkran, 'On some Remarkable Roman Medallions recently acquired by the British Museum.'

LINNEAN.—May 24.—Anniversary Meeting.—G. Bentham, Esq., President, in the chair.—A

the ballot for Council and Officers, Dr. H. C. Bastian, A. Grote, Esq., Dr. E. C. A. Prior, H. T. Stainton, Esq., and Dr. T. Thomson, were elected *Members of the Council* for the ensuing year; G. Benthall, Esq. was re-elected *President*; W. W. Saunders, Esq. *Treasurer*; and F. Currey and H. T. Stainton, Esqs. *Secretaries*.—The Financial Statement showed a balance of 245l. 5s. 7d. in the Society's favour on the year's account.—The Secretary reported that sixteen Fellows and two Foreign Members had died, and that twenty-eight Fellows and two Foreign Members had been elected during the past year.—The special thanks of the Society were directed to be presented to Lady Smith, the widow of the Founder, for the very acceptable donation of a beautifully-carved Rhinoceros Horn, which had been sent to Linnaeus from China, in 1754, by M. Lagerström.

ZOOLOGICAL.—May 13.—J. Gould, Esq., V.P., in the chair.—The Secretary made remarks upon the additions to the Society's Menagerie during the months of March and April last, amongst which were particularly noticed a female Musk (*Moschus moschiferus*) from Cashmere, presented by Major F. R. Pollock, Commissioner at Peshawur, and an *Allian's* Wart-Hog from the Abyssinian Coast of the Red Sea.—Mr. St. George Mivart read a paper 'On the Classification of the Anurous Batrachians.'—A communication was read from Dr. F. von Müller, of Melbourne, Australia, containing a list of Birds periodically visiting the Botanic Gardens, Melbourne, and one from Mr. E. P. Ramsay, of Dobroyde, Sydney, containing some further Remarks on the Cuckoos found in the neighbourhood of Sydney and their foster-parents.—Mr. R. B. Sharpe read a paper on the Kingfishers of the genus *Alycope*, in which a full account was given of the seven known species of this group and their geographical distribution.—Mr. J. Gould exhibited and pointed out the characters of a new and very beautiful Humming-Bird, recently discovered by Mr. Whitley near Tinta, in the highlands of Peru. Mr. Gould proposed to call this species *Oreonympha nobilis*.—A communication was read from Dr. J. S. Bowerbank, containing the second and concluding portion of his Monograph of the Siliceo-Fibrous Sponges.

ETHNOLOGICAL.—May 25.—*Anniversary Meeting.*—Prof. Huxley in the chair.—The following were elected:—*President*, Prof. Huxley; *Vice-Presidents*, Dr. A. Campbell, Sir John Lubbock, Bart., E. B. Tylor, and T. Wright, Esqs.; *Honorary Treasurer*, H. G. Bohn, Esq.; *General Secretary*, Col. A. L. Fox; *Foreign Secretary*, Hyde Clarke, Esq.; *Council*, W. Blackmore, R. Dunn, Major-Gen. Balfour, W. B. Dawkins, Sir A. W. Claverison, Bart., Canon Greenwell, J. Dickinson, J. W. Flower, D. Forbes, Dr. R. King, Sir R. I. Murchison, Bart., Sir C. Nicholson, Bart., Capt. Sherard Osborn, Capt. Burton, J. Mac K. Hughes, F. Hindmarsh, A. W. Franks, and A. R. Wallace.

SOCIETY OF ARTS.—May 19.—Sir G. Grey, K.C.B., in the chair.—The paper read was, 'On the Progress of the Colonies,' by Mr. J. Robinson.

PHILOLOGICAL.—May 21.—*Anniversary Meeting.*—A. J. Ellis, Esq. in the chair.—The Rev. H. Latham was elected a Member.—Thanks were voted to the Auditors, and to the Council of University College for the gratuitous use of their Rooms for the Society's meetings.—The following Members were elected the *Council* for the ensuing session: *President*, T. Hewitt Key, Esq.; *Vice-Presidents*, The Archbishop of Dublin, the Archbishop of Canterbury, the Bishop of St. David's, E. Guest, Esq. and T. Watts, Esq., British Museum; *Ordinary Members*, T. Goldstickler (Chairman), J. Payne (Vice-Chairman), H. Bradshaw, C. Cassal, E. B. Cowell, the Rev. Dr. B. Davies, Sir J. F. Davis, Bart., E. B. Eastwick, M.P., A. J. Ellis, J. W. Hales, H. H. Gibbs, E. R. Horton, Lord Lyttelton, H. Malden, J. A. H. Murray, R. Martineau, R. Morris, W. Wagner, H. Wedgwood, and H. B. Wheatley; *Treasurer*,

D. P. Fry; *Hon. Sec.*, F. J. Funnivall.—The paper read was, 'On the Derivation of *Omnia*, *Uxor*, *Nurus*, &c.,' by the President, Prof. Key.

PHOTOGRAPHIC.—May 11.—J. Glaisher, President, in the chair.—The following candidates were elected Members:—Messrs. W. Cobb, E. G. Davenport, A. Hughes, A. J. Melhuish, W. Wainwright, jun., F. York and Capt. F. Pocklington.—A paper descriptive of 'A Simplified Process of Printing in Carbon and other Pigments,' by Mr. J. R. Johnson, was read.—Mr. Griggs exhibited a photo-engraving, by M. Garnier, and a photolithographed volume, Holbein's 'Dance of Death,' executed by Mr. A. Brothers for the Holbein Society.—Several reproduced copies of an early engraving were presented for distribution by Mr. Griggs.—A discussion then took place relative to the cause of injuries apparent in some large collodion negatives in the possession of Mrs. Cameron.—Capt. E. D. Lyon showed a superb collection of photographs taken by himself in Southern India, and chiefly illustrative of the ancient temples and other archaeological subjects.—The Egyptian Syhynx and Pyramids formed part of a supplementary series exhibited by Capt. Lyon, who gave an account of his operations in India.—Some examples of photo-enamels on porcelain, executed by Greiner's process, were shown by Mr. Schmerl.—The Chairman exhibited the prize pictures of the Amateur Photographic Association, and called attention to certain clauses of the Artistic Copyright Bill as affecting the interests of photographers.

MEETINGS FOR THE ENSUING WEEK.

- Tues. Royal Institution, 3.—'Stellar Astronomy,' Prof. Grant.
- Horticultural, 3.—General Meeting and Lecture.
- Anthropological, 3.—'Mental and Moral Distinctions occasioned by Difference in Sex,' Mr. Harris; 'Difference in Minds of Men and Women,' Mr. Allan.
- Thurs. Royal Institution, 3.—'Light,' Prof. Tyndall.
- Royal, 4.—Anniversary.
- Linnean, 8.—'Notes on Thysanura, Part 2,' Sir J. Lubbock; 'Monograph on Polymorphisms,' Messrs. Brady, Parker and R. Jones.
- Antiquaries, 8.—'Architecture of Sugar and St. Hugh of Lincoln,' Mr. Parker.
- Fri. Royal Institution, 8.—'Simplest Organic Compounds,' Prof. Collins.
- Philological, 8.
- Sat. Royal Institution, 3.—'Semitic Culture,' Mr. Deutsch.

FINE ARTS

ROYAL ACADEMY.

ANOTHER item of the group of remarkable pictures referred to in our last hangs close to Mr. A. Moore's *Quartet* (No. 483) in *The Old Gate* (485), by Mr. F. Walker, one of the most original of our painters. This picture has for effect that sunny and yet veiled brilliance which has been ere now happily treated by the painter, but never so admirably as here. For its subject we recognize that a lady—widow, it may be, of the lord of an old but decayed demesne—is passing through a gate which in broken statues bears noble armorials on its piers. She is attended by the affectionate observances of the people about,—regarded not heedlessly even by a rough "navy," who, magnificent in form as young Hercules, strides along the highway to which the gate opens; the women salute her, the rough fellow takes his pipe from his mouth. The charm of the work is in its lighting, chiaroscuro, and colour, which are balanced with rare power. To a love, which we think excessive, for the second-named quality the artist appears to have sacrificed the solidity of some parts of his picture, as the figures to our right in front and the pier on our left,—both of these are needlessly flimsy in aspect.

Unfortunately hung too high for its brilliance to be appreciated at its true value and its sentiment recognized at full, is the coast picture of Mr. C. P. Knight, called *Bound for Melbourne* (494), and showing wide-winged ships loitering unwillingly for the tardy breeze that shall carry their loads of emigrants to the England of the southern seas,—a Britain that may be truly greater as well as merely bigger than our own. Mr. Knight's power of managing the light and substances of his work will be obvious to those who know the difficulty of relieving light in light. *Falmouth Harbour*—*Ships waiting for Orders* (703) is almost equally splendid; its effect is different in every respect, and it is rather more inconsiderately hung.—Not

far from 'Falmouth Harbour' is Mr. A. Moore's striking picture, *A Venus* (699)—a life-sized picture of a nude, girl-Venus, standing binding her hair by the edge of a bath, and in design one of the most original works here. The execution is at first sight, antipathetically to the subject, rough, yet one gets over this seeming defect in a very little time, and the real error of disproportion of the body to the limbs is more evident; also grows our sense of the artist's power in modelling so masterfully the contours, drawing the forms and grouping the tints and tones of this noteworthy picture. He has a rare enjoyment of beauty. In Art Mr. A. Moore is a youth.—We next consider the work of a veteran, the ever-fresh, nature-loving Mr. Linnell, whose picture, *The Lost Sheep* (400), needs no exposition for its long familiar powers, its potent colouring and learning in atmospheric gradations and changes.

The next group of painters has another inspiration, other orders of mind and Art, from those of the above. *Music during a Banquet* (471), by Mr. A. B. Donaldson, is, unfortunately, like his *Veppers* (376), in lacking clearness of colour. With all the richness of these pictures, they are "dirty" in tones and tints; and their studied appearance is apparent, not real. The elements of both are well put together, in a conventional, obviously artistic fashion; but they need refinement of feeling as well as of execution to be apt to the subjects: see the unpleasant greenness of the half-tones in the flesh in the former, their heaviness in the latter. This painter is a woful draughtsman, and his execution is so crude that one looks almost in vain for expression.—There are dramatic elements in the picture by Mr. G. H. Boughton, which is styled *The March of Miles Standish* (493); but it lacks the sentiment of former works by him even more than their softness, apt chiaroscuro and satisfactory colour. The subject is a bad one.—It would be hard to find here anything weaker in thinking and Art than Mr. J. C. Horsley's *A Secret Interview* (498). His *Gaoler's Daughter* (176) rivals, but does not surpass, this production in wanting purpose and "painting."—*Sick and in Prison* (761), by Mr. W. Gale, is carefully wrought, as is usual with him, and has been carefully, if not very vigorously, thought out.—*The Penance of Dr. Johnson* (768), by Mr. E. Crowe, shows with perfect clearness the subject the artist has chosen. The Doctor is standing bareheaded, in the wet, on an Uttoxeter market-day, and in the midst of the people. This exercise of virtue was self-imposed on account of the disobedience of the penitent to his father. There is much sound work and capital rendering of expression here. The picture is a little hard and opaque.—Near this is the *Sultry Hours* of Mr. J. T. Linnell (769) and the *Wide Waters* of Mr. J. Brett (773)—noteworthy, but very different pictures. See the *Entrance to Yarmouth Harbour* (507), by the latter; also, *Autumn Evening on the Thames* (534), by Mr. S. P. Jackson.—*The Figure in Armour* (521), by Mr. S. Whiteford.—Mr. H. Fantin's admirable pictures, Nos. 495 and 500, both styled *Fruit and Flowers*, are equal to former such pictures by this charming painter.

The following paragraph refers to water-colour drawings. *The First Impression* (583)—a girl student looking at a drawing, by Mr. A. T. Derby, is very good.—*Déjeuner* (582), by Mr. J. Stirling, shows an old woman eating during an interval of field labour,—has capital colour, much character and solidity of handling.—*At the Opera* (619), by Miss C. M. Brown (not Mrs.)—a beautiful lady seated in a box—is very powerfully painted, expressive and rich in colour to a marked degree; but it is slovenly in parts; the head is absurdly small; the shoulders are not to be accounted for.—Mr. J. Knight's *Evening, near Quimper, Brittany* (639), and *Breton Peasants* (648), are diverse studies of landscape, with remarkable success in rendering their effects; but they are rather flat, monotonous and unsubstantial. In the former are some excellent points of colouring.—One of the most original pictures in this order of execution is Mr. W. B. Scott's representation of the Rending of the Temple Veil (525). The attendants of the great altar supply by their expressions, which are rendered with extraordinary power, the most striking

N° 21
element
of the
a well-
we pass
unknown
ness, b
tutes, o
same cr
voices o
of one
true pa
inventi
ation, o
one wo
which
that of
swingi
altar, t
certain
rent vo
priest
altar.
Other
Among
a cart
east v
Such
our gr
—The
by Mr
by M
delica
North
Moore
ness
the wa
disapp
will b
Ga
draw
forms
these
of Mr
trait
Birth
is m
man
M
Kni
see l
pain
from
wher
solid
wel
it w
Mr.
mer
are
eng
pas
(74
of f
(78
Ro
ing
bu
go
wh
of L
fin
ch
Lo
th
th
so
th
th
it
it
F
at
of
p
it
g

elements to this very striking design. The force of the artist's conception moves us at once, as a well-known voice wakes one in a day-dream, when we pass unstartled in the hearing of thousands of unknown tones. Thus we go, not without weariness, before score after score of well-meant pictures, of silly pictures, of vile pictures—such as no sane critic should see—until here again are the work and the work of a man! But it is the work of one who cares not to do himself justice, of a true painter who is prolific of design, wealthy in invention, and here, at least, a master in composition, having such power in representation that one wonders at the shortcomings of the picture, which contains, for example, subtle drawing like that of the flash of lightning, which, as with the swinging of a scythe of white fire, sweeps round the altar, the sacrifice and the priests, while the heavy curtains are borne outwards in vast folds, and the rent veil reveals whatever it be that the terrified priest stares upon as he holds by the horns of the altar.

Other water-colour drawings attract us here. Among these is Mr. H. Holiday's *Ave Maria* (519), a cartoon for one of the life-sized pictures on the east wall of All Saints Church, Notting Hill. Such a thing for such a place as would make our grandfathers rub their eyes and—paint it over.—*The End of the Chapter* (595) is a pretty drawing by Mr. Millais.—*A Grey Day, Pangbourne*, (635), by Mr. C. R. Aston, is worthy of applause for its delicacy and truth. See, by the same, *At Cricketh, North Wales*, (642).—Mr. H. Darvall's *Holme Moor* (682), shows an evening effect with richness of colour; a finely expressive drawing. On the whole this collection of water-colour drawings disappoints us greatly. We trust that oil painters will supply defects in this gallery in years to come.

Gallery IX. contains paintings and crayon drawings. Most of its contents of value in the former mode of Art we have already noted. Beside these remain Mr. F. Sandys' admirable portrait of Mrs. Barstow (714). Mr. W. H. Hunt's *Portrait of a Lady* (708), which, like its fellow, *The Birthday* (106)—a lady bearing anniversary gifts—is marked by the masculine art of the author in a manner which is unfortunate in excess.

Mr. Alderman Agnew (738), by Mr. J. P. Knight, is a striking piece of official portraiture; see likewise other works by this well-known portrait painter.—Mr. H. Dawson's noble landscape, *London from Greenwich Hill* (732) is unfortunately hung where its details are undescribable; its spaciousness, solidity and vigorous treatment distinguish it. As we have described this work before, *Athen.* No. 2158, it will be needless to write more of it in that respect. Mr. Dawson's pictures of the Houses of Parliament and other parts of London from the Thames are well known to students, and have been engraved. That now added to the number surpasses all.—Mr. H. Wallis's *January Morning* (745) should not be overlooked.—Mr. Gale's *Woman of Nazareth* (777) has a pretty face.—*Fairy Glen* (784), a landscape, a cascade, by Mr. G. S. Rowley, shows great care and delicacy in painting, sound sense of local colouring everywhere but in the water, which is dark. The picture wants light. Here is, nevertheless, promise of a good landscape painter.—Among the "interiors," which are few in number, two appear most worthy of notice. These are *The Room of Antiquities, Louvre* (825), which is gloomily treated, but very fine in tone and airiness, the great quality of this class; and Mr. H. W. Brewer's representation of *Hildesheim Cathedral* (828). The latter is a picture that abundantly lacks "colour" and is deficient in solidity in the foreground: see the stalls on our right. But noble compensation may be found for these shortcomings in the rare atmospheric fidelity which has succeeded so well with the vault and its windows, seen as they are in light that seems silvery.—Near to this picture hangs Mr. John Faed's *John Anderson my Jo* (824)—a capital subject, treated with a power and humour worthy of the artist's name. This able and conscientious painter would, perhaps, receive more public notice if he did not "live in the light" of his brother's great renown.

In taking a last turn through the picture galleries

we become aware that some works worthy of encouraging notice have escaped our rapid survey. Mr. G. A. Storey has sent us three examples, all showing care and progress. *The Old Soldier* (62) is a fine bit of pathetic comedy, after Sterne.—Mr. Stirling has travelled far for his subjects—all the way to Fez and Morocco; and his three illustrations of Arab life—*At Sok* (71), the *Déjeuner* (582), and the *Water-Seller* (772)—have the glow and freshness of the African land about them. We have seen nothing from Mr. Stirling's pencil equal in merit to these sketches.

We fail to see any difference, except in scale, between Mr. B. Foster's *Surrey Lane* (829), a work in oils, and the innumerable popular water-colour drawings of his with similar subjects.—*The Escape of Queen Henrietta* (854), by Mr. G. H. Burr, with striking colour and much dramatic force, represents one of the perils of that woful woman.—*Jealousy* (886), a sailor with two sweethearts, mutually jealous and spiteful, by N. Fagerlin, abounds in character, and is rich in expression.—In Mr. J. Clark, we thought a new pathetic and humorous painter of genre subjects had arisen when his first capital work appeared. Here is a picture (855) which is not unworthy of him; but marred for our disappointment by representing the same models and the same order of life as before. The subject is novel for Mr. Clark, being an illustration of *Crumbs from a Poor Man's Table*,—a family at a meal. It is very pretty and homely, but rather trite.—*A Tempting Dish* (861), by Mr. H. Coudery, is capital in showing kittens at a fish-bowl.—Mr. E. W. Cooke has several diagrams here. His best picture is *A French Sloop entering the Harbour of Treport* (863), and shown with characteristic spirit in design; the water is either glass or ice, we cannot tell which.—*Home again* (911), by Mr. W. Oulless, a husband's return, is truly pathetic in the expressive action of the man and wife, who sit in a chamber conversing. The accessories are capitally painted, although the whole is a little hard; a true study of the highest character in its kind, its sole defect we have named is no bad sign if the painter be young.

Among the engravings which we have occasion to name are the following. *Cain and others* (1086), woodcuts, by Dalziel Brothers.—*On the Seine* (1090), etching, by Mr. A. Ditchfield.—*A Rough Passage, from Nature* (1093), by Mr. F. S. Haden,—a series of *Etchings, Studies* (1096, 1104, 1105, and 1111), by Mr. Legros, which exhibit the truest and finest quality of their art, chiaroscuro at its gravest and simplest. By the same is *The Death of St. Francis* (1103), a noble work: see also the powerful effects of Mr. E. Edwards, *The Thames Embankment* (1099) and *London* (1100); likewise Mr. T. Landseer's *Deer of Chillingham Park* (1102), a very fine example, and *Wild Cattle of the same* (1106), by the same.—We miss works by Messrs. J. H. Robinson, Doo, Vernon and Jeens among engravers, and by Mr. Whistler among the etchers.—Mr. S. Cousins sends a portrait of Sir T. Watson (1097), Mr. R. J. Lane a portrait of Sir E. Blackeney (1098).—Mr. T. O. Barlow contributes *Sleeping* (1130), after Mr. Millais.—Notice the remarkable charcoal drawings, *View at Cannes* (1132) and *San Raphael* (1134), by Mr. J. J. Bellel.

Among the architectural drawings should be studied, for their local interest, if not for their beauty, Messrs. Banks and Barry's *Burlington House New Buildings* (968 and 972), and the *Intended Design for the Future Adaptation of Burlington House* (1141), by Mr. S. Smirke.—Mr. Street's churches at Tuddington, and *Bournemouth* (989 and 988), are noble and grave.—The new church for Kensington, by Mr. G. G. Scott (982), is interesting; if not very novel or supremely beautiful, it is good commonplace. Superior to this is the *Glasgow University Buildings* (977), by the same.—Mr. Waterhouse sends another *View of Manchester Town Hall* (986)—one of the most striking illustrations of that very striking work: see also No. 999, *One of the Angle Staircases* of the same edifice.—We feel so keenly the lack of spirit and character in Sir M. D. Wyatt's designs for *Isfield Place, Sussex*, (984, 1017), and recognize so readily their trim and "educated" graces, that our interest is at zero with regard to them. We

miss the works of some of the ablest architects of the day at this gathering. Among these are none so conspicuously absent as those of Mr. Butterfield. Mr. E. M. Barry sends nothing.

Insufficiently as Architecture and Engraving are represented here, Sculpture is hardly better displayed. Mr. Foley is absent, as he has been for many years past, since 1861. Is this fair? If Mr. Foley has quarrelled with his brethren, or they have quarrelled with him, he has no business to quarrel with the Academy Exhibition, but is bound to support it. Of public works of the first class there are few representations here. Mr. Woolner's 'Lord Palmerston' will soon appear at Westminster; so he probably thought it superfluous to show that very remarkable work now. His 'Mr. Sassoon' was at South Kensington lately. He sends several busts; among them that of Mr. Gladstone (1268), which was described some time since; also the beautiful statuette, *Ophelia* (1248), to the charm of which we have already testified. Among "outsiders" absent, if ever present, is one of first-rate ability, Mr. A. Stevens, who is reported to be still engaged on the Wellington Tomb for St. Paul's—a work which annually appears in the Civil Service Estimates, and this year for 2,800*l.* (Class 1, section 23).—Mr. Durham sends his characteristic *Sketch for a Statue of Harvey, for London University* (1198), and the like of a *Statue of Sir I. Newton* (1200); also two busts.—On the whole, the most valuable group here is that by M. P. D'Epinay, *The Youthful Hannibal struggling with the Eagle* (1208). This is a fine work in all respects, composed with consummate skill, so as to look vigorously from all points of view, wrought with great learning and care in the forms and surfaces. As to these respects, see the arms and thighs: the left thigh is admirable. It is a model for English sculptors.—*The Monumental Effigy of the Countess of Devon* (1206), by Mr. E. B. Stephens, is simple and grave, but not carried out so thoroughly as we desire such works to be.—Mr. Fuller's *Jael* (1190) is coarsely wrought, common in execution and design.—Mr. Bell's *Imogen entering the Cave* (1210) suggests a half-witted girl.—Mr. Redfern's *Fortitude* (1213), for the Prince Consort Memorial, is commonplace in its allegory, and its drapery very unfortunate.—Mr. J. W. Wood's *Return from the Chase* (1220) is a nicely-conceived figure.—Mrs. Thorneycroft's *Young Cricketer* (1226) has much spirit and tolerably good execution.

FINE-ART GOSSIP.

AMONG the pictures unhung at the Royal Academy this year was an oil painting, 'The Shadow of the Cross,' by Mr. P. R. Morris, Gold Medalist and Travelling Student of the Academy. Since the return of the work to the artist, it has been purchased by Miss Burdett Coutts.

In a recent fire at Manchester, the studio of Mr. G. E. Tuson, now there for the completion of some commissions, was among the portions of the building damaged, and several pictures were damaged. The large picture, for the new Town Hall, of the Sultan receiving the Manchester deputations at Buckingham Palace, was the only one insured; but it is only partially injured, and admits of restoration.

Among works of Art rejected at the Royal Academy this year, although produced by able painters whose names are known to students, none were in our opinion more worthy of applause than the landscapes of Mr. Inchbold, a man of very original views and remarkable power. We, and all who may interest themselves in the matter, or desire to see fine landscapes, have been invited to view these pictures at the house of Dr. Radcliffe, 25, Cavendish Square. One painting represents a hazy morning, very early, upon the sea, as visible from the Lido, Venice, when the fishing boats with their brilliantly-coloured sails are returning. The city is foreshortened; Murano and Torcello are on the extreme right; the hills near Verona are on the opposite side of the picture. Another picture has extraordinary expressiveness and poetry in representing Stonehenge, most mystic of buildings, as seen under a sunset so fiery that its ardour

blinds, so to say, the firmament of deepest blue in the lustre of rich golden clouds. Apart from splendour, the colour of this work is pathetic in grandeur, and the composition of its elements, as in the clouds above the immemorial stones, gives a weird aspect to the whole, which impresses the memory and excites the fancy of an observer.

We have received from Messrs. Chapman & Hall Mr. Alfred Bate Richards's poem, 'Medea,' with a photograph from the admirable picture, which is now in the Royal Academy Exhibition, by Mr. F. Sandys, one of the "rejected" of last year. As we have already expressed our admiration for the painting, both last year and of late, it will not be needful to say more with regard to the source of the poet's inspiration, which is, to use the writer's own terms,

Weird, wild, mysterious, subtle, dire.

Mr. Richards's poem is exactly such as one would expect to result from the working of the impression produced by such a picture upon a poetic temperament. Many of Mr. Sandys's admirers will read it with deep pleasure; none will leave it without a rich idea of the author's powers of thought and expression. There are many graceful, many passionate, many pathetic, many sorrowful passages in the book. It has a great merit in being not too long, and the distinction of being extremely varied in thought; its style, or rather strain of feeling, is a little monotonous. The book is beautifully "got up," and the photograph is highly satisfactory.

We have received from the Holbein Society (Tribner, London; Brothers, Manchester,) the first of the series of fac-simile reprints of the great artist's works, by which it is intended to illustrate his genius and skill. This consists of 'Les Simulachres Historiées Faces de la Mort,' commonly called 'The Dance of Death.' The text of the volume, published at Lyons in 1538, has been translated by Mr. H. Green, who was thus better occupied than with the dreary 'Emblemes' of Whitney, which we reviewed some time ago. Both text and illustrations have been copied by photolithographic means, so as to produce a fac-simile of the work from end to end. Besides the text, illustrations and translations, the new volume contains many valuable notes and an Appendix, with fac-simile transcripts from some of the prints in the 'Imagines Mortis' of G. Æmylius, Lyons, 1545, and Cologne, 1566, so well known to students of 'The Dance of Death,' and so important in connexion with the other portions of the work. To complete our enumeration, here are fac-similes of plates from 'Simulachri,' &c., Lyons, 1549,—an account of the various editions of the 'Images of Death,' by Holbein, and a good Index. The chief matter for our consideration is how far the process of copying the original outs in the Lyons volume has been successful. We are glad to say that on the whole the result before us is excellent. It might be made much better by selecting impressions from a large number to form a model volume, and omitting the less fortunate specimens. In the copy sent to us are not a few defective transcripts; in another there may be more, in some fewer. On the whole, the volume is a treasure, procurable at small cost, handsomely produced, and superior to formerly published copies; far better than the etchings by Hollar, and surpassing the very good copies that were made by Bonner and Byfield for Douce's edition. The next issue of this series will consist of the 'Bible Figures,' by Holbein, one of the finest works of Art.

Messrs. Christie, Manson & Woods sold on Friday, the 21st instant, the under-mentioned drawings in water colours:—C. Fielding, Loch Lomond, 65*l*. (Thomas).—Mr. B. Foster, A Landscape, 189*l*. (Ward).—D. Cox, Cader Idris, from the Dolgelly and Barmouth Road, 40*l*. (Bartlett).—S. Prout, Wreck of the "Betsey Cains," 85*l*. (Thomas).—Mr. F. Tayler, Travelling Highlanders, 151*l*. (Thompson). Picture: Mr. A. H. Burr, Youth and Old Age, 115*l*. (same).

The same auctioneers sold, on the 22nd instant: Drawing: Mr. B. Foster, A Landscape, 59*l*. (Haines).—Pictures: Stanfield, A Ferry-House near a River, 152*l*. (Walker).—Mr. T. S. Cooper, A Mountain Snow-Scene, 152*l*. (same).—Turner, Newark Abbey

on the Vey, painted for Lord De Tabley, in the Lawrence and Allnutt Collections, 1,302*l*. (Agnew); Dover, 735*l*. (same).—W. Müller, The Avenue of Sphinges at Luxor, 141*l*. (Harrison).—Mr. T. S. Cooper, A Sunny Day, 220*l*. (Walker).—Mr. Linell, The Disobedient Prophet (International Exhibition), 756*l*. (Farrer).—Mr. T. S. Cooper, Cows and Sheep, 127*l*. (Palsler).

MUSIC AND THE DRAMA

PHILHARMONIC SOCIETY.—Conductor, Mr. W. G. Cousins. MONDAY NEXT, May 31, St. James's Hall, Eight o'clock.—Symphonies: Haydn, La Reine de France, and Beethoven's Grand in B Flat, No. 4; Introduction, 'Lohengrin' (Wagner), &c.; Mendelssohn's Violin Concerto, M. Vieuxtemps, Pianoforte, Frédéric Mchlig, Vocalists: Madame Volpini and Mr. Santley.—Stalls, 10*l*. 6*d*; and Balcony, 7*l*; Tickets, 5*l*. and 2*l*. 6*d*.—Lamborn Cook & Co., 63, New Bond Street; Chappell, R. Ollivier, Mitchell, Hays, and Prowse; Austin's, St. James's Hall.

MUSICAL UNION.—RUBINSTEIN and LEOPOLD AUER. TUESDAY AFTERNOON, June 1, at St. James's Hall.—Quintet in G Spohr: Sonata Appassionata, Beethoven; Quartet, 'God preserve the Emperor,' Haydn (demanded); Pianoforte, 'Solos,' various, Rubinstein, his last performance this season. No persons admitted without a ticket, and no more applications for free admissions can be attended to.—Tickets, 10*l*. 6*d*. each, may be had of Lamborn Cook & Co., and Ollivier, Bond Street; and of Austin, at the Hall. Early application for them is advised.—Director, J. Ellis, Victoria Square.

MADAME ARABELLA GODDARD'S SECOND PIANOFORTE RECITAL will take place on THURSDAY, June 3, at Three o'clock precisely, in St. James's Hall. The Programme will comprise a Sonata by Dussek (first time public); Studies by Cramer, Steibelt, Ries and W. S. Bennett (first time); Fugues by Eberlin, Scarlatti, Handel and Bach (first time); Hummel's Grand Sonata in D Major, Op. 107; a Romance, Barcarole and Presto Continuo, by Mendelssohn; a Romance by Henselt; an Impromptu by Chopin; and Songs by Schubert, Haydn, Spohr, E. Sullivan, Vocalist, Miss Annie Edmonds; Accompanist, Mr. Benedict.—Reserved Stalls for a Single Recital, 5*l*.; Balcony, 3*l*.; Area, 1*l*.; to be obtained of Madame Arabella Goddard, at her Residence, 36, Upper Wimpole Street; Chappell & Co., 59, New Bond Street; and of Mr. Austin, at the Ticket-office, St. James's Hall.

JUNE 2.—THE LONDON GLEE and MADRIGAL UNION. St. James's Hall (established 1829), give their LAST SUBSCRIPTION CONCERT NEXT THURSDAY AFTERNOON, June 3, at Three o'clock precisely, in St. James's Hall. For Costes, Mr. Lawler, Solo Pianist, Madame Lonsdale Thémar, Director, Mr. Land, Cambridge Place, Regent's Park.—Tickets, 5*l*. 1*l*. 6*d*.; at Mr. Mitchell's, 33, Old Bond Street; and Mr. Austin's, St. James's Hall.

MISS EDITH WYNN'S FIRST GRAND CONCERT, THURSDAY EVENING, June 3, Eight o'clock, St. James's Hall.—Sofa Stalls, 10*l*. 6*d*.; Stalls, 5*l*.; Balcony, 3*l*.; Area, 2*l*.; Admission, 1*l*.—Lamborn Cook & Co., 63, New Bond Street; Chappell, 59, New Bond Street; Mitchell, Hays, and Prowse; Austin's, Victoria Square; Keith, Prowse & Co., 48, Cheapside; Hays, 4, Royal Exchange Buildings; Austin's Ticket Office, St. James's Hall, 33, Piccadilly; and of Miss Edith Wynne, 13, Bulstrode Street, W.

MRS. JOHN MACFARREN'S GRAND MORNING CONCERT, St. George's Hall, NEXT FRIDAY.—Mdle. Leibhart, Misses Banks, Edith Wynne, R. Henderson, Sinclair, Emmett, Madame Patey, Madame Salton-Dobly, Messrs. Cummings, Garcia and Patey, Messrs. Benedict, Randegger, Walter Macfarren, Violin, M. Salton; Piano, Mrs. John Macfarren.—Stalls, 7*l*.; Balcony, 3*l*.; Area, 1*l*.—Tickets at Austin's, 33, Piccadilly.

THE OPERA.—*Buffi cantanti* who have humour, and who know how to sing, are as scarce as tenors. Since Lablache died, we have had no *buffo* with a voice; since Signor Ronconi left us, we have had none who could make us laugh. It is rare, indeed, to find in one individual all the manifold qualities which go to the making up of a Lablache, and we must despair of looking on his like again. But if we abandon the hope of being made merry at the Opera, we are at least justified in stipulating for a comic man who shall not make us sad. Now the influence exercised by Signor Bottero in *Don Basilio* is actually depressing. The intense anxiety of the actor to make an effect at any cost is so palpable that the result is painful rather than pleasant. 'La Calunnia' becomes in his exaggerated declamation an air of serious import. If a *buffo* must caricature, his exaggeration should at all events be humorous. In the lesson-scene of 'Il Barbiere,' Signor Bottero sought to raise a laugh by an utterly unjustifiable expedient. He was less obtrusive, and therefore much more satisfactory, in 'Don Pasquale,' his best point being made in the semi-serious passage where the old man, dismayed by his experiences of matrimony, breaks into tearful complaint. If Signor Cotogni could control his pernicious *vibrato*, he would be the best *Malatesta* we have had on the stage for many years. His voice is bright and flexible, he sings with skill and care, and acts with much animation. Signor Naudin's voice, never grateful at its best, has been in very bad condition this year. We have rarely heard the serenade in 'Don Pasquale' rendered in clumsier fashion. Nevertheless, it was applauded by the discriminating public that patronizes the Opera, and even *encored*. We have again to note

Signor Li Calsi's want of control over his orchestra. He actually follows the players instead of leading them, to the frequent manifest disconcerting of the singers. It would be far better to return to the old plan of letting the first violinist keep the band together than place it under the control of a conductor who cannot get his players in hand. Madame Patti's *Norina* was the bright spot in a generally indifferent performance. Her singing of Donizetti's pretty music was, from the first scene to the last, above reproach, and every phrase was "accented," so to speak, by the highest of high comedy acting. So captivating a display of exuberant animal spirits, controlled by ladylike refinement, is not to be witnessed on our English stage. In the part of *Rosina*, the happily-gifted *artiste* is as admirable as in that of *Norina*. It has long been looked upon as permissible to introduce *any pezzi di bravura* into the lesson-scene; and we cannot, therefore, object either to the bolero from 'Les Vêpres Siciliennes,' or to 'Home, sweet home.' Nevertheless, we should rather hear the 'Bel Raggio' which Madame Patti used to bring into this scene some years ago, or some other show-piece of Rossini's, which would be equally well suited to the general character of the opera. How much has been lost to the world and art by the loss of the trio written for this scene, we shall probably never know. Signor Cotogni was an efficient *Figaro*, and Signor Mongini sang much of *Almaviva*'s florid music with a facility which we did not give him credit for possessing. He should, however, beware of being tempted by this facility to over-ornament music which certainly needs no additional embroidery.

The sweet quality of Mdle. Nilsson's voice, her accurate singing and graceful appearance, give to her *Margaret* a distinct charm. She throws all her powers into the touching music of the fourth and fifth acts, and compels admiration by reason of her intense earnestness. We must, however, caution Mdle. Nilsson against taxing her capabilities to an undue extent. Her voice becomes hard so soon as any strain is put upon it, and all its charm would be destroyed, we fear, by continued over-exertion. *Faust* is too trying a character for the *debut* of such a singer as Signor Corsi. Signor Graziani had not even learnt his part of the attendant fiend. The performance was not, on the whole, up to the Covent Garden standard.

CONCERTS.—English audiences, as a rule, take most delight in the music which is most familiar. Not a day passes without some illustration of this phenomenon. Cultivated Englishmen like good music; hence the eternal repetition of a few masterpieces by our large societies and in our opera-houses. Uncultivated Englishmen prefer vulgar music, and hence the offensive ditties which night and day pollute the air of our streets, and the trashy songs which most of our popular vocalists inflict at every concert during an entire season on our patient ears. But Englishmen of every variety and culture unite in their love of what they know. Public performers, therefore, best consult their convenience and their interest by repeating the same pieces until their hearers have learnt them by heart. When this consummation has been attained, they are certain of success. Applause is to artists as the very breath of life, and they cannot be blamed for securing it by the most direct and easy means at their disposal. But the devotion of the artist who voluntarily sacrifices himself to art should be cordially recognized. One of these is Madame Arabella Goddard, who has just entered upon the most thankless task which a *pianiste* could undertake. She has given the first of a series of pianoforte performances which are to be distinguished by the circumstance of all the pieces being unfamiliar to the average concert-goer. No composer, moreover, is to be represented more than once in each programme. The first "recital," as it is called, was full of interest. It opened with the sonata in a major, dedicated by Dussek to Madame Bartolozzi,—an admirable illustration of the author's happiest manner. It is in two movements only; but each is a gem. Much grander in conception, however, and far more elaborate in construction, is Wolf's sonata

er his
ers instead
nifest dis-
ar better
st violinist
under the
his players
the bright-
ance. Her
from the
and every
the highest
a display
y ladylike
r English
pily-gifted
brina. It
to intro-
duce scene;
the bolero
'Home,
ld rather
ati used
or some
would be
er of the
world and
scene, we
ogni was
ing much
which we
e should,
a facility
needs no

in a minor—a work which, in the masterly conduct of the fugue in the first movement, in the sustained dignity of the adagio, and in the playful grace of the allegretto, challenges comparison with the very greatest writers. Mendelssohn's fugue, again, with its prelude, in B flat, is particularly strange to the platform of a concert-room, and yet the manner in which science is here lighted up by genius deserves to be generally appreciated. Fugues by Albrechtsberger and Handel, studies by Hiller, Hummel, Moscheles, and Dr. Bennett, and various movements, complete in themselves, by Steibelt, Field and Chopin, made up a rich programme, which, nevertheless, was not over-long. Madame Goddard manifested remarkable versatility in adapting her playing to the genius of each individual composer. Miss Annie Edmonds divided by various songs the groups of instrumental pieces.

There is a manifest desire on the part of the Crystal Palace Directors to raise the character of their Summer Concerts. These are no longer exclusively devoted to excerpts from well-known operas. Thus, at last Saturday's concert, the Shepherd's Chorus, from Schubert's 'Rosamunde,' the antiphonal Chorus, from M. Gounod's 'Reine de Saba,' and the scherzo from the 'Reformation Symphony,' were included in the programme. A Mlle. Karen Holmsen, a mezzo-soprano of great compass, made an unusually promising début.

Among the benefit concerts of the past week may be mentioned that given by the gifted Le Jeune boys, and that by M. Paque, the excellent violoncellist.

oice, her
give to
rows all
rth and
n of her
caution
ities to
so soon
charm
d over-
the Signor
of the
on the

ST. JAMES'S.—The second appearance of M. Lafont was made in the 'Mademoiselle de La Seiglière' of M. Jules Sandeau. This piece, founded upon a novel of the same name, is the first dramatic venture of its author, and was originally played in 1851 at the Comédie. It is an original and a powerful play, bearing proof, like many preceding works from the same pen, of the influence exercised over M. Sandeau by his long and close intimacy with George Sand. Its leading personage, the Marquis de La Seiglière, is sketched with wonderful care, and is one of the most distinct and truthful characters which modern fiction has produced. In England, a character like the Marquis has no existence; in Ireland, something of the same kind is not uncommon. A hundred years ago the aristocracy of Continental Europe was made up of men of his type. But the Marquis has lived a century too late, and has carried into modern days manners and modes of thought which belong to pre-Revolutionary epochs. For him the Revolution has scarcely an existence. It was an outbreak like that of the Jacquerie; and, unfortunately, was successful for a time. Being over, things resume their original position, and go on as before. Circumstances have fostered this feeling in the old man's mind. When the revolutionary storm swept over France, the Marquis withdrew to Germany, where he stayed until his fury was quite spent. He returned with his monarch after the banishment of the Emperor, whom he styles M. de Napoléon, and re-entered into possession of his estates. Such exceptional good fortune was, of course, due to something more than accident. The Seiglière estates were confiscated during the revolution, and were purchased by Thomas Stamply, a man who had previously resided upon them as a farmer. Before the Marquis returned, news had been received by Stamply that his only son had been lost in the Russian expedition. The old man, now childless, had so little enjoyment of his property, that he was without difficulty persuaded to make a present of it to its late possessor. Very graciously, after the old seigniorial fashion, the Marquis accepted the gift, or, as he was pleased to consider it, the restitution, contenting himself, however, by way of acknowledgment, with a pleasant and condescending smile to the donor whenever he met him, but allowing him, with superb ingratitude, to die poor and almost unbefriended. Occupied with the pleasures of the chase, and finding his most serious business in the arrangements for his daughter's wedding, the Marquis, at the opening of the plot, leads a thoroughly selfish and contented life, marvelling

who in the world can be so ungrateful as not to admit that this is the pleasantest "of possible worlds." A stranger arrives, and, pleading business as an excuse, demands to see him. The Marquis declines to grant him an interview: "Je n'ai point d'affaire, et celles d'autrui ne m'intéressent pas." But this stranger proves to be a claimant for his estates, and the Marquis in the end is forced to receive him. He is the son of Stamply, supposed to be dead, but at length released from confinement in Siberia. His life, by the Code Napoléon, renders invalid the donation of old Stamply. Though the disdain of the Marquis for the Code is like that of an Irish squire of the old time for a process-server, he is obliged to respect its provisions, and at one time his hold upon his ancestral acres seems very slight. But Hélène, his daughter, proves his good angel. Her voice and smile, and more than all the fact, which is made known to the new comer, that she had tended his father and been with him when he died, win him to gentler plans of procedure. The Marquis learns to like him, in spite of their constant quarrelling concerning the merits of Napoleon as a general. A marriage accordingly is arranged, the mere mention of which would at one time have roused the Marquis to rage. M. Stamply takes the name of La Seiglière, and the estates remain with their original proprietors. Simple, interesting and delicately evolved, the plot is chiefly valuable as a means of elucidating the character of the Marquis de La Seiglière. Others of the *dramatis personæ*, the Baronne de Vauvert, a woman scheming to marry her son to Hélène, and M. des Tournelles, an ambitious and unscrupulous advocate, in particular are well drawn. But the Marquis is the centre of the play. M. Lafont is fitted in all respects for this part, which was originally played by Samson. The light-hearted selfishness and vanity of the nobleman were admirably depicted, and his childish ignorance and fatuous self-content were accompanied by aristocratic dignity. The impersonation was void of exaggeration and little affected by the mannerisms with which almost all comic acting is beset. The entire performance must be ranked among the most successful that have been given during the present season. Madame Larnet as *La Baronne*, and M. Maurice Coste as *Des Tournelles* were both good. M. Paul Clèves, of the Odéon, who has apparently replaced M. Ch. Lemaître, was a great improvement upon his predecessor, and played the part of *Bernard Stamply* with intelligence and ease.

Le Baron in 'Nos Bons Villageois' is a rather colourless personage, offering less scope to an actor than either of the characters in which M. Lafont has previously appeared. Characterization, like invention, is not a strong point with M. Sardou. Scarcely one of the many successful pieces M. Sardou has produced has a thoroughly original plot, or a character that is other than a lay figure cleverly made and disposed. The idea that underlies 'Nos Bons Villageois,' that of the strong dislike of the peasant for the Parisian who acquires possession of the soil, is too deep for a mere drama-turges such as M. Sardou has hitherto shown himself. One finds it in the greatest work of the master of French fiction. 'Les Paysans' of Balzac treats entirely, and with wonderful subtlety, of the species of antagonism M. Sardou depicts, while the inconveniences to which such antagonism leads form the subject of a clever little poem by M. Nadaud, entitled 'Une Idylle,' which undoubtedly suggested to the author of 'Nos Bons Villageois' much of his method. The causes leading to the hostile attitude assumed by the peasant towards his landed proprietor are thus explained by the baron: "Quelle est l'idée mère d'où dérivent les pensées des villageois?... Celle-ci!... La terre est au paysan!... Ceci (il frappe du pied le sol) est son héritage naturel, créé par Dieu dans le seul but de lui produire une grande quantité de légumes, à seul fin qu'il nous les vende trop cher!... Mon parcel!... Mes pelouses!... Terrain qui serait très propre à la culture des pommes de terre, et qu'on lui gaspille." The clever story by which this theory is illustrated has been once exhibited in an English version, and is tolerably familiar to English readers.

'Nos Bons Villageois' is a wonderful specimen of adaptation. Comic and serious interests are

admirably blended; the play progresses artistically to the climax; the disposition of the various characters is very clever, and the results to which it leads are unexpected; while everything, even to points of merest detail, to the least significant response of the least important character, is studied and appropriate. But the play, as a whole, remains ignoble in intention; and its exceeding popularity is little gratifying or reassuring to lovers of dramatic art. M. Lafont resumes the part of the Baron, of which, at the first production of the play in 1867 at the Gymnase, he was the original exponent. He gives a clever picture of the rather common-place type of Frenchman whom M. Sardou has depicted, and lends equal force to the graver and the lighter scenes in which he appears. The entire representation, considering how severely the play taxes the resources of a company, was creditable.

HAYMARKET.—Mr. Morton's farce, 'A Regular Fix,' has been revived at the Haymarket, with Mr. Sothern in the part of *Mr. Hugh de Brass*, originally played by Mr. Charles Mathews. Mr. Sothern depicts very comically the shifts of the man who to escape from the pursuit of bailiffs enters into the house of a stranger and has to make good his foothold by lies innumerable and unsurpassable impudence. After the farce, 'High Life below Stairs' was performed, with Mr. Buckstone as *Sir Harry*. The minuet was cleverly danced by Mr. Kendal as *The Duke*, and Miss Fanny Gwynne as *Lady Charlotte*.

MUSIC IN GERMANY.

Leipzig, May 19, 1869.

In my last, an extract from which I was pleased to see in your columns, and which extract, brief as it was, did not fail of being pounced upon by a certain penny-a-liner here, who caters for the local paper, the *Tageblatt*, and was there made much of as coming from the first London journal of Literature and Art, I could only speak from hearsay about the improvement effected by Laube in our theatre. This time I have convinced myself of the truth of the report current both in society and in the press. Last evening I went to see the second representation of 'The Maccabees,' by Otto Ludwig, which Laube was the first in all Germany to get up for the stage during his management of the Burg Theatre, at Vienna, and has now brought out here. The tragedy, though probably wholly unfit for the English stage, where a biblical subject would scarcely be tolerated now-a-days, whatever may have been the case in the age of the Mysteries, is one of the most powerful of modern dramatic productions in Germany. From the nature of the subject, however, it presents a series of historical tableaux rather than a genuine dramatic development; indeed, it has been justly objected by critics that the subject is epic rather than dramatic. Other faults, too, have been found with this tragedy, such as the want of concentration of interest, it being divided between the hero, Justa, and the heroine, the mother of the Maccabees, and the like sins against the æsthetic canon; but whatever may be said against the piece itself, there can be and is but one opinion as to the performance of it on our stage. It comes as near perfection as can be. The *mise-en-scène*, the artistic grouping, the *ensemble*, all these leave nothing to be desired, and the acting of Mr. Herzfeld as *Judah*, coupled just now with that of Miss Berg, of the Graz Theatre, as *Leah*, is most effective.

I may also mention that I had the widow of the accomplished author, who had come from Dresden on purpose to witness the performance of her late husband's chief work, for my neighbour in the box where I sat.

English travellers, passing through Leipzig, should not neglect to see this drama, if it happens to be performed during their stay here, however brief. D. ASHER.

MUSICAL AND DRAMATIC GOSSIP.

'Eva,' a new drama adapted from the French by Mr. Webster, jun., will be produced at the Adelphi Theatre on Monday next.

A Cambridge journal speaks in high praise of the anthem written expressly by Prof. Bennett for the opening of the new chapel of St. John's College.

In Boston they have gone to work more practically than we in England in the matter of adopting the normal diapason. A concert has been given with the object of raising a fund with which to purchase new wind-instruments of the French pitch.

The season in the above named city is now over, the Americans, in common with every other civilized people, with the single exception of ourselves, deeming the winter to be the most fitting time for shutting themselves up in hot concert-rooms. The high character of the musical entertainments given was kept up to the very last. In New York there have also been many noticeable performances, Rossini's *Mass* being among the last. Madame Parepa-Rosa, who has long been ill, has re-appeared in both cities.

The burlesques now played in America by English companies are studded with lines laudatory of American statesmen, and expressive of the opinion that England should be made to pay in full all American claims. These miserable shifts are as powerless to bring popularity to the entertainments as the indelicacy of the costumes, against which the more respectable of the American journals remonstrate.

A version of M. Sardou's drama of 'Patrie' is about to be produced at the Grand Opera-House in New York. The translation has been executed under the immediate supervision of the author, who has also supplied designs for scenery, costumes and the like.

Madame Sass, who has just re-appeared at the Grand Opéra in her own character of Meyerbeer's *Africaine*, is to leave the French stage on the 1st of September. She is engaged to sing in Florence.

An instance of the very different way in which they manage these things in France may be noticed in the announcement that 'La Petite Fadette' is in active rehearsal at the Opéra Comique, and that it will be brought out about the middle of August. Three months to get up a comic opera! This must seem a great waste of time to the London managers, who would undertake to produce any opera under the sun at a week's notice. But when we contrast our own rough first performances with the perfection of a *première* in Paris we cannot help fancying that the public and the work are the gainers by the French plan.

'Le Chevalier Noir,' a new drama by MM. Moléri and Lebeau, has been produced at the Théâtre Beaumarchais.

Mdlle. Adèle Page has been engaged at the Odéon, and will make her appearance in a new piece by George Sand.

A one-act drama by M. Deroulde is in rehearsal at the Comédie. Its provisional title, which will probably be changed, is 'Juan Strenner.' Delaunay, Maubant, Lupontaine, Coquelin and Madeleine Brohan will have parts in it. 'Jeanne d'Arc,' a five-act tragedy in verse, by M. Jules Barbier, will shortly be read.

The following Parisian theatres will be closed during the coming summer: Les Italiens, l'Odéon, Lyrique, Porte-Saint-Martin, Châtelet, Bouffes, Palais Royal, Déjazet, Athénée, Délassements, Nouveautés, and Saint Pierre.

The first volume of a new translation of the dramas of Lope de Vega, by M. Eugène Baret, has been published in the Librairie Académique of MM. Didier et Cie. Its contents comprise several of the 'Comedias de capa y espada' and the historical dramas. Among them are 'La Estrella de Sevilla,' 'El Castigo sin Venganza' (which supplied Byron with the subject of 'Parisina'), and 'Madarra el Bastardo,' from which Victor Hugo took the story of 'Les Sept Enfants de Lara' in his 'Orientales.'

A German newspaper states that a M. Michotte, of Brussels, has purchased all Rossini's MS. posthumous works for the sum of 150,000 francs.

The scheme projected by Signor Verdi of having a Requiem in honour of Rossini performed, in which Italian composers only should collaborate, is to be carried out. Signor Mercadante has declined, on the score of ill-health, to co-operate; but

thirteen composers, some of whose names are unknown on this side of the Alps, are to take part in the composition.

The house in Hamburg in which Mendelssohn was born, on the 8th of February, 1809, has just been marked by an inscription recording the event. The house is No. 14, Grosse Michaelstrasse, at the corner of the Brunnenstrasse. The likeness of the composer on a handsome bronze medallion occupies the centre of the commemorative marble tablet.

The Grand-Duke of Weimar has requested Madame Viardot to compose another opera, to be produced next year. M. Turgenev is to write the libretto.

Cologne is just now without a theatre of any kind. The summer-theatre was burnt down last week, and the town authorities have refused permission to erect a temporary edifice in place of the Stadttheater, also consumed by fire some weeks ago.

A Festival organized by the Allgemeiner Deutscher Musikverein will take place at Leipzig on the 11th and 12th of July.

Brussels is also about to have its Festival. The first day is to be devoted to the classic authors; the second to the works of contemporary Belgian composers, such as Fétis, Gevaert, Limnander, Soubre, Samuel, Hanssens, Pierre Benoit, &c., while the third is set apart for Belgian virtuosi. There are few countries in which national art is so much cared for as it is in Belgium.

MISCELLANEA

Teetotal = *Alcohol*.—In the well-known Targum of Onkelos, *Ha kohol* (כֹּהֹל), it is well known, means "the whole." This in Arabic is, of course, *alcohol*. It is plain, then, that this is the exact equivalent of *tee-total*; for the *tee*, it is notorious, was originally the mere stuttering form of *the*, which originated, it is reported, with a teetotaler of Preston who stuttered. *Chol* also means sour wine, and its verbal form signifies to be sick. *Kol*, moreover, in Persian means "a pond," "shallow water," "a place where water stagnates," as any good dictionary—that of Johnson or Shakespeare—will show. *Kol* is still good Arabic for *all*. *Kohl* (כֹּהֹל), a short form of *cohōl*, is the common Hebrew for *all* or *total*. There is an absurd legend current that *alcohol* came from a word signifying "to paint"; but I submit that the best English for *alcohol* is *teetotal*. Now, this *alcohol* is a word which no teetotaler ever hears or sees without going into what he most abhors, a ferment. I think, then, mine is a curious discovery, which is worth further elucidation by your Oriental readers. H. F. H.

Engravings in the British Museum.—Allow me to call your attention to the fact that several years have elapsed since the few engravings on the stands in the King's Library in the British Museum have been changed. On asking the attendants the reason, the reply was, a shrug of the shoulders and an expressive grimace. A. H.

Cymraeg.—As the writer whom Mr. Thomas Nicholas, in the *Athenæum* for April 17th, undertakes to set right on the word *Cymraeg* has made no reply, and as it is not long since I advanced the same view at some length at a meeting of the Société de Linguistique de Paris, I beg to be allowed to show that Mr. Nicholas's opinion is untenable. He says that *Cymraeg* is not a feminine adjective qualifying *iaith* (language), understood, but a composite word, *Cymro-ae*, and that "*ae*" is a Cymric word little used, except in a compound form, for language"; hence he concludes that *Cymraeg* means "the language of the Cymro." It follows, of course, that *Cymraeg* must be a noun substantive; but this explanation is at any rate inadmissible, whatever the true one may be; for any one who knows anything about Welsh grammar must know that the word is construed as an adjective, and so all Welsh names of languages: thus we say "*yn Gymraeg*," never "*yn Nghymraeg*." Besides, according to his view the word *iaith* would be redundant with *Cymraeg*, and "*yr iaith Gymraeg*," which is perfectly good Welsh, would be in English "the language language of the Cymro."

There is no more reason, however, for making *ae* an independent word than there would be for making *ism* in English or *aeth* in Welsh independent words, because one sometimes hears of "Romanism, Protestantism, or any other *ism*," and in Welsh of "Pabyddiaeth, Protestaniaeth, neu unrhyw *aeth* arall." Moreover, the affix in *Cymraeg* is not *ae*, but *eg*, and the word should be divided *Cymra-eg*; similarly, *Cymraes*, a Welshwoman, = *Cymra-es*. How is it no one has discovered that *ae* in this word is identical with *ais*, a rib, and referred us to Genesis for details? In the same manner, *Cymreig*, the adjective for "Welsh," qualifying nouns of both genders (excepting *iaith*), stands for *Cymra-ig*, and it is probable that *Cymro*, a Welshman, and *Cymry*, Welshmen, are to be analyzed into *Cymra-w* and *Cymra-i* respectively; so that one arrives at the form *Cymra*, from which all our existing words of this class are immediately formed. As to *Cymru*, Wales, it is identical in sound with *Cymry*, Welshmen; possibly it is merely a different way of spelling that word: a parallel instance would be *Rh-fain*, Rome, which, strictly speaking, is the Welsh form of *Romani*. According to my view, *Cymraeg* would be a feminine adjective, formed, as far as concerns sound, from *Cymra-ica*, in the same way as *gramadeg* from *grammatica*, and used only to qualify the word *iaith*, language. Now as the form *Cymreig* is used to qualify other nouns, the word *iaith* may be as often omitted as one likes, without causing any difficulty. Finally, it seems to have given rise by false analogy to incorrect forms, such as *Gwyddelaeg*, &c., for *Gwyddeleg*, &c. My view is borne out also by the other Celtic languages—*e.g.* *Gaidhlig*, the Gaelic language; *Cernwe*, the Cornish language. Le Goniclec cites the Breton saying, "Brézouek Léon ha Gallek Gwéné, breton de Léon et gaulois de Vannes." It occurred to me lately to look what Dr. Davies had written on *ae* upwards of two hundred and thirty years ago; for more reasons than one I cannot help quoting his words:—"Toto errant ccolo qui hanc vocem, linguam, vel dialectum, vel aliud quicquam significare putant. Errori occasione dedit *eg* terminatio vocum dialectos significantium (ut et nonnullorum aliorum femininorum) ut *Gwyddeleg*, *Ffrangeg*, *Hyspaeneg*, *Gwyndodeg*, *Gwenhwyseg*, *Deheubartheg*, *Groeg*, *Lingua Hibernica*, *Gallica*, *Hispanica*, &c. Sic has voces poetae veteres cecinerunt, sic historici scripserunt; scribant licet scilicet recentiores *Gwyddelaeg*, *Ffrangaeg*, &c., et voces compositas esse existiment *h* *Gwyddel*, &c., et *ae* *ag*." JOHN RITS.

Beaupot.—"We have made her a bowpot," says Miss Jemima Pinkerton, in the first page of 'Vanity Fair.'—"Say a bouquet, sister Jemima, 'tis more genteel."—"Well, a booky almost as big as a haystack." Sister Jemima was terribly vulgar with her "bowpot" and her "booky," but she at least did not call a nosegay or its receptacle "a beaupot," as it is called twice on one page by the authoress of 'Red as a Rose,' or else by the sub-editor of *Temple Bar*, the compositor knows by which. Can any of your readers tell me in what dictionary this once common word (*beaupot*) is to be found? I have referred in vain to several, not omitting the "Dictionary" of "the late revered Doctor." And is it not probable that *bow* and *bow-knot*, in the sense of embellishments of ribbon or lace, are derived from *beau*, and not, as the old etymologists tell us, from the Saxon origin of the archer's bow and the rain-bow? G.

Cambridge.—Your Correspondent "W. B." would have strengthened his position if he had first disposed of the river Cam. It is said to mean *crooked*; and the river Cam is a very meandering stream as compared with the Ouse before their junction. That the town is named from this river is clear, because its name has fluctuated with that of the stream. Called *Cambaricum* by the Romans, it became *Grante-brycg* to the Saxons, now Cambridge. The *t* in Chaucer's *Cantebrigg* may be derived from the word *Granta*, a name still preserved in Grantchester, a parish higher up the stream. A. HALL.

TO CORRESPONDENTS.—J. E. T.—M. H.—T.—G. S.—D. M. C.—W.—J. B. G.—R. E.—W. P. N.—B. L.—received.

N° 2170
MRS.
OLD-T
IS NO
A T E
TWO
TWT
will be rec
Libraries.
FOR
the Libr
THE
Re
TAYLOR
this day
"So full
Bayard
welcom
without
gives us
us to s
paintin
stamp
Espeabl
adopte
the val
and his
republ
scribes
author
foctet
THE
prio
prais
sant
Elack
story
char
which
agre
"Th
bold
stru
his
I
gre
re
Fr
T
tr
re
th
n
w
w
XUM

CROWN BUILDINGS, 188, FLEET-STREET,
LONDON, May 26, 1869.

MRS. STOWE'S NEW NOVEL,

OLD-TOWN FOLKS,

IS NOW READY, in 3 vols. post 8vo.

AT EVERY LIBRARY in the KINGDOM.

TWO YEARS BEFORE the MAST, and
TWENTY YEARS AFTERWARDS, by R. H. DANA,
will be ready next week. Orders received at all Booksellers' and
Libraries. Copyright secured.

FOR HER SAKE, the New Novel, by Mr.
F. W. ROBINSON, is now ready, in 3 vols. post 8vo. at all
the Libraries in the Kingdom.

THE BYE-WAYS OF EUROPE: Visits to
Remarkable Places by Unfrequented Routes, by BAYARD
TAYLOR, Author of 'Views Afoot', &c., 2 vols. post 8vo. is ready
this day. "A work that we rejoice to have read."—*Examiner*.
"So full of excellence that it is impossible not to take leave of Mr.
Bayard Taylor as a traveller without sincere regret, and not to
welcome his latest work and also the new edition of his earliest,
without hearty gratitude and pleasure."—*Spectator*. "He here
gives us a series of pictures which he has never excelled, taking
us to scenes and places which will be new to most of us, and
painting them with such vivid colours that they are at once
stamped upon our memory."—*Athenæum*. "His approach to the
Republic of Andorra by the southern route from Barcelona,
adopted in the teeth of all his friends' advice; his exciting ride up
the valley of the Cardener and the perilous gorge of the Rio Segre;
and his final experiences among the people of that singular fossil
republic, which is now threatened with invasion by the homeless
tribes of punters and croupiers—all these things are told by our
author in a way that will make his readers long to be upon his
footsteps."—*Fall Mail Gazette*.

THE BLACK BIRD OF BADEN, and other
Stories, by ROBERT BLACK, M.A., in 1 vol. small 8vo.
price 6s., is now ready. "A pleasant book, deserving honest
praise."—*Athenæum*. "Furnishes a few hours of genuinely pleas-
ant recreation."—*Star*. "It is unquestionable that whether Mr.
Black writes a dismal tale or a bright one he possesses the art of
story-telling."—*Daily News*. "Mr. Black has a firm grasp of his
characters, and puts them well through the movements of the plot,
which is the main condition of success as a novelist; his style is
agreeably concise, clear and forcible."—*Illustrated London News*.
"The stories are short—mere rough sketches—but of sufficient
boldness to show a powerful and well-trained hand in their con-
struction."—*Public Opinion*. "These stories are quite enjoyable;
the author writes in a lively strain, and has the power of moving
his readers to laughter and tears at will."—*News of the World*.

LORNA DOONE, a Romance of Exmoor, by
R. D. BLACKMORE, is now ready. "Narrated with
great power."—*Athenæum*. "Emphatically a good novel, the
result of a rare combination of keen insight and loving labour."—*Press*.

THE LIFE OF KING LEOPOLD, from Au-
thentic Documents, by THEODORE JUSTE, with Por-
traits, 3 vols. 8vo. cloth extra, 28s., is now ready. "A thoroughly
readable and interesting book."—*Examiner*. "Of great value to
the future historian."—*Spectator*. "Translated with correct-
ness and graceful ease."—*Athenæum*. "A more important contribu-
tion to historical literature has not been furnished for a long
while."—*Bell's Messenger*.

THE SECOND EDITION OF THE LIFE OF
AUDUBON, the NATURALIST, by ROBERT BUCHAN-
NAN, is now ready, in 1 vol. 8vo. with Portrait, price 15s.

THE SECOND EDITION OF OTHER
PEOPLES' WINDOWS, by the Author of 'The Gentle
Life,' is now ready, fcap. 8vo. price 6s.

THE ROB ROY VOYAGES, by JOHN
MACGREGOR, M.A., 8s. each, full of illustrations:—

1. A THOUSAND MILES ON THE LAKES AND RIVERS OF EUROPE.
2. THE ROB ROY ON THE BALTIC.
3. THE ROB ROY YAWL VOYAGE ALONE.

LONDON:

SAMPSON LOW, SON & MARSTON, 188, Fleet-street.

FREDERICK WARNE & CO., PUBLISHERS.

Professor Pepper's New Illustrated Work.

Large crown 8vo. with Six Hundred Illustrations, cloth gilt, gilt
edges, 720 pages, 8s.

CYCLOPÆDIC SCIENCE, Simplified.
By J. H. PEPPER, Professor of Chemistry, and Honorary
Director of the Royal Polytechnic Institution.

EMBRACING

LIGHT: Reflection and Refraction of Light—Light and Colour
—Spectrum Analysis—The Human Eye—Polarized Light.
HEAT: Thermometric Heat—Conduction of Heat—Latent
Heat—Steam.

ELECTRICITY: Voltaic, Galvanic, or Dynamical Electricity.
MAGNETISM: Electro-Magnetism, Magneto-Electricity,
Thermo-Electricity—Dia-Magnetism—Wheatstone's Telegraphs.

PNEUMATICS: The Air-Pump—The Diving-Bell.

ACOUSTICS: The Education of the Ear.

CHEMISTRY: The Metals—Elements which are not Metallic.

In crown 8vo. price 8s. cloth extra,

COUNT TELEKI:

A Story of Modern Jewish Life and Customs. By ECA.

Selections from *Contents*:—Modern Judaism—With the Chief
Rabbi—Modern Judaism—A Jewish Funeral—What is the Talmud?
—The Day of the Atonement—Feast of Tabernacles—A Jewish
Marriage, &c.

"A wonderful book."—*Saturday Review*.

"We doubt not that the book will obtain a wide popularity."

"It conveys a faithful picture of modern Jewish customs and
observances, of modern Jewish life in the synagogue and the
house."—*Jewish Record*.

"There are many very happy scenes and sketches in the story of
Count Teleki," described in eloquent and attractive language."—*Observer*.

In crown 8vo. 7s. 6d. cloth, gilt edges,

THE HOME BOOK OF PLEASURE AND

INSTRUCTION. An Original Work. By the Author of 'The
Heir of Redclyffe,' Miss Dyson, Miss Stephens, Albert Warren,
Henry Warren, Edward Dalziel, &c. Edited by Mrs. VALEN-
TINE, Editor of 'Aunt Louisa's Picture-Books.' With 250
choice illustrations.

"One of the best books of recreation we have seen."—*Guardian*.

New Practical Work on Gardening.

In crown 8vo. cloth, price 6s.

GLEANINGS from FRENCH GAR-

DENS. By W. ROBINSON, F.L.S., Horticultural Editor of
the *Times*, the *Field*, &c., including Sub-Tropical Gardening.
—The Cordun System: Fruit Culture—Beauty of Form in the
Flower-Garden—Said Culture in Winter and Spring—Aspa-
ragus Culture in France—A Method of Keeping Grapes
through the Winter, without letting them hang on the Vines.
—Oleander Culture, by a Parisian Cultivator—Floral Decora-
tion of Apartments in Paris—Horticultural Implements
and Appliances—The Public Parks and Gardens of the City of
Paris—Culture of the Orange, by an eminent Parisian Grower.
A New, Cheap, and excellent Method of Building Garden-
Walls—La Muetie, or the Great Nursery-Garden of the City
of Paris.

"Amateurs and professional gardeners should invest in this valu-
able and interesting work without loss of time."—*Saturday Rev.*

THE LANSDOWNE GIFT-BOOKS.

In crown 8vo. and gilt edges, 3s. 6d. to 4s. each,

1. THE BASKET OF FLOWERS; or, Piety and
Truth Triumphant. Twenty-four Coloured Illustrations
by Edmund Evans, from Original Designs, 3s. 6d.
2. THE BOY and the CONSTELLATIONS:
Fairy Legends about the Stars. By JULIA GODDARD.
With Original Illustrations by Cooper, engraved by Dal-
ziel Brothers, 3s. 6d.
3. GEMS OF NATIONAL POETRY. With
Artistic Page Borders, and Seventy choice Illustrations
from Designs by Tenniel, John Gilbert, W. B. Scott, &c. 3s.
6d.
4. THE CHILDREN OF the SUN; and other
Original Poems. By Mrs. C. GEMMER (Gerda Fay). With
choice Illustrations, border Rules, &c., by Eminent Artists.
3s. 6d.
5. THE DAISY and her FRIENDS. By Mrs.
F. F. BRODERIP. With Original Illustrations by Scot-
tish Artists, engraved by Paterson, 3s. 6d.
6. MY SUNDAY COMPANION: Hymns and
Poems. Selected and Edited by Mrs. HAWTREY. With
choice Illustrations by Eminent Artists, engraved by
Edmund Evans, 3s. 6d.

A Gift-Book for Young Ladies.

New and Revised Editions of

The LANGUAGE and SENTIMENT OF FLOWERS.

BEST EDITIONS, ELEGANTLY PRINTED.

THE PRESENTATION. With Six Coloured Plates. 3s. 6d.
THE POPULAR. With Two Coloured Plates. 1s.; postage, 1d.
THE BIJOU. With Coloured Plates. 6d.; postage, 1d.

Bedford-street, Covent-garden.

Mr. Dale's Inaugural Address.

Third Thousand, price 6d.

CHRIST and the CONTROVERSIES of
CHRISTENDOM. The Address delivered before the Con-
gregational Union of England and Wales, May 11th, 1868. By
the Rev. R. W. DALE, M.A., Author of 'Week-Day Sermons,'
&c.

London: Hodder & Stoughton, 27, Paternoster-row.

Now publishing,

THE WORLD OF ANECDOTE.—An Accu-
mulation of Facts, Incidents, and Illustrations, Historical
and Biographical, from Books and Times Recent and Remote.
By EDWIN PAXTON HOOD. To be completed in Nine
Monthly Parts, price 1s. each. Parts I. and II. now ready,
post free for twenty-four stamps.

London: Hodder & Stoughton, 27, Paternoster-row.

New Edition of Mr. De Liefde's Historical Tale.

This day, Second Edition, price 8s. handsomely bound,

THE BEGGARS; or, the Founders of the
Dutch Republic. By J. B. DE LIEFDE.

"This is an interesting and animated story, the scene of which
is laid in the Netherlands, at a time with which Mr. Motley's
works have made us familiar. There is no lack of adventure in the
book."—*Athenæum*.

"An interesting story of love and adventure, well and sensibly
written."—*Gentleman's Magazine*.
"A piece of genuine historical romance, full of incident, and
not wanting in colour and lesson. The book is a good and lively
one, and we cordially recommend it."—*Argosy*.

London: Hodder & Stoughton, 27, Paternoster-row.

A New American Story.

This day, crown 8vo. price 6s. cloth,

CONSTANCE AYLMER: a Story of the
Seventeenth Century.

London: Hodder & Stoughton, 27, Paternoster-row.

Now ready, in fcap. 8vo. price 5s. cloth,

THE SON OF MAN: Discourses on the
Humanity of Jesus Christ, delivered at Paris and Geneva.
With an Address on the Teaching of Jesus Christ. By FRANK
COLLIN, D.D.

London: Hodder & Stoughton, 27, Paternoster-row.

The Rev. Baldwin Brown's New Work.

Just published, crown 8vo. 3s. 6d. cloth,

MISREAD PASSAGES OF SCRIPTURE.
By J. BALDWIN BROWN, B.A., Author of 'The Divine
Life in Man,' &c.

"This is one of the most striking and admirable volumes which
have issued from the pen of Mr. Baldwin Brown."
—*British Quarterly Review*.

By the same Author,

IDOLATRIES, OLD and NEW: their
Cause and Cure. Crown 8vo. 5s. cloth.

London: Hodder & Stoughton, 27, Paternoster-row.

New Edition of Pressensé's 'Life of Christ.'

Now ready, a Third Edition of

JESUS CHRIST: His Times, Life, and
Work. By E. DE PRESSENSÉ, D.D. Translated by ANNIE
HARWOOD. Large crown 8vo. 8s. cloth.

"One of the most valuable additions to Christian literature
which the present generation has seen."—*Contemporary Review*.
"The Life of Christ is more dramatically unfolded in this
volume than in any other work with which we are acquainted."
—*Spectator*.

By the same Author,

THE CHURCH and the FRENCH REVO-
LUTION: a History of the Relations of Church and State
from 1789 to 1802. Crown 8vo. 8s. cloth.

"M. de Pressensé is well known and deservedly respected as
one of the leading divines of the Evangelical section of the French
Protestant Church. He is a learned theologian, and a man of
cultivated and liberal mind. In the present monograph he
comes before us as the historian of a period which he rightly
judges to have a more than local and temporary interest in the
fortunes of the national Church of France. And, on the whole,
he has done his work not only ably, but impartially."
—*Saturday Review*.

London: Hodder & Stoughton, 27, Paternoster-row.

Just published, in 8vo. price 12s. cloth,

PERSONAL RECOLLECTIONS OF ENG-
LISH ENGINEERS, and of the INTRODUCTION OF THE
RAILWAY SYSTEM in the UNITED KINGDOM. By
a CIVIL ENGINEER, Author of 'The Trinity of Italy.'

"The author's account of the things which he has seen and the
men whom he has known in the early days of railways is, in
general, highly deserving of perusal."—*Saturday Review*.

"A thoroughly pleasant and readable book. From his connexion
with the leading engineers, his personal recollections are especially
interesting."—*Economist*.

London: Hodder & Stoughton, 27, Paternoster-row.

Now ready,
NEW WORK BY WM. DAVIS, B.A., FOR HOME AND
SCHOOL USE.

Feap. 8vo. 122 pp. cloth, price 1s.
THE BOOK OF POETRY for SCHOOLS and
FAMILIES. Containing a large number and variety of
Extracts, arranged in the chronological order of the Poets, with
brief Notes of the Life and Works of each Writer.
In superior binding, gilt (suitable for Prizes and Presents),
price 2s.

London: Longmans & Co.

THE GARDENERS' CHRONICLE

AND
AGRICULTURAL GAZETTE,

A Weekly Journal,

(Registered for transmission abroad),

DEVOTED TO THE INTERESTS OF ALL BRANCHES
OF HORTICULTURE, AGRICULTURE,

AND

COLLATERAL SUBJECTS.

Published every SATURDAY, price 5d., or 6d. stamped.

Established in 1841 by the late Professor LINDLEY in conjunction
with Sir JOSEPH PAXTON and other leading Horticulturists,
'THE GARDENERS' CHRONICLE and AGRICULTURAL
GAZETTE' has, as circumstances have demanded, been enlarged
in size, and its scope rendered more comprehensive, so that it still
remains the largest and most important of all the periodicals
devoted to Horticulture and Agriculture, either in this country
or abroad.

Thanks to the Contributors and Correspondents—including
amongst them almost all the leading Horticulturists, Agricultu-
rists, and Men of Science of the Kingdom—ORIGINAL ARTI-
CLES on all matters connected with the subjects of which the
Journal treats are given. The Principles of Animal and Vegetable
Physiology, of Botany, and of Natural History generally, so far as
they have a bearing on Practical Horticulture and Agriculture,
are explained. The fullest information is supplied as to improved
methods of Culture, New Implements, and all points connected
with the Cultivation of Flowers, Fruits, Forests, &c.; the Manage-
ment of Estates, Farms, Gardens, Orchards, Woods or Stock; the
details of Field Cultivation; the practice of Drainage and Irriga-
tion, the Veterinary Art, Road-Making, the Keeping of Bees,
Poultry, &c.; the Construction, Maintenance, Heating and Venti-
lation of all Garden or Farm Buildings; in short, of all matters
connected with the PRACTICE OF HORTICULTURE, AGRICULTURE,
FORESTRY, FRUIT CULTURE, and RURAL
ECONOMY generally.

NEW PLANTS, FRUITS, &c., are described in a manner to be
serviceable alike to the Cultivator and the Man of Science.

REPORTS of important Metropolitan and Provincial EXHI-
BITIONS, as well as of all SOCIETIES, LECTURES, &c., likely
to be interesting to the Horticulturist or Agriculturist, are sup-
plied in addition to Weekly Reports of the various Markets for
Corn, Hay, Hops, Cattle, Flowers, Fruit, Timber, &c.

The Columns devoted to HOME CORRESPONDENCE serve
to bring to light a vast amount of varied and interesting infor-
mation.

Owing to the extensive circulation of 'THE GARDENERS
CHRONICLE and AGRICULTURAL GAZETTE' abroad and
in the Colonies, the department devoted to FOREIGN CORRE-
SPONDENCE forms a valuable and interesting feature of the
Journal.

REVIEWS of BOOKS whose subjects come within the scope
of the Journal are supplied, while under the head of GARDEN
and FARM MEMORANDA are from time to time given
Notices of such Gardens, Farms or Estates as are likely to furnish
materials for the information of the reader.

A CALENDAR of Weekly Operations as well as NOTES for
AMATEURS supply valuable suggestions to Practical Gardeners
and others, and in the Notices to Correspondents replies are
unfurnished to any questions that may be asked, such replies being
given by men of the highest reputation in their respective depart-
ments.

Woodcuts are given whenever the nature of the subject requires
them.

Embracing so large a field, addressed to so many classes of
readers, and with so large a Circulation not only in Great Britain,
but on the Continent, in India, and the various Colonies, the
'GARDENERS' CHRONICLE and AGRICULTURAL GAZETTE'
affords an exceptionally good Medium for Advertisers,
the more so as, in addition to the special features of the Journal,
there is a GENERAL NEWSPAPER, in which a careful Sum-
mary of the News of the week is given without leaning towards
this or that party, so that the reader is put in possession of the
facts, and is enabled to draw his own inferences from them.

OFFICE FOR ADVERTISEMENTS:
41, WELINGTON-STREET, COVENT-GARDEN,
LONDON, W.C.

In the press, in 1 vol. 8vo.
MARY QUEEN OF SCOTS
AND HER ACCUSERS;

Embracing a Narrative of Events from the Death of James V. in
1552, until the Close of the Conference at Westminster in 1569.
By JOHN HOSACK,
Barrister-at-Law.

This Work will contain the 'Book of Articles' produced against
Queen Mary at Westminster, which has never hitherto been
printed.
William Blackwood & Sons, Edinburgh and London.

Now ready, with 400 Illustrations, price 12s. 6d. cloth,
THE STUDENT'S TEXT-BOOK of
ELECTRICITY.

Being a Condensed Résumé of the Theory and Application of
Electrical Science, including its Latest Practical Developments,
particularly as relating to Aerial and Submarine Telegraphy.

By HENRY M. NOAD, Ph.D.,
Lecturer on Chemistry at St. George's Hospital.

"Clear, compendious, compact, well illustrated and well printed,
this is an excellent manual."—*Lancet*.

"Will lead to a correct, and even an exact, knowledge of the
present state of electrical science."—*Mechanics' Magazine*.

London: Lockwood & Co. No. 7, Stationers' Hall-court, E.C.

Just published, crown 8vo. price 7s. 6d.
PLATO'S MENO: a Dialogue on the Nature
and Meaning of Education. Translated from the Greek,
with Explanatory Notes and Introduction, and a Preliminary
Essay on the Moral Education of the Greeks. By E. W.
MACKAY, M.A., Author of 'The Tübingen School and its An-
tecedents,' &c.

Also, lately, crown 8vo. price 5s.
PLATO'S SOPHISTES: a Dialogue on True
and False Teaching. Translated, with Notes and an Introduction
on Ancient and Modern Sophistry. By R. W. MACKAY, M.A.
Williams & Norgate, 14, Henrietta-street, Covent-garden, Lon-
don and 20, South Frederick-street, Edinburgh.

Just published, free by post for 12 stamps,
HAY FEVER—SUMMER CATARRH: its
Causes, Symptoms, Prevention, and Treatment. By
GEORGE MOORE, M.D., Licentiate of the Royal College of
Physicians of London.
London: James Epps & Co. 170, Piccadilly; 112, Great Russell-
street; and 48, Threadneedle-street.

Just published, fcap. 8vo. price 2s. 6d. cloth elegant,
BERTRAND DU GUESCLIN, the Hero of
Brittany and Governor of Castile. By ÉMILE DE BONNE-
CHOSE, Author of 'The History of France,' &c. Translated by
MARGARET S. JEUNE.
Griffith & Farran, St. Paul's Churchyard.

CHAPMAN & HALL'S LIST.

New Work by the Author of 'The Life of Goldsmith,' 'Life of Sir John Eliot,' &c.

This day is published, with Portraits and Vignettes, in 2 vols. post 8vo. 28s.

WALTER SAVAGE LANDOR:

A BIOGRAPHY. 1775—1864.

By JOHN FORSTER.

Captain CAMPBELL HARDY'S FOREST LIFE in ACADIE

—Sketches of Sport and Natural History in the Lower Provinces of the Canadian Dominion. With Illustrations. Demy 8vo. 18s. [This day.]

THE FORTNIGHTLY REVIEW.

Edited by JOHN MORLEY.

This day is published the Number for JUNE.

CONTENTS.

- I. LITERARY EGOTISM. By Lionel A. Tollemache.
- II. SCIENTIFIC ASPECT OF POSITIVISM. By Prof. Huxley.
- III. THORNTON ON LABOUR AND ITS CLAIMS. Part II. By J. S. MILL.
- IV. The ROYAL ACADEMY of 1869. By Bernard Cracroft.
- V. TRANSLATIONS from CATULLUS. By Robinson Ellis.
- VI. AMERICAN FEELING towards ENGLAND. By Edward Dicey.
- VII. THE WOMAN of BUSINESS. By Marmion Savage.
- VIII. PUBLIC and PRIVATE PROPERTY CONSIDERED in their LEGAL RELATIONS.
Part II. Private Property.
- IX. CRITICAL NOTICES. By Anthony Trollope, &c.

CHAPMAN & HALL, 193, Piccadilly.

This day are published,

A HISTORY OF THE BRITISH HYDROID ZOOPHYTES.

By the Rev. THOMAS HINCKS, B.A.

2 vols. 8vo. with 67 Plates and 45 Woodcuts, 2l. 2s.

A HISTORY OF THE BRITISH SESSILE-EYED CRUSTACEA.

By C. SPENCE BATE, F.R.S. F.L.S., and J. O. WESTWOOD, M.A. F.L.S.,

Hope Professor of Zoology in the University of Oxford, &c.

2 vols. 8vo. illustrated by 384 Woodcuts, comprising Figures of the 260 Species, and 124 miscellaneous Vignettes and details, &c.

The above are two further portions of the series of Works on the NATURAL HISTORY OF THE BRITISH ISLES, in which there has already been published the QUADRUPEDS, the REPTILES, and the STALK-EYED CRUSTACEA, by Prof. Bell; the BIRDS and the FISHES, by Mr. Yarrell; the BIRDS' EGGS, by Mr. Hewitson; the SEA-FISHES and the MOLLUSCUS ANIMALS and their SHELLS by Prof. Forbes; the ZOOPLANKTON, by Dr. Johnston; the FOSSIL MAMMALS and BIRDS, by Prof. Owen; the FERNS, by Mr. Newman; and the FOREST TREES, by Mr. Selby.

* * * This Series of Works is illustrated by many hundred Engravings; every Species has been drawn and engraved under the immediate inspection of the Authors; the best Artists have been employed, and no care or expense has been spared.

A few Copies have also been printed on Large Paper.

See Notice in *Athenæum* (May 22nd) last week.

JOHN VAN VOORST, 1, Paternoster-row.

SKET

AUSTIN
of Per
Confes
MAY SO
FAST IN

The BO
In the B
LOST LO

T

EXPI
with
Rive
8vo.

The LI
various
KINS.

The N
J. EW
A NEW

FAT

PO

NEV

JO

The

Ar

STR

sh

FAL

C

BRE

Eller
3 vol

The

GR

NET

3 vo

FOU

Aut

The

HUGH MILLER'S WORKS.

CHEAP RE-ISSUE.

Now publishing, in Monthly Volumes, price 5s. each, cloth.

Now ready,

SKETCH-BOOK OF POPULAR GEOLOGY.

Edinburgh: WILLIAM P. NIMMO.

Sold by SIMPKIN, MARSHALL & Co. London;

And all Booksellers, and at all Railway Book-Stalls.

Prospectuses of the Series may be obtained on application to the Publisher, or any Bookseller.

This day is published, No. 23, for JUNE, of

TINSLEYS' MAGAZINE,

AN ILLUSTRATED MONTHLY. Price One Shilling.

CONTENTS.

- | | |
|---|---|
| 1. AUSTIN FRIARS. By the Author of 'George Geith of Fen Court.' With an Illustration. Chap. VI. Confession.—Chap. VII. Slightly unexpected. | 7. GEORGE CANTERBURY'S WILL. By the Author of 'East Lynne,' 'Roland Yorke,' &c. With an Illustration. Chap. VII. Entering on a New Home.—Chap. VIII. A Terrible Fear.—Chap. IX. Sunshine gone out for ever. |
| 2. MAY SONG. | 8. The HEAVEN of SAD LOVERS. |
| 3. FAST IN FLUSHING. I. Cruise of the Coquette. II. The Little Town. | 9. A SUMMER FRIEND. |
| 4. The BORDER-LAND of DREAMS. | 10. A VAURIEN. Chap. V. Glyn Vipont's Trump Card. |
| 5. In the BLACK COUNTRY. | 11. BREAKING a BUTTERFLY; or, Blanche Ellerslie's Ending. By the Author of 'Guy Livingstone,' &c. Chaps. XXXV.—XXXVII. |
| 6. LOST LOVE. | |

TINSLEY BROTHERS' NEW BOOKS at all Libraries.

A New Book of Travels by Capt. R. F. Burton.

EXPLORATIONS of the HIGHLANDS of the BRAZIL:

with a full Account of the Gold and Diamond Mines; also, Canoeing down Fifteen Hundred Miles of the great River São Francisco, from Sabará to the Sea. By Capt. RICHARD F. BURTON, F.R.G.S. &c. In 2 vols. 8vo. with Maps and Illustrations. 30s.

THE LIFE of EDMUND KEAN. From various Published and Original Sources. By F. W. HAWKINS. In 2 vols. 8vo. 30s.

THE NIGHT SIDE of LONDON. By J. EWING RITCHIE. Author of 'British Senators,' &c. A New and Enlarged Edition, in 1 vol. 7s. 6d. [Now ready.]

ROME and VENICE; with other Wanderings in Italy in 1866—7. By GEORGE AUGUSTUS SALA, Author of 'My Diary in America,' &c. In 1 vol. 8vo. 15s. [Ready this day.]

MAXIMS by a MAN of the WORLD. By the Author of 'Lost Sir Massingberd.' In 1 vol. 7s. 6d. [Ready this day.]

NEW NOVELS IN READING at all Libraries.

FATAL ZERO: a Novel. By the Author of 'Polly: a Village Portrait,' &c. 2 vols.

NEVERMORE; or, BURNT BUTTERFLIES: a Novel. By JOHN GAUNT. In 2 vols. [Just ready.]

THE BUCKHURST VOLUNTEERS: a Novel. By J. M. CAPES, Author of 'The Mosaic-Worker's Daughter.' In 3 vols. [Just ready.]

STRETTON: a Novel. By HENRY KINGSLEY, Author of 'Raven-shoe,' 'Geoffrey Hamlyn,' &c. 3 vols. [Ready this day.]

FALSE COLOURS: a Novel. By ANNIE THOMAS (Mrs. Pender-Cudlip), Author of 'Denis Donne.'

BREAKING a BUTTERFLY; or, Blanche Ellerslie's Ending. By the Author of 'Guy Livingstone,' &c. 3 vols.

THE GIRL HE MARRIED. By James GRANT, Author of 'The Romance of War,' 'First Love and Last Love,' &c. 3 vols.

NETHERTON-ON-SEA: a Story. In 3 vols.

FOUND DEAD. A New Novel by the Author of 'Lost Sir Massingberd.'

IN SILK ATTIRE: a Novel. By WILLIAM BLACK, Author of 'Love, or Marriage.' 3 vols. [Second Edition this day.]

EQUAL to EITHER FORTUNE: a Novel. By the Author of 'A Man of Mark,' &c. 3 vols.

HOME from INDIA: a Novel. By John POMEROY. In 2 vols. [Ready this day.]

UNDER LOCK and KEY: a New Novel. By T. W. SPEIGHT, Author of 'Brought to Light,' &c. 3 vols.

The DOWER HOUSE, by Annie Thomas (Mrs. Pender-Cudlip), Author of 'False Colours,' &c., is now ready, price Two Shillings, uniform with Tinsleys' Cheap Novels.

TINSLEY BROTHERS, 18, Catherine-street, Strand.

JUST PUBLISHED.

NEW BOOKS USED IN THE FOURTH FORM AT ETON

I.

Crown 8vo. 1s.

NUCES: Exercises on the Syntax of the Public School Latin Primer. Part I.

CONSTRUCTED BY

WILLIAM JOHNSON, M.A., Fellow of King's College, Cambridge, and Assistant Master at Eton.

II.

12mo. cloth, 2s. 6d.

SERTUM: a Greek Reading-Book. With English Notes.

III.

Crown 8vo. cloth, price 1s. 6d.

ST. MATTHEW'S GOSPEL in GREEK, used in the Fourth Form and Lower School at Eton.

IV.

12mo. cloth, price 4s. 6d.

A SECOND EDITION OF

SELECTIONS from the METAMORPHOSES of OVID. With English Notes.

By the Rev. W. B. MARRIOTT, M.A., Late Assistant Master at Eton.

Eton College: E. P. Williams & Son. London: Simpkin, Marshall & Co.

In 3 vols. demy 8vo. with Maps and Plates, price 30s.

LANCASHIRE: Its Puritanism and Nonconformity.

By ROBERT HALLEY, D.D.

Manchester: Tubbs & Brook, 11, Market-street.

London: Hodder & Stoughton.

Will be published in June,

AMBROSIA AMORIS. Book I. The Loves Earth calls Unholy.

LACRYMÆ AMORIS.

By EDWARD BRENNAN.

Author of 'Bianca: Poems and Ballads.'

John Camden Hotten, Publisher, 74, Piccadilly.

Just published, price 2s. cloth,

A MANUAL of the LAW relating to INDUSTRIAL and PROVIDENT SOCIETIES, in their Formation, Existence, and Dissolution. With an Appendix containing Forms of Rules, Statutes, and General Orders. By HENRY F. A. DAVIS. London: H. Sweet, 3, Chancery-lane, Law Bookseller and Publisher.

Will be ready about June 1st,

FLOWERS from the UPPER ALPS. By ELIJAH WALTON, F.R.S. With Descriptive Text by Rev. T. G. BONNEY, B.D. Consisting of perfect Chromolithographic Fac-similes in Size and Colour of 12 Water-Colour Drawings, painted by Mr. Walton expressly for this Work. Elegantly bound in cloth, small folio, price Two Guineas. London: W. M. Thompson, 48, Pall Mall, S.W.

Just published, the JUNE Part of

LA TOILETTE des ENFANTS. Special Journal for the Designs and Models of Children's Costume, with Coloured Engravings, Patterns, Woodcuts, Tales for Children, and a great variety of amusing and interesting matter. Monthly Part, 1s. Annual Subscription, 12s. post free. Asher & Co. 13, Bedford-street, Covent-garden, W.C.

Just published, the JUNE Part of

LA MODE ILLUSTRÉE. Ladies' Illustrated Magazine of Fashion, with more than 120 beautiful Designs of the latest Fashions and Ladies' Work in general, four magnificent Coloured Plates, real Pictures of Art, and a great variety of interesting matter. Price 2s. 6d. Asher & Co. 13, Bedford-street, Covent-garden, W.C.

Just published, the JUNE Part of

THE LADIES' TOILETTES, containing four magnificent Coloured Plates of the latest Fashions from 'La Mode Illustrée,' with English Description, price 1s. 6d. Asher & Co. 13, Bedford-street, Covent-garden, W.C.

Just ready, price 2s. 6d.

DISEASES of the SKIN: their Causes, Pathology, Diagnosis, and Treatment. Illustrated by numerous Wood Engravings. By BALMUNO SQUIRE, M.B. F.R.S., Surgeon to the British Hospital for Diseases of the Skin, Great Marlborough-street.

John Churchill & Sons, New Burlington-street.

ROBIN GRAY.

Now ready, in 3 vols. at all the Libraries,

ROBIN GRAY: the Popular New Novel. By CHARLES GIBBON, Author of 'Dangerous Connections.' Blackie & Son, 44, Paternoster-row.

ROBIN GRAY.

New Edition, Coloured Plates, 7s. 6d.; Cheaper Edition, 4s. 6d.

THE HENWIFE: Her own Experience in Her own Poultry Yard. By the Hon. Mrs. ARBUTHNOTT.

Second Edition, price 10s. 6d.

The VETERINARIAN'S VADE MECUM: a Handy Book of Veterinary Practice for the Profession and Owners of Horses and Stock. Edinburgh: Thomas C. Jack. London: Simpkin & Co.

New Complete and Illustrated Edition of
MR. THACKERAY'S WORKS.

In Monthly Volumes, large crown 8vo. 7s. 6d. each.

Now ready,
THE FOUR GEORGES.

The ENGLISH HUMOURISTS of the EIGHTEENTH CENTURY.

Complete in One Volume. With Portraits.

SMITH, ELDER & Co. 15, Waterloo-place.

SECOND EDITION, on Friday, June 4th,
HISTORY OF ART.

By Dr. WILHELM LÜBKE, Professor of the History of Art.

Translated by F. E. BUNNETT.

Second Edition, 2 vols. imp. 8vo. with 415 Illustrations, handsomely bound in cloth, 42s.

SMITH, ELDER & Co. 15, Waterloo-place.

NEW BOOK BY MR. WILLIAM MORRIS.

Now ready, crown 8vo. cloth, 8s.

GRETTIS SAGA.

THE STORY OF GRETTIR THE STRONG.

Translated from the Icelandic by W. MORRIS (Author of 'The Earthly Paradise'),
and E. MAGNUSSON.

F. S. ELLIS, 33, King-street, Covent-garden.

MR. KEBLE'S MEMOIR.

Now ready, Second Edition, with Corrections and Additions, in 2 vols. post 8vo. on toned paper,
price, in cloth, 10s. 6d.

A MEMOIR OF THE REV. JOHN KEBLE, M.A.,

LATE VICAR OF HURSLEY.

By the Right Hon. Sir J. T. COLERIDGE, D.C.L.

Oxford and London: JAMES PARKER & Co.

[Next week.]

Shortly to be published,

**AN ENGLISH PRIMER;
OR, COURSE OF ENGLISH INSTRUCTION FOR SCHOOLS.**

By E. A. ABBOTT, M.A.,

Head Master of the City of London School;

And J. R. SEELEY, M.A.,

Fellow of Christ's College, Cambridge.

SEELEY, JACKSON & HALLIDAY, 54, Fleet-street.

**MRS. HENRY WOOD'S MAGAZINE,
THE ARGOSY,**

JUNE NUMBER, NOW READY. CONTENTS.—

1. Roland Yorke. By the Author of 'East Lynne.' Chap. 17. At Faulk. Chap. 18. Mr. Brown at Home. Chap. 19. A fountain shivered. Chap. 20. Grand Reviews.—2. "These Little Ones." By Hesba Stretton.—3. Tod's Repentance. By Johnny Ludlow.—4. Song of the Bird in the Garden of Armida.—5. Picnics in South-Eastern Africa.—6. Golden Rod.—7. Out in the Street.

"Roland Yorke" is irresistibly interesting.—*Worcester Herald.*
"The Argosy" is one of the marvels of the day.—*London Scotsman.*
"The Argosy" is a complete fount of amusement.—*Brighton Gazette.*

Sixpence, Monthly, of all Booksellers.

BATHS and TOILET WARE.—WILLIAM S. BURTON has

ONE LARGE SHOW ROOM devoted exclusively to the DISPLAY of BATHS and TOILET WARE. The stock of each is at once the largest, newest, and most varied ever submitted to the public, and marked at prices proportionate with those that have tended to make his Establishment the most distinguished in this country. Portable Showers, 8s.; Pillar Showers, 3l. to 5l. 12s.; Nursery, 18s. to 38s.; Sponging, 6s. to 32s.; Hip, 13s. 3d. to 33s. A large assortment of Gas Furnace, Hot and Cold Plunge, Vapour, and Camp Shower Baths. Toilet Ware in great variety, from 11s. 6d. to 45s. the set of three.

WILLIAM S. BURTON, GENERAL FURNISHING IRONMONGER,

By appointment to H.R.H. the Prince of Wales, sends a Catalogue gratis and post-paid. It contains upwards of 700 Illustrations of his unrivalled Stock of

Electro Plate,
Britannia Metal Goods,
Dish Covers, Hot-water Dishes,
Stoves and Fenders,

Marble Chimney-pieces,
Kitchen Ranges,
Lamps, Gaseliers,
Tea Trays, Urns and Kettles,

Table Cutlery,
Clocks and Candelabra,
Baths and Toilet Ware,
Iron and Brass Bedsteads,

Bedding and Bed-hangings,
Bed-room Cabinet Furniture,
Turnery Goods, and
Kitchen Utensils.

With Lists of Prices, and Plans of the Twenty Show Rooms, at 39, Oxford-street, W. : 1, 1A, 2, 3, and 4, Newman-street; 4, 5, and 6, Perry's-place, and 1, Newman-yard, London.

Just published, price Half-a-Crown,
THE EDINBURGH UNIVERSITY
CALENDAR for 1880.
Edward Ravenscroft, India-buildings, Edinburgh.
London: Simpkin, Marshall & Co.

NEW NOVEL.
THE RUINED CITIES
OF
ZULU LAND.

By HUGH M. WALMSLEY.

United Service Gazette.

"Exciting, interesting, and well narrated."

Post.

"We have to thank Colonel Walmsley for one of the most interesting of recent contributions to the English literature concerned with lion and other hunting in South Africa."

Athenæum.

"These volumes will be found rich in variety of amusement."

London: Chapman & Hall.

C O M P E N S A T I O N
A FIXED SUM IN CASE OF DEATH, caused by
ACCIDENT OF ANY KIND.
May be secured by a Policy of the
RAILWAY PASSENGERS' ASSURANCE
COMPANY.

An Annual Payment of £3 to £6 5s. insures 1,000l. at Death, or an Allowance at the rate of 6l. per week for Injury.
For particulars apply to the Clerks at the Railway Stations, the Local Agents, or at the Offices.
Offices—64, CORNHILL, and 10, REGENT-STREET.
W. J. VIAN, Secretary.

EXTINCTION OF PREMIUMS.—The New Series of the NORWICH UNION LIFE ASSURANCE SOCIETY provides a means of relieving a Life Policy from future payments of Premium according to a system especially advantageous to the Insurer.—For the New Prospectus, apply to the Society's Office, 50, Fleet-street, E.C.

PHENIX FIRE OFFICE, LOMBARD-STREET
and CHANCERY CROSS. Established 1782.
Insurances effected in all parts of the world.
Prompt and liberal loss settlements.
The fullest advantages of the proposed remission of Duty secured to the assured at once. GEO. W. LOVELL, Secy.

SCOTTISH UNION INSURANCE COMPANY, FIRE and LIFE.

Established 1804, and Incorporated by Royal Charter.
LONDON, 37, CORNHILL; EDINBURGH and DUBLIN.
Capital £5,000,000 sterling.
Invested Funds at 1st August, 1868 £1,045,000
Annual Revenue from all sources 225,300
Amount of Life Insurances in force 4,360,000
Copies of Prospectus, and all other information, may be obtained on application at 37, Cornhill, London, or of the Company's Agents.
By order of the Directors,
ROBERT STRACHAN, Secretary,
JOHN JACKSON, Assistant-Secretary.

IMPERIAL LIFE INSURANCE COMPANY.

Chief Office—No. 1, OLD BROAD-STREET, LONDON.
Branch Office—No. 16, PAUL MALL, LONDON.
Instituted 1820.

The outstanding sums assured by this Company, with the Bonuses accrued thereon, amount to about 2,500,000l., and the Assets, consisting entirely of Investments in First-class Securities, amount to upwards of 800,000l.

The Assurance Reserve Fund alone is equal to more than nine times the Premium Income.
It will hence be seen that ample SECURITY is guaranteed to the Policyholders. Attention is invited to the Prospectus of the Company, from which it will appear that all kinds of Assurances may be effected on the most moderate terms and the most liberal conditions.

The Company also grants Annuities and Endowments.
Prospectuses may be obtained at the Offices as above, and of the Agents throughout the Kingdom.
ANDREW BADEN, Actuary and Manager.

HAND-IN-HAND FIRE AND LIFE
MUTUAL INSURANCE OFFICE, 1, New Bridge-street,
Blackfriars, E.C.

The Oldest Office in the Kingdom. Instituted for Fire Business, A.D. 1694. Extended to Life, 1836.

The Whole of the Profits divided Yearly amongst the Members.

RETURNS for 1869.
Fire Department—66 per cent. of the Premiums paid on First-Class Risks.
Life Department—90 per cent. of the Premiums on all Policies of the first series.
Accumulated Capital (25th Dec., 1868)—1,255,174l.

The Directors are willing to appoint as Agents persons of good position and character.

OSLER'S CRYSTAL GLASS CHANDELIERS,
Wall Lights and Lusters for Gas and Candles.
CHANDELIERS in Bronze and Ormolu, Moderator Lamps and Lamps for India.

TABLE GLASS of all kinds.
ORNAMENTAL GLASS, English and Foreign.
Mess. Export, and Furnishing Orders promptly executed.
All Articles marked in plain figures.
46, OXFORD-STREET, W.
Manufactory and Show Rooms—ROAD-STREET, Birmingham.
Established 1807.

EWEN'S BRAN TABLET, 6d.
The Soap for White and Soft Hands.
Also EWEN'S SANDAL WOOD TABLETS.
Sold Everywhere by Chemists, Grocers, and Perfumers.

NOTICE.—The ROYAL ACADEMY Rooms are laid with ARROWSMITH'S SOLID PARQUET FLOORS, one inch thick.
The floor is beautifully parqued in Oak, and other hard Woods, and is an immense improvement upon the dusty boards of the former Rooms in the National Gallery, and especially comfortable to walk upon.—*Daily News*, May 1, 1860.
80, NEW BOND-STREET, W.

BICYCLES and VELOCIPEDES.—"THE IMPERIAL" is made of the best materials. No. 1. 81. 8s.; No. 2. 101. 10s.; No. 3. 121. 12s.; No. 4. 141. 14s. Carriage paid to any Railway Station. Price List post free. A liberal allowance to the Trade.—Manufactured by BINGHAM, Imperial Works, Bristol.

CHUBB'S NEW PATENT SAFES, steel-plated with diagonal bolts, to resist wedges, drills, and fire. Lists of Prices, with 130 Illustrations, of all sizes and quantities, of Chubb's Safes, Strong-room Doors, and Locks, sent free by CHUBB & SON, 67, St. Paul's Churchyard, London.

E. LAZENBY & SON beg to announce that their POSTAL ADDRESS has been CHANGED from 4, Edwards-street, Portman-square, to 29, WIGMORE-STREET, Cavendish-square, the Metropolitan Board of Works having directed that Edwards-street be united with Wigmore-street, under the title of Wigmore-street.

PURE AERATED WATERS.
Ellis's Ruthin Soda Water. Ellis's Ruthin Lemonade.
Ellis's Ruthin Potash Water. Ellis's Ruthin Litchia Water.
Ellis's Ruthin Seltzer Water. Ellis's Litchia & Potash Water.
For GOUT—the last-named is a splendid remedy.

Every Cork is branded "R. ELLIS & SON, Ruthin," and every Label bears their trade-mark, without which none is genuine. Sold by Chemists, Hotel-keepers, Confectioners, and Wholesale only from R. ELLIS & SON, Ruthin, North Wales.

STAINED GLASS WINDOWS and CHURCH DECORATIONS.

HEATON, BUTLER & BAYNE,
GARRICK-STREET, COVENT-GARDEN, LONDON.
ILLUSTRATED CATALOGUE, 3s. 6d. post free.
Prize Medal—London and Paris.

SMEE'S SPRING MATTRESS, TUCKER'S PATENT, suitable for every description of Metal and Wood Bedsteads, may be obtained (price from 35s.) of most respectable Upholsterers and Bedding Warehousemen, and of W. A. & S. SREE, 6, FINSBURY-PAYMENT, London.
CAUTION.—Each MATTRESS should bear the Patent Label.

WOOD TAPESTRY DECORATIONS.
HOWARD'S PATENT.
No. 2, 138.
In lieu of, and more durable than, painting and graining. Plastered walls, ceilings, doors, or other surfaces covered with any real wood selected. Special designs in any style, and estimates free.
Snow Rooms.
26 and 27, BERNERS-STREET, London.

FILMER'S BEDSTEADS, BEDDING, and BED-ROOM FURNITURE.—An ILLUSTRATED CATALOGUE, with Prices of 1,000 Articles of Bed-room Furniture, sent free by post on application to

FILMER & SON, Upholsterers,
31 and 32, BERNERS-STREET, Oxford-street, W.
Factory, 34 and 35, CHARLES-STREET.

STRONG CONGOU TEA for HOUSEHOLD USE, 2s. 6d. per lb.; fine Souchong for the Drawing-room, 3s. 6d. Samples free by post.—E. LAZENBY & SON, Tea Merchants, 6, EDWARDS-STREET, Portman-square, London, W.

FRY'S CARACASS COCOA prepared with the celebrated Caracass Nut.

FRY'S CARACASS COCOA owes its fine aroma and special excellence to the Cocoa imported from the Caracass, so long celebrated for the production of the finest Cocoa in the world, and to other choice growths selected for their peculiarly delicious flavour.

FRY'S CARACASS COCOA will prove to persons in delicate health, or under medical treatment, a valuable and favourite article of diet.

DINNEFORD'S FLUID MAGNESIA.—The best remedy for ACIDITY of the STOMACH, HEARTBURN, HEADACHE, GOUT, and INDIGESTION; and the best adapted for the delicate constitutions, especially suitable for LADIES, CHILDREN, and INFANTS.

DINNEFORD & CO., 173, New Bond-street, London; and of all Chemists throughout the World.

NICOLL'S PROMENADE COAT.—"The Prince's Frock Coat" and "The Prince's Riding Coat," made of Elastic Cloth, the cost for Morning wear being 35s. and 45s. The same Styles and Shapes are made in Cloths of a higher finish for Dress Promenade, at various prices.

NICOLL'S FASHIONABLE WAISTCOAT consists of Cashmeres, Quiltings, Drills, &c., and are made of the same materials as the Frocks and Riding Coats.

NICOLL'S FASHIONABLE TROUSERS are of Checks, Fancies and Plain Angolas, in different qualities, at prices from 14s., 18s., 21s., 25s., &c.

NICOLL'S FASHIONABLE OVERCOATS.—"The Prince's Paletot."—This garment inclines somewhat to the figure, and has a very gentlemanly appearance; is made of Tweed, unlined, for One Guinea; Fancy Cheviot, trimmed with silk and velvet, Two Guineas and a Half; of Melton Cloth, Two to Three Guineas.

NICOLL'S SPECIALITIES in EVENING and MORNING DRESS for GENTLEMEN.—Dress Coats, 52s. 6d. to 72s. 6d.; Frock Coats, 63s. to 84s.; Morning Coats, 42s. to 63s.

SERVANTS' LIVERIES.—The Best at Moderate Prices. Treble Milled Cloth Overcoats and Milled Cloth Frock Coats, thoroughly Waterproof, for Grooms and Coachmen.
H. J. NICOLL, Tailor to the Queen, the Royal Family, and the Courts of Europe. London: 114, 115, 116, Regent-street, W.; and 23, Cornhill, E.C. Manchester: 10, Mosley-street. Liverpool: 60, Bold-street. Birmingham: 35, New-street.

COGNAC BRANDY, 45s.; Fine Old, 54s.;
Very Choice, 75s. per dozen.
E. LAZENBY & SON, Wine Merchants, 6, EDWARDS-STREET, Portman-square, London, W.
Samples and a detailed List of Wines forwarded on application.

HEDGES & BUTLER
Sole attention to their
PURE ST. JULIEN CLARET.
At 18s., 20s., 24s., 30s., and 36s. per dozen.
Choice Claret of various growths—42s., 48s., 60s., 72s., 84s., 96s.
GOOD DINNER SHERRY,
at 24s. and 30s. per dozen.
Superior Golden Sherry .. 36s. and 42s.
Choice Sherry—Pale, Golden, or Brown .. 48s., 54s. and 60s.
HOCK and MOSELLE
at 24s., 30s., 36s., 42s., 48s., 60s., and 84s.
Port from first-class Shippers .. 30s., 36s., 42s.
Very Choice Old Port .. 48s., 60s., 72s., 84s.
On receipt of a Post-office Order, or reference, any of the above will be forwarded, with List of all other Wines and Liqueurs, by

HEDGES & BUTLER,
LONDON, 155, REGENT-STREET, W.; and 30, KING'S-ROAD, BRIGHTON.
Originally established A.D. 1667.

PURE CLARETS.—E. LAZENBY & SON.
Family Claret .. (Vin Ordinaire) .. 12s.
Dinner Claret .. (Sound full Bordeaux) 18s. 3s.
Dessert Claret .. (Fine flavoury Bordeaux) 36s.
Samples and a detailed List of other Wines on application.
Cellars and Offices, 6, EDWARDS-STREET, Portman-square, W.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

36s. MAYFAIR SHERRY. 36s.
Fit for a Gentleman's table. Bottles included, and Carriage paid. Cases 2s. per dozen extra (returnable). Post Orders payable Piccadilly.

SAMPLES SENT FREE OF CHARGE.
CHARLES WARD & SON,
(Established upwards of a Century),
MAYFAIR, W., LONDON.

36s. MAYFAIR SHERRY. 36s.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

MAYFAIR SHERRY,
at 36s. per dozen.

PARTRIDGE & COOPER,
MANUFACTURING STATIONERS,
192, Fleet-street (corner of Chancery-lane).
Carriage paid to the Country on Orders exceeding 20s.
NOTE PAPER, Cream or Blue, 3s. 4s., 5s., and 6s. per ream.
ENVELOPES, Cream or Blue, 4s. 6d., 5s. 6d., and 6s. 6d. per 1,000.
The "TEMPLE ENVELOPE," high inner flap, 1s. per 100.
STRAW PAPER—Improved quality, 2s. 6d. per ream.
FOOLSCAP, 6s. 6d. per ream. RULED TIT, 7s. 6d.
BLACK BORDERED NOTE, 4s. per ream.
BLACK BORDERED ENVELOPES, 1s. per 100—(Superthick).
The New Velum Wove "CLUB HOUSE" NOTE, introduced and perfected by P. & C. 5 quires for 2s. 6d.
COLOURED STAMPING (Relief) reduced to 1s. per 100.
Polished Steel Crest Dies engraved from 5s. Monograms, two letters, from 5s.; three letters, from 7s. Address Dies from 3s.
SERMON PAPER, plain, 4s. per ream; Ruled ditto, 4s. 6d.
SCHOOL STATIONERY supplied on the most liberal terms.
Illustrated Price-List of Paper, Envelopes, Inkstands, Stationery Cabinets, Postage Scales, Writing Cases, Albums, &c., post free.

WRIGHT & MANSFIELD,
DECORATORS, UPHOLSTERERS and CABINET MAKERS.

Only Gold Medal 1867; First Prize Medal 1869.
Special Designs prepared on request.
3, Great Portland-street, Oxford-street, W.

JOSEPH GILLOTT'S STEEL PENS.

Sold by all Dealers throughout the world.

SILVER FIR and PATENT ENAMELLED BED-ROOM FURNITURE.—See our new Coloured Illustrated Catalogue of these elegant and fashionable Suites, executed in imitation of the choicest woods so artistically as to be equal to them in effect and durability, and at half the price.

Forwarded gratis and post free from LEWIS, CRAWFOUR & CO., Cabinet Manufacturers, 73 and 79, Brompton-road. Established 1810.

N.B.—See also our Illustrated Catalogue of General Furniture, Carpets and Bedding (carriage free), 800 Designs, with Prices and Estimates, may be had gratis.

FIELD'S "UNITED KINGDOM" SOAP.
(Registered.)

This beautiful Soap is made in six varieties, viz. Cherry, white and brown Windsor, lavender, honey, and glycerine, each tablet having a distinctive tint and perfume, the whole forming a combination of colour, form, and fragrance entirely unique. Price 3d. per Tablet. See the Name on each. Wholesale of J. C. & J. FIELD, 36, UPPER MARSH, Lambeth, S.

HARVEY'S SAUCE.—CAUTION.—The admirers of this celebrated Sauce are particularly requested to observe that each Bottle bears the well-known label, signed "Elisabeth Lazenby." This label is protected by perpetual injunction in Chancery of the 9th July, 1858, and without it none can be genuine.

E. LAZENBY & SON, of 6, EDWARDS-STREET, Portman-square, London, as Sole Proprietors of the receipt of Harvey's Sauce, are compelled to give this caution, from the fact that their labels are closely imitated with a view to deceive purchasers. Sold by all respectable Grocers, Druggists and Oilmen.

E. LAZENBY & SON'S PICKLES, SAUCES and CONDIMENTS.

E. LAZENBY & SON, Sole Proprietors of the celebrated Receipts Manufacturers of the PICKLES, SAUCES, and CONDIMENTS so long and favourably distinguished by their name, are compelled to caution the public against the inferior preparations which are put up and labelled in close imitation of their goods, with a view to mislead the public. Consumers having difficulty in procuring the Genuine Articles are respectfully informed that they can be had direct from the Manufacturers at their Foreign Warehouse, 6, EDWARDS-STREET, Portman-square, London, W. Priced Lists post free on application.

SAUCE.—LEA & PERRINS.—SAUCE.

THE "WORCESTERSHIRE," pronounced by Connoisseurs, "THE ONLY GOOD SAUCE."

Its use improves appetite and digestion, UNRIVALLED FOR FLAVOUR and FLOUR.

BEWARE OF IMITATIONS.
To avoid which, see the Names, LEA & PERRINS, on all bottles and labels. Ask for "LEA & PERRINS" SAUCE.

Agents—CROSSE & BLACKWELL, London, and sold by all Dealers in Sauces throughout the World.

METCALFE, BINGLEY & CO.'S New Patent TOOTH BRUSHES, and Penetrating unbleached Hair Brushes, Improved Fish and Cloth Brushes, genuine Smyrna Sponges, and every description of Brush, Comb and Perfumery. The Tooth Brushes search between the divisions of the Teeth—the bristles do not come loose. Metcalfe's celebrated Alkaline Tooth Powder, 2s. per box.—Address 131a, OXFORD-STREET.

INDIGESTION.

NORTON'S CAMOMILE PILLS.
GENTLE APERIENT and a POWERFUL TONIC.
Sold Everywhere, in Bottles, 1s. 15d., 2s. 6d. and 11s.

THE TEETH and BREATH.—"A good set of Teeth ever insures favourable impressions, while their preservation is of the utmost importance to every individual, both as regards the general health by the proper mastication of food, and the consequent possession of pure and sweet breath. Among the various preparations offered for the teeth and gums we could particularly recommend ROWLANDS' ODONTO, or Pearl Tooth Paste, as unrivalled for its excellence in purifying, embellishing, and preserving these important and attractive objects."—*Court Circular.*

BRITISH COLLEGE of HEALTH, Euston-road, London.—Health secured by Morrison's Vegetable Universal Medicines. Read the Works of James Morrison, the Hygienist. No Vaccination, no Bleeding, no Poisons.

THE PARLOUR LIBRARY.

NEW ISSUE.

PROBABLY no series of novels ever published attained more universal acceptance than those produced in the PARLOUR LIBRARY. First in quality as a series, largest in quantity, and comprising the most popular works of the most successful novelists, the ParLOUR LIBRARY took and held a leading position which excited the envy and aroused the imitiveness of the publishing trade. An overstocked market was the natural result; and, as a consequence, the ParLOUR LIBRARY, for a period, ceased to be reprinted. Time, however, which tries all things, has demonstrated the necessity for cheap and good books, such as the ParLOUR LIBRARY only admitted, and such as it is intended henceforth to reproduce in the following manner: 1. A series of volumes at 6d. each. 2. A series of volumes at 1s. each. 3. A series of volumes at 2s. each.

The following, price 6d. each, are ready:—

LADY LORNE. A Novel. By Annie Thomas.
BOY'S OWN BOOK OF TALES. With 22 Illustrations.
DREAM AND THE WAKING. A Novel. By Annie Thomas.
BOOK OF MORAL TALES. With 25 Illustrations.
THE SILVER ACRE. A Novel. By William Carleton.
GIRL'S OWN BOOK OF TALES. With 30 Illustrations.
FAIR OF EMY-VALE. A Novel. By William Carleton.

Also ready, price 1s. each,

CLEVER JACK; or, the Adventures of a Donkey. With 55 Illustrations.
AUTOBIOGRAPHY OF A FRENCH DETECTIVE. Edited by Sir C. F. L. Wrexall, Bart.
LADY GOODCHILD'S FAIRY RING. With 60 Illustrations.
DICK DIMINEY; or, the Life of a Jockey. By C. J. Collins.
RECOLLECTIONS OF AN IRISH POLICE MAGISTRATE.
THE GREEK BRIGAND. A Novel. Illustrated by Gustave Doré.
MEMOIRS OF A LADY IN WAITING. By Mrs. Fenton Aylmer.

N.B.—Other Volumes are in active preparation.

London: WARD, LOCK & TYLER, Warwick House, Paternoster-row.

CHEAP EDITION OF 'RUN TO EARTH.'

"A sensation story, pure and simple."—*Vide Preface.*

MISS BRADDON'S RECENT NOVEL.

Shortly, price Two Shillings,

RUN TO EARTH.

A NOVEL OF INCIDENT.

By the AUTHOR of 'LADY AUDLEY'S SECRET,' &c.

NEW BOOK OF TRAVELS—NEVER BEFORE PUBLISHED.

Now ready, in 1 vol. at all Libraries,

FAR AND WIDE:

A Diary of Long and Distant Travel—1857-60.

By JOSEPH FRITH.

London: WARD, LOCK & TYLER, Warwick House, Paternoster-row.

"Briskest of all the magazines is Belgravia."—*Morning Star.*

"The best shilling magazine that England possesses."—*Standard.*

MISS BRADDON'S ILLUSTRATED MAGAZINE.

Now ready, price 1s., with Four whole-page Illustrations,

BELGRAVIA.

CONTENTS for JUNE.

- | | |
|---|--|
| <p>I. MY ENEMY'S DAUGHTER. A Novel. By Justin McCarthy. Author of 'Paul Massie,' 'The Waterdale Neighbours,' &c. Illustrated by Louis Huard.</p> <p>II. THE RETURN of the BEAR-HUNTERS. Illustrated by R. P. Leitch.</p> <p>III. THE LATE PRINCE CONSORT as a COMPOSER. With Examples.</p> <p>IV. UNDERGROUND GODS. By William Stigand.</p> <p>V. THE BEGGAR of VERNON. By Robert Harrison.</p> <p>VI. FIRST DOWN in the MORNING. By William Sawyer. Illustrated by George Cruikshank, jun.</p> <p>VII. BOUND to JOHN COMPANY; or, the Adventures and Misadventures of Robert Ainsleigh.</p> <p>VIII. CHANGING the VENUE.</p> <p>N.B.—The Eighth Volume of 'BELGRAVIA,' elegantly bound in crimson cloth, bevelled boards, full gilt side and back, gilt edges, price 7s. 6d., is now ready. Also Cases for binding (2s.), designed by Luke Limmer.</p> <p>* * * The Volumes of 'BELGRAVIA' form a most acceptable present; they are most valuable Library Books for Reading Rooms, &c.</p> | <p>IX. SUNDAY LABOUR. By William Duthie.</p> <p>X. POLITICAL IMMORALITY. By Frederick T. Monro.</p> <p>XI. LETTERS from LILLIPUT; Being Essays on the Extremely Little. By George Augustus Sala.</p> <p>10. On a Little Learning—and is it a Dangerous Thing?</p> <p>XII. GLAMOUR. A Novelle. By the Countess von Bothmer. Illustrated by Edward Radford.</p> <p>Chaps. 1. A Resolution.—2. Engaged.—3. Danger and Deliverance!</p> <p>XIII. A "FEAST of FLOWERS." By Llewellynn Jewitt, F.S.A.</p> <p>XIV. WRITING for MONEY. By G. H. Guest.</p> <p>XV. LOVERS' VOWS. By Sir William Mitchell.</p> |
|---|--|

THE NEW NOVEL.—In the July Number of BELGRAVIA will appear the Five opening Chapters of

STERN NECESSITY,

A NOVEL, by the AUTHOR of 'OWEN, A WAIF,' 'MATTIE,' 'NO CHURCH,' &c.

Office: Warwick House, Paternoster-row, London, E.C.

London: WARD, LOCK & TYLER, Warwick House, Paternoster-row, E.C.

Editorial Communications should be addressed to "The Editor"—Advertisements and Business Letters to "The Publisher"—at the Office, 30, Wellington-street, Strand, London, W.C.
Printed by JAMES HOLMES, at No. 4, Took's-court, Chancery-lane, in the parish of St. Andrew, in the county of Middlesex; and published by JOHN FRANCIS, 30, Wellington-street, in said county of Middlesex, at 20, Wellington-street aforesaid. Agents: for SCOTLAND, Messrs. Bell & Bradfute, Edinburgh;—for IRELAND, Mr. John Robertson, Dublin.—Saturday, May 29, 1869.

MRS. BEETON'S COOKERY BOOKS.

Price 7s. 6d.; or in half calf, for Wedding Present, 10s. 6d.

Mrs. BEETON'S BOOK of HOUSEHOLD MANAGEMENT, comprising Every Kind of Practical Information on Domestic Economy and Modern Cookery, 600 Woodcuts and Coloured Illustrations. 156th Thousand.

30th Thousand.—Price 2s. 6d. post 8vo. half bound.

BEETON'S (Mrs.) DICTIONARY of EVERY-DAY COOKERY. With upwards of 300 Illustrations.

* * * Mrs. Beeton prepared this volume in compliance with the wishes of a great number of Correspondents, who were desirous of possessing a Book of Economical Recipes which might be roughly relied on, and which could be purchased for a lower price than the 'Household Management.' It has passed through numerous editions, and each day increases in favour with middle-class families.

120th Thousand.—The Best Shilling Cookery.

The ENGLISH WOMAN'S COOKERY BOOK. By Mrs. ISABELLA BEETON. Being a Collection of Economical Recipes taken from her 'Book of Household Management.' Ample illustrated by a large number of appropriate and useful Engravings.

THE SAME, with Coloured Frontispiece, cloth, price 1s. 6d.

THE SAME, with Coloured Illustrations, cloth, 2s. Nearly ready

BEETON'S

ENCYCLOPÆDIC DICTIONARIES.

Price 7s. 6d. 900 pp. post 8vo. half bound; half calf, for School

Price or Anniversary Gift, 10s. 6d.

Second Edition, Just Ready, the most recent Gazetteer.

BEETON'S DICTIONARY of GEOGRAPHY. A Universal Gazetteer. Illustrated by Maps—Ancient, Modern, and Biblical. With several Hundred Engravings of the Capital Cities of the World, English County Towns, the Strong Places of the Earth, and Localities of General Interest, in Separate Plates, on tinted paper. Containing in all upwards of Ten Thousand Distinct and Complete Articles. Edited by S. O. Beeton, F.R.G.S.

Uniform with Beeton's 'Dictionary of Geography.'

Now ready, Parts I., II., III., IV., and V., price 6d. each.

BEETON'S DICTIONARY of BIOGRAPHY. Being the Lives of Eminent Persons of the World, with the Pronunciation of Every Name. To be completed in from 18 to 20 Parts. Illustrated by Portraits, engraved after original and authoritative Pictures, Prints, &c. Containing in all upwards of Ten Thousand Distinct and Complete Articles.

TECHNICAL KNOWLEDGE.

Shortly will be begun, in Sixpenny Monthly Parts.

BEETON'S DICTIONARY of UNIVERSAL INFORMATION. Comprising the Sciences, the Arts, Literary Knowledge, with the Pronunciation and Etymology of every Leading Term.

Of special value in 'Beeton's Dictionary of Science, Art, and Literature' will be found carefully drawn and elaborately engraved representations of machines and other subjects, of which the following is a brief list:—

Atlantic Cables.	Icebergs.
Balloons.	See Crystals.
Bathing Machine.	Jacquard Perforating Machine.
Boring Machine and Cornering Saw.	Lathes, Various Forms of.
Blast Furnaces.	Locomotives, English and American.
Brewery and Brewing Articles.	Mammals.
Bricks.	Marking Machine.
Carrage Wood.	Mule, Self-acting, and
Candle Making.	Moulding Machine.
Clouds.	Nail Making Machine.
Colling Machine.	Needle Gun.
Corn Mill.	Norman Architecture.
Cutting Machine.	Ordnance Shields.
Converting Crank.	Paper Making Machinery.
Deal Sawing Machine.	Percussion Cap Machinery.
Diving Bells.	Photometer.
Dredging Machine.	Pile Drivers.
Drilling Machine.	Pin Making Machinery.
Eclipses.	Punching and Plate Cutting Machine.
Ethnological Types.	Pyrotechny.
Elizabethan Architecture.	Riveting Machine.
Envelope Making Machinery.	Sculpture.
Eudiometer.	Suicide Rifle.
Fortifications.	Steam Gun.
Fringe Machine.	Steam Loading Gun.
Fire and Burglar Alarm.	Steam Pump.
Furnace.	Steam Punching Machine.
Glaciers.	Sugar Boiler.
Gas Furnace.	Turbine.
Greek Architecture.	Whitworth Gun and Shells.
Grinding Machine and Grinding Mill.	Hydraulic Press.

Thus it will be seen that the information in 'Beeton's Dictionary' is designed to give that which has been so long wanted, and that it will be thoroughly illustrated with a number of indispensable engravings.

600 pp. demy 8vo. 1,000 Engravings, half bound leather, 10s. 6d.

THE SELF-AID CYCLOPÆDIA for SELF-TAUGHT STUDENTS. Comprising General Drawing; Architectural, Mechanical, and Engineering Drawing; Ornamental Drawing and Design; Mechanics and Mechanism; the Steam-Engine. By ROBERT SCOTT BURN, F.S.A.E. &c., Author of 'Lessons of My Farm,' &c.

Price 2s. post free for stamps.

THE NEW FASHIONABLE WORK.

GUIPURE D'ART. By Madame Goubaud. 98 Illustrations. With instructions, materials required, table of threads, and list of stitches.